حقوق الإنسان في الوطن العربي

القسم الثاني

ǦǼëÅëǰä äzÕΣä

- الحق في الحياة
- الحق في الحرية والأمان الشخصي
- الحق في المحاكمة العادلة
- معاملة السجناء والمحتجزين

الحقوق الأساسية

الحق في الحياة

مقدمـــة

ŠĂIơ łù!Ґơ! ĺƧĂùNjþk 2005 DźҐùƵ!ƒ þnjT
þI5 Ý łŏнƧùƵ!ƒ LJƒþŭн!ƒ Ŏ5 DźҐùƵ ý‡Tн LJҐ ƧùLjŬƒ
Ü łdźŏ ƧŋƧ KҐ‡ҐnjkLjŬ łùŏ ƧҐŬƒ ŠĂIơ!ƒ KơƧƵk
KŬŭkơŬƒ ƧƒƧdźk ƧŋƒƧ ҐNjƧƧнD ÜYҐнƧŬƒ LJdź þŏþƵźŭ!
ÜҐnjkҐ ƧҐù‡ƵLjƒĂ ŠƒƧƵ!ƒĂ LJŏƵùƧŭs! łŏƧù‡Ƨ!ƒ
Ŏk!ƒ ÜYҐNjƧŬƒ łơ5Ґ‡dź! łŏ!Ăþ!ƒ łŭdźơ!ƒ KҐŏƵƒþkĂ
Ƨ LjƵ!ƒ ýҐdźƵŬ ƵƧ Ƨźŭ Ĭ!ƒ łŏнƧƵ!ƒ LJƒþŭн!ƒ K!Ґơ
łơŭ!ƒ KҐƵƒƧLj!ƒ ll!Ґ‡Ă ÜŎdźҐùLjkdź!ƒ YҐNjƧŬƒĂ
.ýҐdźĂ Ţ!ƒĂ LJƒþĂ!ƒ Ŏ5 łdźþkơdź!ƒ

ýŭkơŭ! łŋŏkLj f ҐPTŬƒ LJùdź KҐFdź!ƒ ýkI5
YƒƧLj!ƒ ăþDĂ ÜŠƒƧƵ!ƒĂ LJŏƵ!ƒ Ŏ5 NJkҐùƧźdźĂ
f PT Ƨ!D 285 ýkIdź Ŏ!ƒ ƧĂ5Ƨƒþ Ŏ5 DźþkơdźƒĂ
.2003 ƧƒRҐ/ΣƧҐdź Ŏ5 NJƵŭþLjƒ RLjdź

LJƒþŭн!ƒ Ƨ ŭkPdź Ŏ5 KƒƧTƵ!ƒ ýҐIkƵƒ Ƨùdźk!ƒĂ
KҐLjҐdźơ łŏD LJĂþ łŭŏĂŬ KƒƧks!Ă ŭŏs!ƒźk łŏнƧƵ!ƒ
ÜýҐIkƵŭƒ łŏLjĂLjҐp Ŏ5 LJƵŬ!ƒ łơ ҐnjdźNjDĂ łŏLjĂLjҐp
KƵƧkLjƒĂ ÜYùŏRƵk!ƒ LJùdź KƒƧTƵù!ƒ ĬLjҐùƵĂ
.ljƒƧ‡ŬҐн KҐ5ƒƧkƵƒ

DźҐdźD f ҐPTŬƒ KƒƧTƵ łdź‡Ґùơdź KƧdźk!ƒĂ
Ü łŏ!Ăþ!ƒ łƒ!ƒþƵ!ƒ ƧŏŏҐùƵdź! ƧIksk łŏFҐLjĂk!ƒ Dź‡Ґùơdź
LJҐ‡ Ŏk!ƒ IƧFҐη!ƒ DźҐ‡ơŬƒ LJdź KƒƧTƵ!ƒ KƧþ ŢĂ
łŏ!ŭIk!ƒнҐ ΣҐ!ƒùdź!ƒ ƧdźK!ƒĂ ÜDźƒþƵŬƒ ҐnjLjŏùн LJdź
łŏFҐơI!ƒ KҐù!ƒdź!ƒ DźҐŏþ LJĂþ ýĂùơŏ ҐơI!ƒ
.ҐNjƧĂþн łŏнƧƵ!ƒ

ýŭP IҐŏơ!ƒ Ŏ5 łơŭ! yƒĂ!ƒ llҐnjkLjŬƒ Ƨdźk!ƒ
łơҐù!ƒ Ĭŭ KƒƧNjҐùƵ!ƒ ƧƧнD ýλdźùŏ ÜDźҐƵ!ƒ
ҐNjƧƵPD LJҐ‡ Ŏk!ƒ ÜljƧþҐŢùdź KþþƵkĂ Ü łŏнƧƵ!ƒ
łƒƧƵ!ƒ Ŏù5 łŏùƵźI!ƒ NJkҐùƧƵźùdźĂ ýŭkơŬƒ
LJƒþĂ!ƒ Ŏ5 łùŏŭPƒþ!ƒ KҐƵƒƧùLj!ƒĂ ÜLJŏƵùŭs Ă
ƵĂIƒ Ĭ!ƒ YҐNjƧŬƒ DźpҐ5k ăþD ll!Ґ‡ ÜýҐdźĂŢ!ƒĂ
KҐŏŭdźùƵ!ƒ CƒƧη LJdź ÜĬùŭkI!ƒ LJdź KƒƧùTƵ!ƒ
łŏнƧƵ!ƒ LJƒþŭн!ƒ LJdź þþƵ Ŏ5 KƵpĂ Ŏk!ƒ łŏнҐNjƧŬƒ
KŭUĂ ÜƧŢdźĂ LJGLjн!Ă łùŏþĂƵ!ƒĂ LJþƧŬƒ ýλdź
łŏнƧƵ!ƒ LJƒþŭн!ƒ Ŏ5 IþFҐ!ƒ łùŏþŏŭIk!ƒ KҐƧҐdźdź!ƒ
ĬŭƵ ýkI!ƒĂ ÜKĂdź!ƒ Ŏ!ƒ Ŏơ5dźù!ƒ YŏRƵk!ƒ ýλdź
ÜҐŏҐơơ!ƒ þþƵ YҐ5kƧŬ ҐннùƧ KƒƧNjҐUdź!ƒ łŏ5ŭP
Ƨŏ IƧηnj!ƒ ŠҐŏƧ Ŏ5 KƒƧTƵ!ƒ ýkIdź LJƵ ŭơ5
.KҐFdź!ƒ IҐŏơнD þҐƧ!ƒ ăþĂD ĺƧŏPDĂ ÜłŏƵƧT!ƒ

انتهاك الحق في الحياة في ظل الاحتلال

ĬŭkI!ƒ LJdź Ƨ ŬŬƒ ƵĂIƧ DźҐƵ!ƒ þnjT 5ŋpyllŋ Ŏ5
LJƵ łơнƧƵ!ƒ DźùƵƧнùƵ5 ÜLJŏŏLjþùdź!ƒ LJdź DźnjнùŭŋD
KƒĂp KLjT ÜLJŏþƧùdźkdź!ƒ łIơŭdźĂ LJùŏŏнҐNjƧŬƒ
KҐŏŭdźƵ łùŏpƒƧƵ KƒĂp łù‡ƧҐTdźнĂ ýŭkơŬƒ
YҐIƵ!ƒ ŠҐƵLj Ŏ5 ýPþk ŠҐƵLj!ƒ łƵƧƒĂ łŏƧù‡ƧƵ
łŏLj‡Ƨ ҐŏơDĂ LJþdź ýŏĂơk LJƵ KƧ5ƧD ÜŎƵҐdźη!ƒ
KƧkƒĂkĂ ÜLJŏŏLjþdźŭ! łŏƵҐùdźη ƧнҐIdź Ŏ!ƒ Ґnjŭdź‡ŋн
ýλdź ŏŏ!Ăþ łùdźƧơdź łơŭ!ƒD DźƒþùPkƧƒ LJƵ ҐҐнLjD
IƧƒþŬƒ KƧƵơƒ ĬRù!ƒĂ UơнŬƒ ƧĂùs!Ăs!ƒ

بسبب فشل سلطات الاحتلال في تنفيذ التزاماتها كسلطة احتلال، وفق اتفاقيات جنيف، في توفير الأمن للمواطنين شهد العراق انقلاباً أمنياً غير مسبوق.

تقرير التنمية الإنسانية العربية ٢٠٠٤

شهد العراق في العام ٢٠٠٥ سقوط الآلاف من القتلى أغلبهم من المدنيين من النساء والأطفال

قامت قوات الاحتلال الأمريكي بفتح النيران على ٤٠ من المصلين العراقيين العزل من السلاح، كما قامت بقتل عائلة مكونة من ١١ فرداً بأكملها

ƒƧĂŢ ŧƷǵơŢ!ƒ ΣƧƥŏ ŎƥƒƧŻ Ɣ!ǵƱ ƱƦǩ!ƒ ŧ ŏơ .ΣǵŏǂƊ ýƤƒƥ ŧƷĂƷǰdž!ƒ ŧ ƛŋǰ!

LJŏ!ĂŢŢdž ƱƧĂǩ DžǵŻ!ƒ KǵŏǵnjĿj ŎƷ KƷŢǂǩ ll!Ŗǂ KǵŢdž!ƒ KǰǰdžŢ ŧŻĂƧdž ýǩƥ KǵŏǰǰdžŻ ŎƷ LJŏŏƥƒƧùŻ ƧƧŻ ǵdžŏƷ ŎƥƒƧùŻ!ƒ ƔŻŢ!ƒ KǵŢƷ ƧǰǩùƤdž LJdž ýǩlƫ ƷƧƷù!ƒ ljŖNj Kdžǵùƥ ƥƥĂ ÜKĂùdž!ƒ ƷƧƷƫ ƭ ǰƤǩ!ƒ DžĂ DžnjƫŏŖŻǩĂ Džnj!ǵlǩŻƒ ƥŻƫ ƲĿjǵŏơƊ ǵŏǵơưƒ ƥƥĂ Ü ƧƧǵŢdž!ƒĂ ƷƧƱƒ ŎƷ ǵnjFǵl!ƫƫ ŧ ƛùŋ!ƒ LJdž ŧŏǰƤƒƥ!ƒ ƧùŏŻĂ ŧŏ!ĂŢŢùdž LJŻ CǵƫLjŰƒ KƧǩƒĂùǩ ýǵŏǩƹŰƒ KǵŏǰǰdžŻ LJƊĂ ÜŦƧƷƫƒ ljŖùNj LJŻ lƧŢǵƫdž lƧƒƧĂ ŎƷ ƱƫǵƱ ƥǵƷƊ ƥlƷ ÜNJǩlƷƒĂdžĂ NJǩƷŻzdžƫ DžǩǩƱ ŧ !ǵƛƒ ŰĂƷ!ƒ-LJŏŢơ!ƒ ƧŏĂǵƹdž ǵƒĂ! LJƊ ŧǰƤƒƥù!ƒ LJdž ƴƫǵŢ!ƒ ŦƫǵùƱƱ!ƒ ŎƷ NJǩƥǵŏƥ ƧùIdž ƴIŏ ŤŖ!ƒĂ ýǵlǩŻƒĂ ŻƱP ŧŏŢǵŢŰƒ NJǩdžnjdž ÜŧŏǰƤƒƥ!ƒ lƧƒƧĂ lƧnjnŰƒ ƱƫƱƱĂ ŦƫǵŢ!ƒ ŎƥƒƧƧ!ƒ ţ ŏŋ!ƒ ƱǵùƫƱ ÜDžnjǰǰkƥ DžĂ DžnjƫŏŖŻǩĂ Džnjƫzdž ŦŏIơǩǰ! ŧlƫǵŢ!ƒ ŧŏLjdžŰƒ ƶƥĂLjŋ LJƊ ǵǵǵùơưƒ ƴƧǵƥƊĂ ƥĂnjTù!ƒ ƥǵƷƊ ǵdž‡ ŎƷ ǵǵơưƒ LJĂǰlǩzŏ ƒĂLjǵ‡ ŎdžŢƧ!ƒ ŤƧ!ƒ LJĂƥǩƧŏ DžŏŏƧǩƷ ƥƫƫƤƒƥù!ƒ lƧƒƧĂ! ŧƫƫǵk KƒƧǵŢ ƴŏŖƫk ƴǵƫơơǩ Ŏǩ!ƒ DžnjĂùĂŋ ŤǰƫŻ ƧĂùĂƫ!ƒ .KǵdžǵnjǩŰƒ ljŖNj ŧŏǰƤƒƥ!ƒ ƧŏƧĂ ŤƫLj ƥƥĂ ÜŧŏTơĂ NJKLǰƫŻƊ ǵdž! ƶùI5Ă– ƷƧƷ!ƒ ljŖNj KùǰǂTǩ ƥƥĂ ÜLJǵŢŢŏLj/ýŏƧƫƊ 28 Ŏù5 -LJǵŢŢLjŰƒ ƷĂIơ lƧƒƧĂ Ťǩơ ƭ ƤT 500 LJŻ ƥùŏƧŏ ǵdž ýǩlƫ KùdžǵƥĂ Ŏ5 ŧ ƛŋ!ƒ ŤǰŻ ƧĂƛƫ!ƒ DžǩĂ ÜýĂƊ LJŏƧTǩ/ƧƫĂǩǂƊ ŧƛŋ 116 ŤǰŻ ƧƧùƫǩ!ƒ DžǩĂ ÜŧƷǰǰkƤdž ƷƱǵùLjdž lƥơƒĂ ŧƛŋĂ Üŧƫŏ T!ƒ LJdž 43 Ă ÜŧLjŢ ƭ ǵùƤTŰ ŧŏĂNj ŤǰŻ ƧƧƫǩ!ƒ Džǩŏ Dž! GdžLjŏƫ Ü Ť ƥƧǂ ƭ ùƤT! .ŧ ƛŋ!ƒ Ŏƥǵƫ

ÜŧŏƫǵNjƧŰƒ Kǵŏǰǰdžƫ!ƒ KƱƫƊ ăƧƤƊ ŧŏơǵLj LJdž Ƨƥnjƫ ŧơǰŢdž!ƒ KǵùŻǵdžŋ!ƒ Ưƫƫ ǵNjŖùƷLjk Ŏǩ!ƒ ŧŢǵƤĂ ÜKǵƷdž!ƒ ýǩlƫ Ť!ŋ Üŧŏ5ƷǵƱ!ƒ ŧLjǩ5!ƒ lƧǵùƛŋ 23 Ŏ5 ŎƷƒƧdžŢ!ƒ DžǵdžŰƒ ƥƥƧdž ƧŏŋƷk ƴǵlŻƊ Ŏ5 ƧLjŻ ŧŋĂdž YŰƥLjƒ Ť!ŋ KƥƊ Ŏǩ!ƒĂ ÜƱǵƫT/ƧŏƒƧƫ5 KƒƧTŻ ƧƒƥnjkŢƒ ăƧŋ5 ÜƷĂƫŢùdž ƧŏƹŎ5ƷǵƱ ƒƧĂŢ ŧ5ǵơŢ!ƒ ΣƧƥŏ ŎƥƒƧŻ Ɣ!ǵƱ ƱƦǩ!ƒ ŧ ŏơ .ΣǵŏǂƊ ýƤƒƥ ŧƷĂƷǰdž!ƒ ŧ ƛŋǰ!

ΣNjƥƫ KǵŻƧƥdž!ƒ ăƥơŋ KdžǵƦ5 ÜDžnjǩƧŏŢƫ DžNjƧŏŢ LJǵǂ LJdž ýǂ ýǩlù5 ǵnjƥĂù5 ƥĂzŢ!ƒĂ lƧǵùŏŢ!ƒ ÜŎ!ƥz!ƒ ƴƱ!ƒ Ť!ŋ ŧ ƛŋ!ƒ DžŏǰŢǩƫ KdžǵƥĂ ÜǵnjǰǰPƒƥƫ 12 Ŏ5Ă ÜǵnjǩdžùŏƧŋ! KƒƧŏƧùƫǩ ŧŏƊ DžƥùIǩ Dž!Ă LJƒƧŏLj!ƒ O'ǩƫ ýŭǩơŰƒ KƒĂƥ Kdžǵƥ ƴǵ/ΣƱŢƹƊ ýƧz!ƒ LJŏŏLjƥdž!ƒ LJdž DžNjĂ LJŏǰŢùdž!ƒ LJdž 40 ŤǰŻ Ŏ5 ƥŋǵŢdž!ƒ ƥơƊ LJdž DžnjŋĂƧP CǵLjƊ ÜƟŭŢ!ƒ LJdž .ŤǰǩI!ƒ LJdž ƶƥƥŻ KzƥĂƫ5 ŤƥǵdžƧ!ƒ ŧLjŏƥdž

KƒĂƥ KdžƥŻƊ Ü2006 ƧƒŖǵ/ΣƧǵdž 17 Ŏù5Ă ƶƥƧ5 11 LJdž ŧLjĂ‡dž ŧǰùFǵŻ ŧŏ‡ŏƧdžŰƒ ýŭǩơŰƒ ƥzƫ ÜǵŢŢLj ŧƛŭƛĂ ýǵ5ƱƊ ŧǩŢ DžnjLjŏƫ LJdž Üǵùnjǰdž‡ƫ DžNjƥŏŏIǩĂ ƱƒƧùNj Ƨŏǵƫ ŧùǰFǵŻ ýƧLjùdž ŧdžNjƒƥdž LJƒƧŏLj!ƒ KIǰƱƊ DžĂ ÜYƧùơưƫ DžnjŏǰŻ CƒƥùǩŻŰƒĂ .ýƧLjdž!ƒ Ks ŢLjĂ ƶzŏdžŋ DžnjŏǰŻ

KLjǰŻƊ Ü2006 LJƒƧŏƧơ/ĂŏLjĂŏ LJdž ýĂŰƒ Ŏ5Ă Üŧŏ Fƥƫdžƫ!ƒ KǵIŏIơǩ!ƒ LJƊ ŧŏù‡ŏƧdžŰƒ YǵƫƥƫƒƧƒĂ ƶƥdžŻ ƒĂǰƫƥ ŧŏ‡ŏƧùdžŰƒ ŧŏƧơƫ!ƒ ƥĂLjŋ LJƊ KsT‡ ǵǵơưƒ LJ‡ŏ Dž! KùƥĂ Ŏ5 ÜǵŏƥƒƧŻ ƶŏùLjƥdž 24 yFǵƥĂ ƥĂzǩĂ ÜƥĂLjŋ!ƒ ŤǰŻ Ƨù‡Ŗŏ ƶƧƱP ĂǰǰT‡Tŏ ǵdžƥLjŻ LJǵĂ LJŏƧùTǩ/ƧƫdžƫƫĂLj 19 Ťù!ŋ IƧƧŋdž!ƒ ƧƫƊ ÜŎ‡ŏƧdžƊ ýǩƧ ƧĂƧdž ăƥù! ŧƫƫLjƥ KƧŋƫLj NJŋĂǩƫ ÜLJŏƧPƒ LJŏŏƥLjŋ ƟƧŋĂ ŤƥùLjŋ ýǩlƫ LJŻ ƫǰƱLj ƶŢǵŢƧ LJƊ ƒĂdžŻƧ ýƧùLjdž Ť!ŋ DžnjFŰdžƧ ƥƒƧƫ ŤǰŻ ƧǵLj!ƒ ƒĂIǰƱƊĂ ýƧLjdž!ƒ ƒĂùdžơǩƥƒĂ ÜNJLjdž Ü‡ƫƫƒ!ƒ Ŏƫ ýƫƱ DžnjLjŏƫ ŧƫƫ DžNjƥƥŻ ƹ!ǵƫ!ƒ ŧǰFǵƫ!ƒ LJdž ŧLjĂ‡dž ŧǰFǵùŻ NJLjƱIǩ ýƧLjdž Ť!ŋ ƒĂùnjŋĂǩ DžĂ ÜýĂŰƒ GnjdžǵŻ Ŏ5 ŧùǰƫƱ DžnjLjŏƫ LJdž ƥƒƧƫ ŧùƫŢǩ ýŢƥƥ ŧŏĂƥŏ ýƫǵLjùƥ ƒĂI!ƊĂ DžnjŏǰŻ ƧǵLjù!ƒ ƒĂIǰƱƊĂ ƒĂǰǩI5 Ŏ!ǵk!ƒ ýƧLjdžǰ! ƒĂnjŋǩƒ DžĂ ÜKƒƧŋơ!ƒ Ưƫƫ ƒĂnjŋĂǩ ƶƧŏŢƊĂ ÜýƧLjdž!ǵƫ ƒĂùLjǵ‡ ƭ ǵŢƊ ŧƫƫƧƊ Ƨǩŏŏƫ DžĂ LJdž ƒĂùǰǩŻƒĂ ýƫƒƧ ýƧLjdž Ťù!ŋ LJƊ ǵdž5 ÜŢǵdžƥ LJdž ljĂ‡ŢŢ ǵdžƫ ýŭǩơŰƒ KƒĂƥ ƥĂLjŋ Ťǩơ ƭ ŢƊ ŧƫƫƧƊ ýǩlƫ lƧùŋƊ lƧǵŢ KǰŢĂ ƥĂLjŋ Ť!ĂǩĂ ÜŤǰǩƥ DžNjĂƥƧƊĂ DžnjŏǰŻ LJƒƧŏLj!ƒ ƒĂơǩ5 ŧŏƥơ ŤŢǩŢǩdž Ť!ŋ 24ù!ƒ ŧ ƛŋ!ƒ ýlLj ýŭǩơŰƒ

وفقاً لرئيس وزراء العراق السابق فإن العراق يخسر يومياً ما بين ٥٠ و٦٠ شخصاً

منذ بدء الانتفاضة الثانية عام ٢٠٠٠ قتل ٢٩٣٦ فلسطينياً

ŏ!ƒĂơ ýkIdž ŏ!ǫ KpDĂ Ü‡ùŏLj]!ƒ þnǵù]dž!ƒ LJdž
ƨλǵLjk ƨdžk]ƒĂ Üþo‡ƒĂ YĂh]D ýŭP f ƤT 1300
þŏƒƨk Ŏ5 ‡ùŏþƒƨz!ƒ LJþdžù!ƒ YƨƒĂT Ŏ5 ‡λn!ƒ
LJƵ ‡Iŏþþ KƒĆǵ]ơǫ ƨ5ƒĂùkk Dž! ǵdžLjŏhĂ ƨdžkù]dž
þǵŏǫ" ŏpƒƨz!ƒ Cƒƨ5ƨĂ!ƒ ΣŏƒƨƵ ƨƨ] þI5 Ü]ĭùŭkI!ƒ
Ƨƨz!ƒ LJD 2006 ƨƒRć/ΣƨǵdŽ 19 Ŏ5 "ĭĂŭƵ
.ƨ]ƤT 60Ă 50 LJŏh ƨŏdžĂŏ ƨ]Ƥŏ

118 LJƵ þŏƨŏ ǵdž ýkþ ŬǵhT/ƨŏƒƨùh5 28 Ŏ5
ƨλD ĭŭƵ Kƒƨù]Tƨz!ƒ ƤƨŋLJƵ ŭ̇ùù5 ƨ]ƤT
ƧĂ]Ă ‡ŬƨT!! ƨ‡ƨdž ƳƨÞ ‡ƤPsdž Iƨǵŏŋ ƨǵŋ5Ljƒ
‡Ƶǵdžŋ KLjŭƵDĂ ÜþƒþƵh ŏhĂLjŋ ‡!ơ!ƒ Ŏ5 ‡džơþƨdž
þŭh Ŏ5 þǵnjŋ!ƒ IþƵǵÞ DžŏULjk ǵùnj]5Lj ĭŭƵ Ƨ!Ŭk
.ĭƨǵơ‡kLjŭƒ DžĂŋnj!ƒ LJƵ ǵnjkŏ!ĂF]dž LJŏþ5ƒƨ!ƒ

ĭŭƵ ĭƨǵơùkLjƒ DžþpD Ƴć/ƨùhdžkh] 14 Ŏ5Ă
DžNjþƵĂ þƵh ‡Ljơ‡T Ŏ5 f ǵPTŭƒ Kƒƨ‡Ƶ yŏdžŋk
Ŏ5 Iƨǵŏ!ƒ ƨŏŋ5kh DžǵÞ Dzùλ ÜýdžƵ f ƨ5 ƨŏ5Ăkh
LJƵ ýlŏ Ŭ ǵdž ýkIdž LJƵ ƨ5]D ǵdždž Ü‡ŏdžUǵ‡!ƒ Ŏơ
.ŎLjþdž 114

ƨ!D LJƵ þŏƨŏ ǵdž ýkþ Ƴć/ΣŬ]ƐD 31 Ŏ5Ă
ƨƨŋĂ Üýǵ5ŬŭƒĂ Cǵù]Lj!ƒ LJdž DžnjhùŭƐD ŏpƒƨƵ
ƨnjLj ĭŭƵ yþƒĂ!ƒ ‡džFŭƒ ƨ]ŋ ƨǵŏnjLjƒ þLjƵ ÜKǵFdž!ƒ
LJŏh ‡ƵFǵùT Kƨ] LJD þƵh Üþƒþùƶh Ŏ5 ‡ùŭŋþ
ŎhǵNjƨǫ þĂŋĂ LJƵ ƨù]ŋ!ƒ ƨhƵk Ŏk!ƒ YĂùdžŋ!ƒ
ĭ!ǫ ƨ]ŋ!ƒ ĭƨhǵƵh ƒþơ ǵdždž ÜNj]5Lj ƨŏùŋ5k ĭĂLjŏ
.II!ǵnjkdž!ƒ ƨ]ŋ!ƒ DžnjhĭƵƒþk5 ƨŏLjƵ!ƒ y5ƒþk!ƒ

ýǵŏk]ƒ IƨNjǵùU Kƨdžk]ƒ ăƨPD ‡ùŏơǵLj LJdž
ƨ‡5!ƒ ƨĂùdžƨĂ LJŏŏdžŏþǵù‡ŭƒĂ CǵdžŭƵ!ƒ IĂù5T
‡ŏŬƒƨIdžŏþù!ƒ Kǵ]ƒƨþ ƨ‡ƨdž! ƨùI5Ă5 ÜŎpƒƨz!ƒ
RLjdž ŎpƒƨƵ Dž!ǵƵ 1000 ýŏk]ƒ LJǵ]LjŬƒ ƧĂùIơĂ
IRkǵù]ŭƒ LJdž Kƒƨù‡Tz!ƒ LJƵ ŭù5 Ăƨù]!ƒ
KλơơkĂ ÜăƨPŭƒ Kǵ‡T‡Pk!ƒ Ŏ5 LJŏŏdžŏþǵ‡ŭƒĂ
LJƵ ǵnjŋƨǵPĂ Ƨƨz!ƒ ýPƒþ ƨþǵ‡dž!ƒ LJdž þŏþz!ƒ
CǵdžŭƵ!ƒ ‡ùŏ5‡k Ŏ5 þǵù]Ădžŭ! ĭƨĂùơdž ƨĂþ
ΣŏƒƨƵ þŏŋdž!ƒ þù‡hƵ ‡džǵ]D Dznjkƒ þùI5 ÜLJŏŏpƒƨz!ƒ
Ŏ!ǵz!ƒ DžŏŭƵk!ƒ IƨƒƨĂ Ŏ5 ƨŏĂŬk!ƒĂ ‡Ăơh!ƒ IƨFƒþ

‡džULjdž ýǵŏk]ƒ KǵùŏŭdžƵ LJTh þǵ]Ădž!ƒ Ŏpƒƨùz!ƒ
‡ơǵh 15500 LJD ƨùơ‡ĂdžÜƧƨƨùz!ƒ CǵdžŭƵ!
DznjsFǵUĂ LJdž ƒĂùŭ]5 ŎƵdžǵùŋ RǵŏkŋDĂ Dž!ǵùƵĂ
ƨŏƨIk! ƨI5ĂĂ ÜLJŏŏ‡hù!ƒ ‡ǵ‡kŋƒ LJĂLjǵÞ ƳŋĂdžùh
LJǵ]LjŬƒ ƧĂIơĂ ‡ùŏŬƒƨIdžŏþ!ƒ Kǵù]ƒƨþ ƨ‡ƨdž
200Ă ƨŏĂĂLj ƨdž!ǵùƵ 350 ýkþ Dŏk þI5 ŎpƒƨùƵ!ƒ
DžǵƵ!ƒ LJdž ĭù!ĂŬƒ yh]!ƒ ƨĂnjùT!ƒ ýŭP RǵŏkŋD
ƳĂŭŬdž!ƒ CǵdžŭƵ!ƒ ‡džFǵÞ LJD ƨŏƨIk!ƒ þ‡DĂ Ü2005
ăþơǫ KƨTLjĂ Üdž!ǵƵ 1000 Dž]ƒ Dzơk Dznj!ǵŏkù]ƒ
‡džFǵÞ 2006 ŬǵhT/ƨŏƒƨh5 Ŏ5 ‡ŏhƨƵ!ƒ ƨơ]ù!ƒ
RLjdž ƒĂŭkÞ LJŏŏpƒƨƵ CǵdžŭƵ! Dž]D 250 ĭŭƵ ĭĂkơk
KƒĂÞ DznjkŭIkƵƒ LJŏRù!ƒ CǵdžŭƵ!ƒ LJƵ ŭù5 Ăƨǫ!ƒ
ĭkơ DžNjƨŏ]dž ƨƨùƵŏ Dž!Ă Ü‡ŏpƒƨz!ƒ ýŭkơŬƒ
.LJŬƒ

IhIdž Ƨƨz!ƒ Kƨùdžk]ƒ ăƨPD ‡ùŏơǵLj LJdž
þĂþơ ŭh LJŏŏ5ơ]T ‡džUùLjdž! ƨI5Ă5 ULJŏŏù5ơ]T!!
2003 ƨƒRć/ΣƨǵdŽ RLjdž Ƨƨz!ƒ Ŏ5 ýkþ ‡ùŏ!Ăþ!ƒ
‡5ǵơ]T!ƒ ýǵŋdž Ŏ5 LJŏŭdžǵƵ!ƒ LJdž 74 LJƵ þŏƨŏ ǵdž
LJdž DznjŏþƵǵ]ùdžĂ ‡ŏFǵơ5!ƒ KƒĂùLjI!ƒ ŎŭƒƨdžĂ
f ƤT 24 Ü2005 DžǵƵ!ƒ ýŭP ýkpĂ ULJŏdžŋƨkdž
LJǵ]ŏLj/ýŏƨùhD 22 ĭkơĂ ÜŎdžŭƵŬƒ ýIơ!ƒ LJdž
.DznjŏþƵǵ]dž LJdž 6Ă ULJŏŏ5ơ]T ‡zh] ýkþ 2006

ƨþǵ]dž Kþþzk hĭdžøĭUƨ‡2II€ ĭ]T€þŬ€ Ŏ5Ă
ƨ]T!ƒ KǵŏŭdžƵ! ‡ŋŏkLj IǵùŏơƨƨƨƨùƵ!ƒ Ŏ5 Ƨơ!ƒ II ǵnjkLjƒ
DžĂIk Ŏk!ƒ ‡džUkLjdž!ƒ ƨǵŏkŋŬƒ KǵŏŭdžƵĂ Üƨƨƨkdž!ƒ
ƨǵLj!ƒ Ƨŭƨ!ĂÜ ÜŭŭŏFƒƨùŬƒ ýŭkơŬƒ KƒĂÞ ǵnjh
ŭù5 ÜƨŋƒĂơ!ƒ ĭŭƵ ýkI!ƒĂ ÜKƒƨNjǵUdž!ƒ ýŭP
‡ŏþ]ŋ!ƒ ‡ŏ5]k!ƒĂ ýǵŏk]ƒ ‡]ǵŏ] ƨƨƨdžk]ƒ LJƵ
IþǵƵ Ŏk!ƒĂ Ü‡ŏLjŏŬ]ŭ5!ƒ ‡džĂǵIdž!ƒ ƨþƒĂ‡ ƨŭkPdž!
þþƵĂ LJŏ5þnjk]dž!ƒ f ǵPTŭƒ ýkIdž LJƵ ƨ5]k ǵùdž
yþĂdž LJdž ƳƨIù!ǵh LJŏþŋƒĂùkdž!ƒ LJŏŏLjþùdž!ƒ LJdž
‡ŋŏkLj ĭùŭkI!ƒ LJdž þþƵ ŬIù] II!Rǂ Ü‡džŏƨùŋ!ƒ
LJþdž!ƒ ƨŭkùPdž ljþnjTùk ĭR!ƒ ŎLjdžŭƒ Kŭ5ùLjŭ!
ŎLjŏŬ]ŭ5!ƒ ƨ‡ƨùdž!ƒ ƧŏλĂk! ƨI5ĂĂ Ü‡ùŏLjŏŬ]ŭ5!ƒ

قامت القوات الإسرائيلية منذ اندلاع الانتفاضة الثانية بإعدام ٧٤ أسيراً فلسطينياً، ومنذ يناير ٢٠٠٦ صعدت إسرائيل من سياسة إعدام الأسرى

8 Ŏ5 ÜIƨƨ YĞŎpĂ łŏhƨƨ!f łƨư!f Ŏ5 ÜłdžĂĞIdž!f łλŭλ ýĞŏkƨƒĂ ƨƒpnjkƖƒ Dĭk ýĂD LJĂùLjĞ‡/ƨhdžƖŏp Kŏhu Ipŭhu Ŏ5 ĬŤpŪƒ CƒpnjT ŲƒĞk‡ ƨŤĞLjƨ LJdž DĭNjĂ ÜłŏŭŏƒƨƖǫ IƨƒĞùŎ NJkIŭŎD ĞJĂƨĞŤhu ÜĞŏNjŪ ƨưPĂ ÜƨĞηLj!f LJŏƖo ƥĞŏǫĂ ÜΣƒpùp ƥdžoždž ƥĞŏǫ 14 ǫŏƨĞkhu KƨpĂ łŏLjĞλ!f łdžŏƨη!f ĞdžD .LJĞŏƨ ƥƒđ5 łŏhƨo KƒƨƒĞŎ KIŭŎD ĞdžƥLjƨ ýĂD LJĂLjĞ‡/ƨhdžƖŏp KLjĞ‡ ÜłŏLjŏŎƖŭ5 łŏùLjƥdž IƨĞŏƖ ĬŭƨƨŏPĂƨĞŤ łŏƨĞηŤ!f Ŏo ŠƨŤ ÜIƨĂŤLjdž!f YƨĞŤ Ŏ5 ƨŏƖk ý‡Thu GnjkhuĞùŤǫ Ĭ!ǫ ăƥD Ğdždž ÜIƨƨ łùLjŏƥdž Ŏ5 DĭĞƖo DĭNjĂ ÜĞnjŭPƒƥhu LJdž yŏdžη ƥĞnjTkƖƒĂ ÜƨŤĞhudž LJƒƥdžoĂ ÜĞoùη ƥdžoD ƥdžùodžĂ Üăƥlj ĂhD ýŏùhLj ƨŤĞLj!f łŏĂ!D LJdž Üƥùdžodž ƥĞTƨĂ ÜĞLjnjdž ƥĂdžodž łdžĂĞIdž!f LJĞùnŭ! OŭƖdž!f ƨĞLjùη!f "LJŏƥ!f ƨŭŤ łƖdžP ýkIdž 2005 DĭĞz!f ýηƖ II!Ŗ‡ ."łùŏhzT!f LJŏLjŎĂkùƖdž ĬƥŏD ĬùŭŽ LJŏŏLjƥdž LJùŏŏLjŏŎƖùŭ5 IƥoƒĂ łdžŏƨη Ŏ5 ƒĂŭkƥ łzhƨD DĭnjLjdž ÜLJùŏŏŭŏƒƨƖǫ 17 Ŏ5 LJƒƨŏLj!f DĭnjŏŭùŽ LJŎĂkƖdž ŠŭŎD ĞùdžƥLjƨ .ŲĞ/ΣŎƖƨD

ƥĂLjη DĭĞŏƥ ýĞ5ŎŪ! ƥdžzkdž!f ýkI!f ŰŖĞùdžLj LJdžĂ LJĞƖŏLj/ýŏƨhD ƨnjT ƨŤkùLjdž Ŏ5 ýŭkoŎƒ KƒĂƥ ýĞ5ŎD łƖdžP IjĞηkĞhu ƥdžzkùdž ý‡Thu ƨĞLj!f ŠŭŎƨhu ŎŏƨT!f ĬŭŽ O5ƨ łLjƥdž ŲĂùLjη Ŏ5 LJŏŏLjŏŎƖŭ5 DĭĞ‡ƨ ŠĂ5 DĭNjƥηĂùk CĞLjĂD ƨŤdž yƥdž ĭƥĂƥùo!f ƨ5ƖD Ğdždž ÝýŭkoŎƒ KƒĂƥ Ğnjkƨdžƥ Ŏk!f ýƨĞùLjdž!f Ü"DĭĞLjƨ ƥƒđ5 ƥ!ĞP" DĭNjĂ ÜDĭnjLjdž łλŭλ ƥĞnjTkƖƒ LJŽ ."ƥŏƨ ĂhD ƥdžoD LJƖo"Ă Ü"ĬƖĂdž ƨŏdžƖ ƨƨTD"Ă ƨŏƨĂ Dĭnjkƒ 2006 LJĞùƖŏLj/ýŏƨùhD 26 ŎŏĂ "Ğnjhuƥ Ŏ5ŤĂ" ŎLjŏŎùƖŭ5!f LJŏƨƨoždž!fĂ ăƨùƖŪƒ ƨŏƖD 74 DĭƥŽùhu łŭŭŏƒƨƖŪƒ ýŭkùoŎƒ KƒĂƥ DĭĞz!f Ŏ5 łŏLjĞλ!f łŏư5kLjŎƒ YŎƥLjƒ RLjdž ŰùŏLjŏŎƖŭ5 Ŏ5 łŏdžŭŽŎƒ Iƨùƒƥƥŏ!f ƨùŏƥdž ƨĞùTDĂ Ü2000 ýŭkoŎƒ KĞŎŭƖ LJD "ƨùITŪƒ U'Ğŏƨ" IƨƒƨĂ!f łƖĞŏƖ LJdž 2006 LJĞλ LJĂLjĞ‡/ƨŏĞLjŏ RLjdž KƥzùŤ ýŭP ýŭkoŎƒ KƒĂƥ Kdžƥzƨù5 ÜăƨƖŪƒ DĭƥŽǫ CƥhU RLjdž ŰŏLjùŏŎƖŭ5 2936 ýkƥ LJĞƖùLjŎƒ ŠĂIo! ýηƖĂ Ü2000 Ŷ/ƨhdžkuƖ Ŏ5 łŏLjĞλ!f łư5kLjŎƒ ĭƥŏD ĬŭŽ f ĞùPTD 207 ýkIdž 2005 DĭĞz!f 187 DĭnjLjŏhu LJdž ÜLJŏLjŎĂùkƖdž!fĂ ýŭkoŎƒ KƒĂƥ ƨĂƨU Ŏ5 ƒĂŭkƥ ÜĞĞƖLj 7 DĭnjLjŏhu LJdž ýƨŽD ŰŏLjƥdž ĂD ýŭkoŎƒ ƥĂLjη IĞŏo! ƥŏƥnjk ĭD GnjLjùŽ ƨŤLjŏ Dĭ! łŏŠŤk!fĂ KŎĞŏkƨŎƒ ƥŏŽŤ ĬŭŽĂ ÜLJŏLjŎĂkƖdž!f LJĞƖLjŎƒ ŠĂIo! ŎLjŏŎƖŭŠ!f ƨ‡ƨdž!f ƥŤƨ łŏƥƖη!f 32 ýĞŏkƨƒ LJŽ Kƨùƨ5ƖD ýĞŏkƨƒ łùdžŏƨη 18 Ŏ5 DĭNjƥηĂk ƨƥĞùŤk ŰŤŤPT 12Ă ŰùŠƥnjkƖdž .łƒƥoŎƒ yƥƒĂdž

صعدت إسرائيل من انتهاكها لحق الفلسطينيين في الحياة من خلال عمليات القتل والاغتيال التي طالت النساء والأطفال بنسب عالية.

تقرير التنمية الإنسانية العربية عام ٢٠٠٤

LJŏŏLjƥdžŭ! LJŏLjŎĂkƖdž!f ýkƥ Dĭƒƨƨƨη KƨdžkƖƒ Ğdž‡ ƥƥŽ ýŤŏ! łƖdžP ýkIdž DĭĞz!f ýηƖĂ LJŏŏLjŏŎƖŭ5!f Ŷ/ƨhdžkuƖ 29 RùLjdž ƒĂŭkƥ LJŏR!f LJùŏŏLjŏŎƖŭ5!f DĭnjLjŏhu LJdž 35 Ĭ!ǫ LJŏLjŎĂkƖdž!f ĭƥŏD ĬŭŽ 2000 ƥdžzkdžù!f ƨƒpnjkƖŪƒ ƨùdžkƖƒ II!Ŗ‡ .ýĞùƨŎD 9 ŰŭƨŎ 46 ýkI5 DĭĞz!f ýŭP LJŏŏLjŏŎƖŭ5!f ýĞ5ŎŪ! ýĂŭŏD/ƨhdžkuƖ RLjdž ƒĂŭkƥ LJŏR!f ýĞ5ŎŪƒ ƥƥŽ ýŤŏ! .ý5Ŏ 651 Ĭ!ǫ 2000

ŰĞŏkηŪƒ KĞùŏŭdžŽ ýŭP ýkI!f ŰŖĞùdžLj LJdžĂ LJĞhǫ ƨĂdžk/Ăŏ!Ăŏ ƨŤkLjdž Ŏ5 ŰŏLjŏŎƖŭ5 13 ýkIdž ŰŖĞdžLj LJdžĂ ÜΣŭhĞùLjĂ DĭƨƨĂŎ LJdž ý‡ ŰĞùŏkηƒ KƒĂƥ K!Ğkƨƒ łŏƥƖη!f łŏ5Ťk!fĂ ýĞŏkƨŎƒ Dĭƒƨƨƨη 13-8 Iƨùŏƨƨƨ

خلال العام ٢٠٠٥ قتل العشرات من المدنيين وفصائل المقاومة ومسئولي إنفاذ القانون، على خلفية ظاهرة الانفلات الأمني وفوضى انتشار السلاح في فلسطين

ýƨLjdž!ƒ WƨǴP KǴù5ƨƵ Ĭ]Ăùdž CƒĂÙ!ƒ ƒĂþǴkpƒ .Ŏơ!ƒ Ŏ5 Ŏ]ŏƒƨ YƨǴT Ŏ5 NJkƛη ƒĂI!D Džƛ ljĂÙkpĂ ýƒǴ⊤5 DžƒþPk]ƒ ĆĂù] ăþD ăƨPD ŧŏơǴj LJùdžĂ ƚƱǴLjdž Ŏ5 ǴnjLjŏƨùPk ll!Ŗ‡Ă ŧơÙ]ū! ŧdžĂǴùIdž!ƒ ýkI5 ÜDžǴƵ!ƒ ýŭP þŏþƵ!ƒ ýkIdž Ŏ!ǫ LJŏŏLjþdž!Ǵu ŧÙNjć ýĂÙŏD/ƨhudžǩu] 29 Ŏ5 ÕƵ5Ƴ 11 DžnjLjŏu ßƬPT 21 ƨƒƒŖþ ƚŭƱŰ ŧùηŏǩLj yþĂ ƨǴùηƵLƒ ƨƛǫ Ĭù!Ƶ ýǴƵkơƒ Ŏ5 ĭƨ‡]ùƵ U'ƨƵ ĆǴLjƛD ŧùŏPĂƨǴ⊤ ÜYǴƱI!ƒ ýǴdžT Ǵŏ!Ǵuùη Ŏ5 ΣǴdžơ ŧ‡ƨơ NJkdžULj 5 Ŏ5 LJĂƨPć 35 Ɣŏ⊤DĂ LJŏLjƱƒĂdž ŧzuƨD ýkpĂ þơD Ŏ5 ŧ5]ǴLj lĂuƵ ƨǴùηƵLƒ þƵu ýĂÙŏD/ƨhudžǩu] .ýƨǴLjdž!ƒ

لا يجوز إخضاع أحد للتعذيب ولا للمعاملة أو العقوبة القاسية أو اللا إنسانية أو الحاطة بالكرامة.

المادة (٥)
من الإعلان العالمي لحقوق الإنسان

ŧŏÙùFǴƵ!ƒ KǴùƵƒƨLj!ƒ Ĭù!Ƶ ŧ!ùdžŪƒ LJdžĂ LJdž ƨƛ‡D Ɣŏ⊤DĂ LJŏLjƱƒĂdž ŧzuƨ] ýkp ŧŏƨFǴ⊤ƵƒĂ ÜýĂD LJĂLjǴ‡/ƨhudž]ŏþ LJdž ýĂŪƒ Ŏù5 ßƬPT 40 ŧLjƨǴ5ù‡!ƒ ŎkÙFǴùƵ LJŏu ŎÙFǴùƵ ƨŭP! ŧηŏkùLj .lƨƐ YǴƱp ýǴdžT LJĂLjǴơ Kŏu Ŏ5 ĭƨ⊤dž!ƒĂ ýkp ŧ þƒĂùơ YĂpĂ DǴùƵ!ƒ ýŭP ƨdžùk]ƒĂ ŧ!ǴdžƵ!Ǵùu DžnjdžǴnjkƒ DžƵƨu LJŏùŏLjŏƱ]Ù5 LJŏLjùƱƒĂdž 7 ýkI5 ÜLJŏŏLjŏƱ]Ù5 LJŏLjƱƒĂdž ĭ þŏD Ĭù!Ƶ ýŏFƒƨ]Ú ýŭP 22 ýkIdžu ŧLjƨǴùIdž DžǴƵ!ƒ ýŭP f ǴPùT⊤D .Ŏơ'Ǵdž!ƒ DžǴƵ!ƒ

انتهاك الحق في الحياة في سياق النزاعات الداخلية المسلحة

þǴ] ĭ Ŗ!ƒ ĆĂþnj!ƒ LJdž lƨùksu DžƐqNjƨll€ Kƨdž Ɣ̆Ăljη Dž̆ù] ƚǴùƵkƒ" yŏpĂk Ɣ̆ǴùIƵD Ŏ5 þŭu!ƒ DžnjǴIkƵƒ þƵu LJŏLjƱƒĂdž ŧù]džP LJǴƛ LJĂLjǴ‡/ƨŏǴLjùŏ 23 Ŏ5 ŧdžǴdžơ ĂhD ýǴŏLjƒþ KdžþùƵD ll!Ŗ‡ ÜĆǴŏơD þĂLjη NJƵƱùP LJD þƵu Ü2006 LJǴù]ŏLj/ýŏƨùhD NJŏÙƵ ƒĂIÙƱDĂ ÜŎLjþdž ĭƨ Ŏ5 LJŏƵPkdž LJŏŏÙŏFƒƨ]ǫ ΘĂƨηu NJKuǴ⊤Ú Kþ D ŧƨǴLj!ƒ lƨŏùƵŪƒ LJdž ƒþþƵ ŧ5Ǵ]dž ljĂƨηĂ NJ]uŭdž LJdž NJKŏƨƵƵku ƒĂdžǴp DžĂ Ü‡ƵǴ!Ǵu ƒĂƨnjη5 ƒþþηdž ƨǴLjù!ƒ NJŏÙƵ ƒĂIÙƱD DžĂ ƒƨkdž 50 .NJŏÙƵ

ýkIdž 2005 DžǴƵ!ƒ þùnjT ƨPć þŏùƵ⊤ Ĭ!Ƶ ŧdžĂǴùIdž!ƒ ýƒǴ⊤ù5Ă LJŏŏLjþùdž!ƒ LJdž KƒƨTùƵ!ƒ lƨNjǴU ŧŏùs!P Ĭ!Ƶ ÜLJĂLjǴùI!ƒ ŖǴsLjǫ Ŏ!ĂƒÙ]džĂ "ΘŭƱ!ƒ ƨǴùTkLjƒ Ĭù'Ăƨ5Ă ŎLjùdžŪƒ KŭsLjŪƒ" Ŏk!ƒ ŧdžĂǴIdž!ƒ ýƒǴ⊤5 LJŏùu ŧơÙ]dž!ƒ KǴƵƒƨLj!ƒĂ ÜĆǴŏƨhŪƒ LJŏŏùLjþdž!ƒ LJdž KƒƨTùƵ!ƒ lǴŏơu KþĂD Ĭ Ŗ!ƒ Ü‡ŏƨƒǴùƵ⊤!ƒĂ ŧŏÙƒǴƵ!ƒ KǴùƵƒƨLj!ƒ ŎdžǴLjkĂ DžǴƵ!ƒ ýηƱ ll!Ŗ‡ Ü‡ŏLjŏùƱ]Ù5!ƒ ŎƱƒƨŪƒ ljþnjTk Ĭ þŏD Ĭ!Ƶ LJŏŏùLjdžD LJŏ!ĂƒÙ]ùdž! ýǴŏkƐƒ KǴŏùÙdžƵ ƚĂIơ! ŎLjŏƱ]Ù5ù!ƒ ƨ‡ƨdžÙ! ßI5Ăù5 ÜLJŏŏLjŏƱ]Ù5 ŧ þƒĂơ Ŏ5 ßŏLjŏƱ]Ù5 130 ŧùhƒƨp ýkp ÜLJǴ]LjÚƒ ýƛdžĂ ÜΘŭƱ!ƒ DžƒþPk]ƒ ĆĂù]Ă ŎLjdžŪƒ KŭsLjŪƒ 91 ŧhƒƨp ýkùIdžu ƨh‡Ūƒ ŧùu]Lj!ƒ lƨùƐ YǴƱp ýŭP ßƬPT 550 LJƵ þŏƨŏ Ǵdž ŧhǴ⊤ǫĂ ÜßƬPT .DžǴƵ!ƒ

KƒĂpĂ ýƒǴ⊤5!ƒ LJŏu KǴnjηƒĂdž!ƒ KƨηƵk þpĂ ƨƵ Ɣ̆ƒǴk‡! ŧzuǴk ŧƵĂdžηdž DžǴùŏp ƨƛǫ Ĭ!Ƶ LJdžŪƒ ΣǴdžơ ŧ‡ƨơ! ŧùŏƨ‡]ƵƒƨLj!ƒ YƒƨR!ƒ DžǴ]ùI!ƒ LJŏþ!ƒ LJdžŪƒ LJdž ƨù⊤ǴljƵ ýùhp LJdž ƨǴùLj!ƒ ƚŭƱ⊤ùu ljRNj KþD þpĂ ÜƨĂdžk/Ăùŏ!Ăŏ 14 Ŏ5 ŎLjŏƱ]Ù5ù5!ƒ LJŏ5ƨƱ!ƒ LJŏu KǴùnjηƒĂdž!ƒ YŬþLjƒ Ĭù!ǫ ŧzpƒĂ!ƒ ýlŏ Ŭ Ǵdž ΘƨηĂ ýǴ5ƱD ŧλŭλ ýkIdž LJƵ KƨƵ]DĂ .ßƬPT 46 LJƵ

DžηǴNj LJŏŏLjdžŪƒ LJŏ!ĂƒÙ]dž!ƒ ýǴŏkƐƒ þŏƵ⊤ Ĭ!ƵĂ KǴ5ƨƵ Ĭ]Ădž ĆƒĂÙ!ƒ ýƨLjdž LJĂoÙ]dž LJĂù!Ănjηdž Ŏ5 ŧƨ‡]Ƶƒ LJĂƒT!Ù! ŎLjŏƱ]Ù5!ƒ ΣŏƒƨR!ƒ ƨǴTk]dž Σƒƨơ!ƒ ƒĂþŏp LJD þƵuĂ ÜýĂùÙŏD/ƨhudžǩu] 7 DžĂŏ

استمر النزاع السائد في إقليم دارفور خلال عام ٢٠٠٥، وأدى إلى وقوع انتهاكات فادحة للحق في الحياة

LJĂLĵǤ‡/ƨŏǤĵŏ 9 Ŏ5 "ŎhŵĂƨŏĵ" Ŏ5 yƥĂdž!ƒ "LJƒƥĂ]!ƒ ƶƥơ ƴƱĂ ĭ Ąù!ƒ ƭǦ5kŮƒ ĂùNjĂ Ü2005 LJǤĂ DžǤƶ!ƒ ĄĵdŽ IƨdžkƖdž!ƒĂ ƴĂĵŋ!ƒ Ŏ5 ƭŏŵNjŪƒ ƴƨơŵ! ‡‡ƨơ!ƒ" ƥFǤùp ƭĵƨp LJĂŋ ýkIdž LJD Ůą Ü1983 ÜƨĂdžk/Ăŏ!Ăŏ 30 Ŏ5 "LJƒƥĂ]!ƒ ŏƨùơk! ƭŏŵƶT!ƒ ƴFǤĵ!ƒ ƴ]ĵdŽ Nŏŏ!Ăk ŎŵƶƴǦ]D ƭŵŭŵ ŎƱơdž ƥƶŵ ƭŏơĂƨdž DžŎơk ƨùŵą ,ƭŏƨĂnjdžŋ!ƒ ΣŏƒƨŮ! ýĂŪƒ ƭŏƨŎ Ŏ5 NJŵIk KĵǤ‡ Ŏkù!ƒ ƭŏƥĵƩĂŪƒ ƭ]Ǥùƒƨƨƨ

في الصومال تصاعدت حدة الخلاف بين ميليشيات تتبع تحالف مقديشيو لمكافحة الإرهاب بدعم من أمريكا وبين المحاكم الإسلامية

مازال العالم العربي يشهد وقوع انتهاكات للحق في الحياة نتيجة للتعذيب

LJöu ÜLJĞλ LJöƧTùk/Ƨhdž5ĂLj Ƨ Ţ ùkLjdž Ö5 KzpĂ Ü5Ă5Ƨfþ ɣĂLjη Ö5 łöhƧZ KĞöTöÏöödžĂ LJöþƧdžkdž!f LJdž Ƨ ŰÜf þöƧTkĂ ßŢ PT 85 ýkldž LJƵ KƧ5ţD .ăƧI!f Öłj‡ĞţD

KƧĂĞηk ÜĞùnjƵĂLj LJdž Ï ù!ĂD łIhĞùţ Ö5Ă ÜþƧdžk!f Ök‡ƧσĂ łödžĂ‡σù!f KfĂI!f KĞ‡ĞhukTŰf þĂLjη 5 ýkI5 ÜÖIöƧù5Ůf þöσkŰf þĂLjη ýĞƵùk! .ýĂŰf LJöƧTk/ƧhuĂk‡D Ö5 LJööƧηöLj

łöLjdžŰf YĞuĂŰf ïþƧk Ƨdžkţf üFDŽNjTllℓ Ö5Ă ÖÏƵ łö!ĞdžĂŢ!f łö!ĞIkLjŰf łdžĂ‡σ!f IƧþp DžþƵ ydž Ï!ţ ĞöLjö‡ LJdž ĞnjÏIlj þzhu Ï ùkσ ,þŭhu!f DžĞdžƧ Ö!Ăk łĂþσĂ ,2005 LJfƧöƧσ/ĂöLjĂùö Ö5 ýĞdžĂŢ!f Ÿf þhƵ" ΣöFƧ!f LJöhu łùdžĂ‡σ!f Ö5 KĞdžĞţIljŰf Ö5 LJöƧ‡Ƨdžkdž!f CfƧ5Ă!f LJùdž ljƧĞŢLjDĂ "Ƨ ţĂö ɣfĂLj!f LJdž NJöuƧĞùzdž LJöhuĂ "ƧNjĂùη!f" łLjöþdž ƧöƧ!f" LJĞdž!Ƨhu!f ΣùöFƧ łdžĞZƧhu LJööLjĞùdž!Ƨhu!f ýU Ö5Ă ,ĂTöþIdž łdžŢĞz!f Ö5 "DžþĉqöùT LJţσ łŢĞP LJö5ƧƵ!f LJöhu łdžƧŰf þözŢk LJdž Ƨ ĂĞPdž!f łö!fĂdž!f KĞöTöÏöödž!f ýĞηƧ LJdž KĞFdž!f ýĂŢĂ þzhu ƧĞĂD ïR!f ƧdžŰf ,ƧNjĂùη!f Ï!ţ fßPDdž ΣöFƧù!! DžĂηNj LJT łùöLjĞ‡džţ ýĂùσ łuƧĞzdžù!f llĂ‡T ɣNjƵùk!f Ï ù!ţ DžNjĞùZþĂ łùdžŢĞz!f DžĞùσkpfĂ .IĂI!f DžfþPkţŰ

LJöhu Ƨ ŭP!f Iþσ KþZĞŢk ăƧPD łöσĞLj LJdžĂ łσ5Ğ‡džù! ĂöTöþùIdž Ƨ!Ğσk" yhkk KĞùöTöÏöödž ƵĞhuT/Ƨöf Ƨhu5 Ƨ ŢkLjdž Ö5 Σţk ïR!fĂ "ɣĞNjƧŰf Ü łö‡öƧdžŰf Iþσkdž!f KĞùöŰĂ!f LJdž DžZþhu Ü2006 yƵkţk Dž! ,llR! łηöùkLjĂ "łöZƧT!f Dž‡Ğùσdž!f"Ă LJĞ‡ţ łöĞùdžσ! ɣnjk LJD łö!ĞùdžĂŢ!f łdžĂù‡σ!f LJöhu łzhĞkkdž!f KĞ‡ĞhuùkTŰf YŰþLjf þLjƵ łdžŢĞz!f ,Ƨ!Ğσkü! łzhĞk!f llÏkĂ łöZƧT!f Dž‡Ğσdž!f KĞöTöÏöödž qöƧfĂŢ!fĂ LJĂĞnj!f Ƨ FfRùp Ğnjö5 DžþPkţf Ökù!fĂ LJöhu KĞdžþĞùŢdž KzpĂ5 łùTĞTƧ!f y5fþùdž!fĂ KƧdžkţfĂ2006 ƵĞùhuT/Ƨöf Ƨhuù5 Ö5 LJö5ƧƵù!f

þöþz!fĂ ÏŭökP 22 ĞnjFĞnjkLjf þzhu llƧkk! DžĞöD łùzσhu yöhĞţŰf ýŭP llƧĞzdž!f KÏŢfĂkĂ ÜÏσƧη!f LJdž LJfƧöƧσ/ĂùöLjĂö ýFfĂD Ïkùσ KƧ5ţDĂ łö!Ğùk!f Ü f PT 300 LJƵ þöƧùö Ğdž ýkldž LJƵ 2006 ШƧĞP LJĞ‡ţ!f LJdž Ƨ!D LJöƧTƵ LJdž Ƨλù‡D ƵƧLjĂ .KĂdž!f LJdž ĞhuƧNj łLjöþdž!f

Kσηlj 2006 LJfƧöƧσ/ĂöLjĂö LJdž yhfƧ!f Ö5Ă ÏÏƵ IƧƵùöţ!f Ö5 łöùƵƧT!f Dž‡Ğùσdž!f KfĂp łoÏţdž łöTöÏöödž ýĂD Ohuù Ţk! ĂTöþIdž łdž ŢĞùz!f ƵĂIţ RLjdž łdžù ŢĞz!f ÏÏƵ IƧƵùöţ!f Ö5 OηLjk łLjöþdž ljĞηkĞhu Ğnjdžþlk KÏŢfĂĂ Ü ïƧhu þĞöţ DžĞULj .ƧNjĂη!f

Ök!f KĞdžþĞŢdž!f Kþ Ü2005 DžĞùz!f ýŭPĂ LJöhu ƧĂdžk/Ăö!ĂùöĂ LJĞţLj/ýöƧhD ýŭP Kùz!fLjf ÏÏƵ "łfĂ!f" łIƵLjdž Ö5 LJĞNjƧödžĂ ïƧĞùη ÖkÏöhup .KfƧTz!f ýkldž Ï!ţ Ü łöLjö‡!f-łö!ĞdžĂŢ!f þĂþσ!f KĞöTöÏöödž LJöhu KĞnjηfĂdž Kþ LJfƧöƧσ/ĂöLjĂö Ö5Ă Ü ïufƧD ÏÏƵ Ƨ ŭP ɣhuţhu ÖÏöηĞηĂ ýöFĞη!Ğη f PT ýkldžĂ ÖÏöηĞη!f LJdž LJöLjĂf ýkldž! ßdžĞIkLjfĂ .ßŢPT 30 YƧŢdž Ï!ţ ýöFĞη!Ğη LJdž łöLjĞţLjŰf łλĞƐŰf KĞdžULjdž łdžηĞnjdž Kþ ll!R‡ łλŭλ ýkldž Ï ù!ţ łödžĂ‡ùσ!f ƧöƐ KĞdžùULjdž!fĂ /ƧhuĂk‡D Ö55 ÜDžĞùz!f ýŭP ýpŰf ÏÏƵ f ĞPTD Ipσkdž!f Dždžŭ! yhĞk LJdžD ƵhuĞu ýkp ýĂŰf LJöƧTk .ĂöĞdžţö‡ Ö5

انتهاك الحق في الحياة بشبهة التعذيب وسوء المعاملة

ÖÏƵ þdžσD" ɣöRzk!f łnjhuTu Ï5Ăùk FÍþNjƧ Ö5 Ö5 "LJĂdžÏţdž!f LJfĂPŰf" łƵĞdžη ĂuƵ "łdž!Ğţdž!f ÜLJöƵĂhuţhu NJLjƵ UfƧù5Ůf þzhu ÜƧfRĞ/ΣƧĞdž 30 .ɣöRzkÏ! ljƧĞηkσf IƧk5 ýfĂƵ UƧzk łöσ ÖdžŭţŰf DžöƵƧ!f Ö5Ăk ƧĞùöD/ĂöĞdž 30 Ö5Ă ĞĞLjĂD Ü" ïĂLjƧP!f ŚĂTzdž þdžσùdž" qöT!f ïþƧ‡!f .łöƧ‡ţz!f KfƧhuĞPdž!f ăþ! ljƧĞηkσf

ĭŘ!ƒ Dźŏkzk!ƒ łùłĞŏł ýU ŎƷĂ Ƹ£ƀøy/łƒ ŎƷĂ DźĞZ Ŏ5 Ăƨùƺ!ƒ RĻjdž ýŭkùơŬƒ KƒÁƀ NJŋnjkùĻjk Ŏk!ƒ łŏƨł!ƒ LJĂŋł!ƒ IƨNjĞU ƨĞTkĻƒ yďźĂ Ü2003 ƀŏƀơk łùŏĻjzdž!ƒ łŏ!Ăƀù!ƒ KĞdźUĻjdž!ƒ yƱùkłk Dź! LJĞ‡dźhu łhuĂzùŢ!ƒ LJdž LJĞ‡ ÜLJŬƒ Ĭkơ Ğùnjzpƒdž LJdž ƒĂźkƀ LJŏR!ƒ LJŏŏƀƒƨz!ƒ LJŏźIkzdž!ƒ ƀƒƀùZD ƀŏƀơk .YŏRzk!ƒ Cƒƨŋ

Human Ri ghtsķ łdźUĻjdž KZĞùƱkłƒ ƀƀĂ łŏ‡ŏƨdźŬƒ IƀơkdŽ!ƒ KĞŏŬĂ!ƒ ƱƨĂk ŦŏłĂk First" Ŏ5 Ğnj! łzhĞk KŭIkzdž Ŏ5 Ü f PT 100 ýkƀ Ŏ5 DźnjĻjŏhu LJdž LJĞ‡ 2003 DźĞZ RĻjdž LJĞkłĻjĞƷ5DĂ Ŧƒƨz!ƒ ýŭP łŏƀƨ5 KŬĞơ ƨĂnjU KƨdźkłƒĂ ÜLJŏŏƀƒƨùZ Ŭą YŏRzk!ƒ Cƒƨŋ LJdž f ĞùPTD ýkIdž LJZ DźĞz!ƒ LJdž ýĞơ ĭhu CĂùư!ƒ ŎIźk Ŭ KŬĞơ!ƒ IjRùNj LJD ĭƀŏD ĬźZ ƒĂźkƀ LJŏRźl! ŎźZs!ƒ DźpƨI!ƒ ĬźZ ýƒĂơŬƒ .YŏRzk!ƒ Cƒƨŋ LJdž ýŭkơŬƒ KƒĂƀ

IƨnjŋD ƱƨĂk LJZ CĞhuĻjŬƒ ƨkƒĂk ƨùdźkłƒ II!R‡ łnjhvTùhu ýkI!ƒ KŬĞơ LJdž Kƒƨùƺ!ƒ Ŏ5 LJdźŬƒ DźĞpƨD ƀŏƀơk łhuĂzŢ LJdž Dźƨƨ!ƒ ĬùźZĂ ÜYŏRzk!ƒ ýkI!ƒ LJą LJĞĻjFdźùƱĞhu ýĂI!ƒ LJù‡dźŏ NJĻjD Ŭą łŏźZ5 ÜŦƒƨz!ƒ Ŏ5 łŏdźĞĻjkdž IƨNjĞU ýĂdźŏ YŏRzk!ƒ łnjhvThu ƀŭhu!ƒ YƨƒĂT Ŏ5 IƨĂĞĻjkdž!ƒ łùĂŋ!ƒ LJdž KĞFdź!Ğ5 Ŏ5 łhuĂzŢ!ƒ LJdź‡kĂ ÜŎTơĂ YŏRzk ƨĞĂĞ ýdźùơk LJŏhu YƨĂkk Ŏk!ƒĂ Ü2ƒƨùƱŬƒ łŏ!ĂFłùdź ƀŏƀơk Ŧ5ƨĂ łŏƀƨùz!ƒ LJdźŬƒ KƒĂƀĂ ÜýŭkơŬƒ KƒĂƀ Ŏk!ƒ łơźłdź!ƒ KĞŏTŏźŏdź!ƒ LJdž KƨTz!ƒĂ ÜKĂdź!ƒ .KCĞT Ğdźŏ‡ ƀŭhu!ƒ Ŏ5 ýĂŋk

CĞĻjD IĞù5Ă!ƒ KŬĞơ Kƨƨùƺ‡k ƀTDŽ Ŏù5Ă Ĭ5Ăk5 ÜDźĞzù!ƒ ýŭP YŏRzk!ƒ łnjhvùThu ƨĞŋkơŬƒ 29 Ŏ5 NJŏźZ Ư hup LJD ƀzhu ƀŏzł ƨƨTD ýIkzdź!ƒ LJŏƨŏŋŦk Ŏ5 łƺĞùTdź!ƒ łdźnjkhu ÜLJĞùłźĻj/ýŏƨhuD KĞnjŋ!ƒ KĻjźZD ƀƀĂ ÜLJĞłźĻj/ýŏƨhuD8 Ŏ5 LJŏŏhuĞNjƨą DźĞI5 NJkhuĞTD ŰĞŏNj łł!Ğơ łŋŏkĻj Ŏ5Ăk NJĻjD łŏdźłƨ!ƒ ÜŎ5Ăk Ĭkơ Kƒƨdź IƀZ ƱùƒĞơ!Ğhu NJłDƨ YƨƱhu ƨĂ‡Řdźƒƨƨ "łł!ĞP LJhuƒ ƨłĂŏ LJĞdźŏźłł ƀdźơdź" Ŏ5ĂkĂ LJĞłźĻj/ýŏƨhuD 27 Ŏ5 ýIkZƒ LJD ƀzhu ÜLJùŋł!ƒ Ŏ5 .LJĞłźĻj/ýŏƨhuD 7 łƒƀơD łŏźźP ĬźZ

يعبر المجلس عن أسفة الشديد لما شهدته بعض التظاهرات والتجمعات السلمية من انتهاكات لحقوق الإنسان، وصلت إلى حد الماس بأعراض المتظاهرات في انتهاك صارخ لقواعد الأخلاق وقيم الحياء التي عرفها المجتمع المصري.

التقرير السنوي الثاني
للمجلس القومي لحقوق الإنسان في مصر

łĻŏŋłù!ƒ KŏƨĂk LJƒƨùŏƨơ/Ăŏù!Ăŏ 5 Ŏ5Ă Kŭŏơƨk!ƒ łhƨZ ýPƒƀ "ƨĂƨzdź ƀdźơD ƨƨTùĻƒ" .ƨƱĞĻjł!ƒ LJŋł Ŏ!ą łŏźźP!ƒ LJŋł LJdź ĞnjźłĻj CĞĻjD ƀdźơD" Ŏ5Ăk LJĞùλ LJŏƨTk/ƨhuùdź5ĂĻj 23 Ŏ5Ă ƨŏ‡ łƱƨT LJƒĂŏƀ ýùPƒƀ Ü"O!ĞŢ ƀdźơD Ŏ!ĂkùdźĞŏĞư ùƀ ăƀơą Ŏ5 NJdźĞùnjkƒ łŏźźP ĬùźZ ƨłŢ łnjhvT ƀĂŋĂ łơŢ!ƒ ţ ksdź ƨŏƨłk ýŋłĂ Üłƀƨł!ƒ ĬźZ łλŋ!ƒ ƯƨZ łƨĂƨơĂ ÜłĞ5Ă!ƒ Ŏ5 łùŏFĞĻjŋ .łĞ5Ă!ƒ YhuŁ ƀŏƀơk! ŎZƨT!ƒ YƱ!ƒ

انتهاك الحق في الحياة في سياق الإرهاب ومكافحة الإرهاب

ƟƒĂƨD ƀŢơk YĞùNjƨŬƒ łƨNjĞU Kƨùdźkłƒ LJdź ƀƀZ ýdźTkù! KƀkdźƒĂ ÜDźĞz!ƒ ýŭP KĞùFdź!ƒ .łŏhuƨz!ƒ ýĂƀ!ƒ

9 Ŏ5 łŏhuĞNjƨą KƒƨùŏŋŦk KzƀĂ DźqƀŬĈ Ŏ55 Ŏ5 ŦƀĞĻj5 łŭλ KŦƀnjkłƒĂ ÜýĂŬƒ LJŏƨTk/ƨhudź5ĂĻj łhĞŢąĂ ĞŢPT 67 ýkIdź LJZ Kƨùłź DĂ ÜLJĞdźZ .KĞFdź!ƒ

استمرت فى الجزائر أعمال العنف رغم صدور ميثاق المصالحة الوطنية

شهدت السعودية خلال عام ٢٠٠٥ انخفاضاً ملحوظاً في عدد العمليات الإرهابية

١- الحياة هبة الله، وهي مكفولة لكل إنسان وعلى الأفراد والمجتمعات والدول حماية هذا الحق من كل اعتداء عليه.
٢- سلامة جسد الإنسان مصانة، ولا يجوز الاعتداء عليها. كما لا يجوز المساس بها وتكفل الدولة حماية ذلك.

المادة (٢)
من إعلان القاهرة
حول حقوق الإنسان في الإسلام

3 ďĭĂŏ ďĭŏ Ţ I!ƒ ŧIƱĻďž Ƣ5 Σ Ƣù!ƒ ŧĻŏþďž ĞnjkþnjT
ƨƢ™D ĻďŽ ĻĞĻĵƛƒ Ĭ ůkù I!ƒ Ļĵŏĥŭ ĻďžĂ ÜĻĴĞ Ţ ŏĻĵ/ýŏƨù™D
ĭ þĞŏI!ƒ ĞďžNjĂ Ü ŧŏþĂƶ Ţ!ƒ Ƣ5 IþƵĞI!ƒ ďžŏUĻjk ŎŏþĞŏp
ŎĻjŏƱI!ƒ þĂƶ Ţ" ďžùŏUĻjků! ŧŏùƵƨT!ƒ ŧĻjùnů!ƒ Ƣ5
Ĭ džĞùnjk!ƒ ďžŏƨù‡!ƒ þ™Ƶ" Ŏù™ƨƷďž!ƒĂ "Ŏù™ŏkƶ!ƒ
ĻĞŏ™ Ƣ5 ŧŏů Pƒþ!ƒ IƨƒƨĂ KƷT‡ Ğùďž‡ Ü"ŎƱĞnďž!ƒ
ŧ Ţ ďžP!ƒ ĻďžƱ Ĭ ůkù I!ƒ ĻďŽ ŧ™ƨD ŧŏĂNj ĻƵ Ğùnj!
þďžƱďž Ļĵ™ ŏƨƶ!ƒ þ™Ƶ Ļĵ™ Ƶ ŏĞĻj" ďžNjĂ Ŭŭŏkþ ƨTƵ
Ü"ŎĻĞƶďž Ţ!ƒ ďžŏNjƨƨ™ þďžƱďž Ļĵ™ þŏù!Ă"Ă Ü"ĻJŢĂƶ!ƒ
Ļĵ™ þƶ Ţ"Ă Ü"ŎƱĞIďž!ƒ ƨĂĻjďž Ļĵ™ ýŭNj Ļĵ™ Ţ ƶkďž"Ă
ĻĞ Ţ ŏĻj/ýŏƨ™D 6 Ĭ 5Ă ."ýŏIƶ!ƒ ĻĞďžùůů Ţ Ļĵ™ þďžƱďž
Ţ Ă Ļĵ ŧŏùƵĞĻj Ţ!ƒ ŎƱ Ŏù5 ĻďžŬƒ KƒĂþ Kůkþ
ĻŏŏĂůƱďž!ƒ þƱ™D "Ŏ ƨĞŏ!ƒ ĻďžƱƨ!ƒ þ™Ƶ" Ư Ğùŏƨ!ƒ
.26ù!ƒ ŧďžFĞp Ĭ ůƵ Ļŏ ƨþďž!ƒ

ŧŏ™ĞNjƨŬƒ Kƒƨŏŋ5k!ƒ ý Ţ ůĵ Ţ ďž ƨďžk Ţ ƒ DžFďžĞll Ŏ5Ă
ýĞŏkƩĞ™ Ü2005 ƱĞ™T/ƨùŏƒƨ™5 ĻĵďžŋĞ ŋŏŋk ĭ Ĵù!ƒ
Ü"ĭ ŏƨùƱ!ƒ Ŧŏ5ƨ" Ŧ™ Ţ Ŭƒ Cƒƨƨ Ă ù!ƒ Σ ŏFƨ
Ļďž Ļŏŏ™ƨùƱĂ Ļŏŏďžůƶ ĂĻŏùŏƱ Ţ Kůďž TĂ
"ƨŏ Ţ p ƨŏďž Ţ" Ŏ5Ʊ Ţ!ƒ ýŏkƩĞ5 Ü2 FƒĂƱ!ƒ 2 ůkPďž
2 ŋjk Ţ ƒ ƨĞŋ5Ļĵƒ Ŏ5 ĻƒƨŏƨƱ/ĂŏĻĵĂŏ Ļďž ŎĻĵĞĂ!ƒ Ŏ5
ĞŏƨĂ Ţ Ĭ!ů ďžĞnjkŬƒ yĞ™ù Ţ D KnjŋĂ ŋĂ ÜNJkƨĞŏ Ţ
.KŬĞŏkƩŬƒ IjĴNj Ŏ5 ĞnjůPŋk K5Ļj ĞnjĻj‡!Ă
ƨƨĂŋ" ýŏkùƩƒ ĻƒƨŏƨùƱ/ĂŏĻĵĂùŏ 21 Ŏ5Ă
Ŏ5 ŎƶĂŏT!ƒ ƳƱůů! Ŧ™ Ţ!ƒ ďžĞƶ!ƒ ĻŏďžŬƒ "ĭ ĂĞƱ
Ŏ5 NJkƨĞŏ Ţ Ŏù5 Kƶù Ă ŧ5 Ţ ĞùĻj lĂ™Ƶ ƨĞùŋ5Ļĵƒ
.KĂƨŏ™

ŧůĻjùp Kƨďžp ĻƒƨùŏƱƱ/Ăùŏ!Ăŏ 12 Ŏù5Ă
Ğďžďž Üƨďž!ƒ Σ Ğŏ!ů Y Ğ5ŋ!ƒ ƨùŏƱĂ Ƴ‡Ăďž K5ŋjk Ţ ƒ
.ŋƱƒĂ f PT ýkpĂ ŎĂƨŋ™ NJk™ Ţ Ŭ ăŋD
ĭ ĂĞkŏŋ Kƒƨŏŋ5k KŋD Ƴƨ/ƨ™ďžk™ù Ţ 16 Ŏ5Ă
.ĻŏƨPƨ 23 ŎƨŋĂ f PT ýkIďž! KĂƨŏ™ Ŏ5
2 ŋjk Ţ ƒ ƨĞŋ5ùĻjƒ yŋĂ Ƴƨ/ƨ™ďžk™ Ţ 25 Ŏù5Ă
ŋĂ ÜĞnjkƨĞŏ Ţ qŏPƨ5k ŋƶ™ "ŦĞŏŋT Ŏďž" ŧùŏďžůƶŬƒ
KŋD ŧƶ!Ğ™ KĞ™Ğù Ţ ů K™ŏ Ţ D ĞnjĻj‡!Ă NJĻjùďž Knjj

. Ĭ Ļjďžŏ!ƒ Ŧ Ğ Ţ!ƒĂ ŎĻjďžŏ!ƒ ĞNjŋŏ ƨk™!
Ƴ FĞĻj!ƒ ýŏkƩƒ ýĂD ĻJĂĻĵĞù‡/ƨ™ďž Ţ ŏŋ 12 Ŏ5Ă
NJ Ţ ƨĞơ ýkpĂ "ŎĻjŏĂk ĻJƒƨ™η" Ŏ5ơ Ţ ù!ƒ Ƴ kĞ‡!ƒĂ
ŋƶ™ ÜƨPƨ ŋŋƶ Ƴŏ Ţ DĂ ÜIƨĞďž!ƒ ŋơDĂ Ŏ Ţ PT!ƒ
Ŧƨ T "Σ ůù‡ďž!ƒ" ŧIƱùĻjďž Ŏ5 NJkƨĞùŏ Ţ ƨĞŋ5Ļĵƒ
.KĂƨŏ™

Ŏk!ƒ ďžƒƨŋ!ƒ ĵŋNj ĭ Ŋ5ĻjďžĬ ůƶ Ƶ ĂpĂ!ƒ ďžkŏ ďž!Ă
ƨƒƨIk Ţ ƒ ŋŋjkĂ ďžĞƶ ŋĻjďž ŧŏĻjĞĻjůů!ƒ ŧơĞ Ţ!ƒ ĞNjŋùnjTk
ŧďžƒĂŋ Ĭ!ů ŋŭ™ù!ƒ ŋĂIkĂ NJkŋùơĂĂ ĻJĞĻj™! ĻJďžDĂ
ĭ Ăp K5ƨĻjk Ţ ƒ Ğďž!ĞùƱ Ŏk!ƒ ŧ ƒŋơŬƒ ĻJďž Iŋŏŋŋŋ
.ŎĻjĞĻjůů!ƒ Ƴ ƶT!ƒ

KĞŏůďžƶ!ƒ ĻJďž ŋŋƶ! ŋŭ™!ƒ Kư ƨƶk ŋT DĬ Ŏ5Ă
2005 ĻJĞ Ţ ŏĻj/ýŏƨ™D Ŏ5 Ğùnj!ĂD ĻJĞ‡ Üŧŏ™ĞNjƨŬƒ
ÜŎư Ğďž!ƒ ďžĞùƶ!ƒ ƨŏƨIk Ŏù5 ĞnjkŏƱƷùk ďžk ŋŋĂ
Kƒƨŏŋ5k ƨĂďžk/Ăùŏ!Ăŏ 23 ďžĂŏ ŋŭ™!ƒ KŋùnjTĂ
NJ™T Ŏ5 ŎơĞŏ Ţ!ƒ qŏT!ƒ ďžƨùT yŋkĻjďž Ŏ5 ŧŏĻjƶ
Ğ Ţ PT 81 ýkIďž ĻJƶ Kƨ5 Ţ DĂ ÜCĞùĻjŏ Ţ Iƨŏƨŋ
ĻJďžŬƒ Iƨnjŋ D KďžĞp ŋpĂ ÜĞ™Ğ Ţ ďž 160 ĻJďž ƨ‡DĂ
ýPƒŋ Ŧ ĞƱĻj!ƒ ŧƶ Ţ ƒĂ ƱŏùTďžk ŧůďžơŋ ŧùŏƨ Ţ ďž!ƒ
ĻJƶ Kƨ5 Ţ DĂ Üýŭơ!ƒ ý™η ŧIƱĻjďžĂ CĞĻjŏ Ţ Iƨŏƨŋ
ŋƒƨùŏ5D ĻJďž ŋŋƶ ŧ™Ğ Ţ ůĂ ƱĞ™ư!ƒ ĻJďž ĻJŏĻjƛƒ ýkIďž
ďžĞƷ!ƒ™ŧ ŧƱƨT!ƒ Kƒƨŏ Ţ ďžƒùƱ Ţ ƒ ŧηŏkĻj ŧƱƨT!ƒ
ý™η™ŧ ĻJďžŬƒ ĞNjƨ Ţ Ğơŏ Ŏk!ƒ ŧIƱĻjďž!ƒ Ŏ5 ŧùŏư ƨD
.ýŭơ!ƒ

KĞŏůďžƶ KƶŋĂ 2006 ĻJĞ Ţ ŏĻj/ýŏƨ™D 27 Ŏ5Ă
f PT 25 ýkIďž Ĭ!ů KŋD ĞĞĻjŏ Ţ Ŏ5 ŧŏ™ĞNjƨŬƒ
.ĻJŏơƒĞ Ţ!ƒĂ ĻJŏĻjƱƒĂďž!ƒ ĻJďž ŋŋƶ!ƒ ŧ™Ğ Ţ ůĂ
O!Ğ Ţ ŋďžơďž ýkp Ƴƨ/ΣƱ Ţ ƩD ĻJďž ýĂŬƒ Ŏ5Ă
Ŏ5 ĻJďžŬƒ KƒĂp yďž ŧơů Ţ ďž!ƒ KĞnjŋƒĂďž!ƒ Ŏ5 ýƩůů5
ŧƱƨT!ƒ KùĻjĞ‡ ŧ ŏơ ÜΣŏĂù Ţ!Ğ™ ŧŋĞùkƶ ý™η
ŧŏ™ĞNjƨŬƒ Kƒƨŏŋ5k!Ğ™ NJkůů Ţ ù! ĵŋƨĞƱk ŧŏƨ Ţ ďž!ƒ
II!R‡ 2005Ă2004ŎďžĞƶ ŋŭ™!ƒ Ğùnjkŋ Ţ Ŏk!ƒ
.KĞnjŋƒĂďž!ƒ Σ5ĻJ Ŏ5 K™ŏ Ţ D Ŏk!ƒ NJkŋĂƨ Kůkŋ
ýĂŬƒ ĻJŏƨTk/ƨ™Ăùk‡DĂ ýĂůŏD/ƨ™ďžkù™ Ţ Ŏ5Ă

استمرت سلسلة الاغتيالات في لبنان بدأت باغتيال "رفيق الحريري" وشملت صحفيين وإعلاميين وحزبيين

استمر سقوط القتلى في الدول العربية لأسباب متفرقة وإن كان أبرزها ما وقعت أثناء تفريق المظاهرات والاعتصامات السلمية

LJõR!f LJõƧNjǴƱkdž!fĂ LJdžŪf KfĂp LJõh KǴdžþǴùŢdž Ư'zh fĂpƧơDĂ łõ!ǴƱõÚf łõŰŢLjl!f DźǴơkpf fĂ!ĂǴơ lĂl!f LJdžŪf KfĂùp KdžþPkŲf þùpĂ ÜǴnjõLjǴùhdž Õ!fĂơ DźNjþþƵ ƷŰh ŤR!f LJõƧNjǴƱkdž!f yǴž łƱƧ5dž!f lþǴpĂ łõŰPfþ!f Ƨùõƨ5Ă CǴ5ƵŲ DźkĂ ÜƧNjǴƱkùdž Ƨ!D DźnjK!ǴơŲĂ DźnjhŢǴLjdž LJdž ŤƨǴLjh Õ5 łƱƧT!f ƨǴnjη ŠõƧ5k! łhŲǴLjkdž Ƨõƨ lĂp DźfþPkŲf łηõKLj ŠõlơkŰ! .łõdžŲƧ Šõlơk łLjη! ýõ‡TkĂ LJõηkơdž!f

30 Õ5 f ǴPTD łùzhƧD ýkp ŤłNjǴøŤW Õ5Ă ŤŰƵ łõηǴηkơf lƧNjǴƱdž CǴLjĂD LJǴĂ LJõƧTk/Ƨhdž5ĂLj LJĂþ lþõTdžù!f ýƨǴLjdž!f łù!fƨƵh łdžĂù‡ơ!f DźǴõp ."2 Ǵhõơƨ" łlƱLjdž Õ5 KǴơõƧŢk

ŲõŢDĂ ŰõLjfþĂŲ ŰùFηŰ 28 ýkp þTDž Õ5Ă Õ5 łƱƧT!f ýǴηƧ LJdž 75 DźnjLjùõh LJdž KfƧTƵ!f Õk!f ƨLjƵ!f ýǴdžƵD CǴLjĂD ýĂD LJĂLjǴ‡/Ƨhdž Ŵõp 30 ŤR!f LJõõLjfþĂŲ!f LJõFηŰ!f DźǴŢkƵf Ư5 KhơǴŢ ýĂŰõD/ƧhdžkhŲ 29 RLjdž ƨĂnjT łλŭùλ lþdž! ƨdžkŲf .lƧNjǴl!Ǵh łdžǴƵ!f LJõþǴõdž!f þơƨh ÕưǴdž!f Õ5 ĂưƵ!f DźõLjƷ ŠƨǴƱ ýkp ƨǴõD/ĂõǴùdž 6 Õ5 ǴnjkdžƱLj lƧNjǴƱdž Õ5 LJõdžùŰŲdž!f LJfĂPŰf łƵǴdžη KƵþfĂ Ü łõŰnjþþ!f łƱùƵǴơdžh ǴPŰƱ Õ5 łƵǴùdžη!f LJõh y5fþùkŰ! łùηõKLj ýkùp NJLjD LJdžŪf KfĂùp LJD þƵh ýkp NJLjD łƵǴdžη!f KLjŰƵD LJ‡! ÜLJõƧNjǴƱkdž!f ĂõǴdž 16 Õ5Ă ÜNJŲDƧ ŤŰƵ LJdžŪf KfĂp NJKhƧùưLJǴŲLjÚf ŠĂùlơ! łõƧŢùdž!f łdžƱLjùdž!f KhǴƱ KǴŲhŭdž ýĂơ Šõlơk CfƧηƵh łõƧŢdž!f KǴƱŰŲ!f ŠFǴlơ ÕŢlk łλƵh KŰŲƧD LJD þƵh ƨĂ‡Rdž!f ýkldž .ǴPŰƱ!

LJdžŪf KfĂp KŰkp ýĂŰf LJõƧTk/ƨhĂk‡D Õù5Ă LJdž þþƵ ǴnjdžƱLj Õk!f lƧNjǴƱdž!f CǴLjĂD þfƧù5D łλŭλ ƯƨƵ ŤŰƵ WǴηkơŭ! łõƨþLj‡ŲŰf Õ5 LJõdžŰŲdž!f .Σηƨη ƨǴdž łŲõLj‡ Õ5 DźŭŲú! ƐŲk łõơƨŲdž

DźnjƱƧĂk Õ5 NJhkTdž!f LJdž ŹþþƵ LJdžŪf KfĂp KŰkp Õ5 DźnjkþƨǴƱdž CǴùLjĂD łõhǴNjƧÚf KfƨùõηƨK!f Õ5 /ƨhdžkhŲ 27 Õ5Ă ÜCǴLjõŲ Õ5 ýŭơ!f ýhη łlƱLjdž LJõþƨǴƱdž łŭλ ýkldž LJƵ łdžĂ‡ơ!f KLjŰƵD ýĂŰõD ƨõƨĂ LJŰƵD 21 ƨhdž5ĂùLj Õ5Ă .yhfƨ!f ýǴlkƵfĂ ƨõưP DźõŰŲ KŰkp þùp LJdžŪf KfĂp LJD łõŰPfþ!f ÜDź!Ǵ łƱƵ DźǴŲĂ DźõõĂŲ DźŭŲ ljþƵǴŲdžĂ ŲĂLjT!f KŰkp LJdžŪf KfĂp LJD łõŰPfþù!f ƨõƨĂ LJŰƵD Ǵdž‡ CǴLjõŲ KfƨõηƨK Õ5 LJõƱƧĂkdž!f LJdž ŰùŢPT 11 KfĂp LJdž LJŭηƨ ýkpĂ ÜLJùõƨPć 26 KŰlkƵfĂ Õ5 KǴnjηfĂdž!f Õ5 ƨhdžkhùŲ LJdž ýĂŰf Õ5 LJdžŪf .ýŭơ!f ýhη

مظاهر أخرى لانتهاك الحق في الحياة

ŤŰkl!f LJdž KǴFdž!f ƱĂùlŲ DźǴƵ!f ýŭP ƨdžkŲf LJǴ‡ LJąĂ łpƨù5kdž ŲǴhŲŰ łùõhƨƵ!f ýĂþ!f Õù5 CǴLjùĂD KƵpĂ Õkù!f ýkl!f łþfĂùơ ǴNjƨƨùhD Ü łõƵƨƨ!f ƨõƐ lƨηŰ! łηõKLj ll!R‡ ÜKfƨNjǴƱdž!f KǴ5ŰPdžĂ łùõưƨŰf DźǴƵ!ūù! łηõkùLj Ŵưõ DĂ lǴơhŲ þǴùŲ5!f lƨNjǴùƱ KþĂD ll!R‡ ÜŲĂƨùơ!f ÕŰõ Ǵdžõ5Ă DźǴùƵ!f ýŭP f ǴPTŰf LJdž KǴùFdž!f .łlhǴŲ!f KǴ‡ǴnjkLjŰf ŰRǴdžLj Ư'zh! Ư'fƨƵkŲf

ýŭP lǴõơ!f Õ5 Šơ!f llǴùnjkLjf þõƵŢ ŤùŰƵ5 30 LJƵ þõƨõ Ǵùdž DźDŽŤŰf Ť5 ýkp lεþøljfưDŽŰε łõ5ŰP ŤŰùƵ ƨĂdžk/Ăõ!Ăùõ ƨnjT ýŭP ŴŢùPT ƨfƨp ƨλǫ ŤŰƵ þŭh!f KþǴŲ Õkù!f KǴhfƨƱưŰf .Ʊ5Lj!f ƨǴƵŲD lþǴõƨ łdžĂ‡ơ!f

Õk!f KfƨNjǴƱùdž!f łõ5ŰP ŤùŰƵĂ fŤǴŤŰ Õ5Ă Ü łõdžŭŲÚfĂ łõùhƨƵ!f LJfþŰh!f LJùdž fþþƵ KþǴŲ Ť!ǫ łFõŲdž!f łõ‡ƨǴdžLjfþù!f DźĂŲƨ!f ŤŰƵ ǴηǴηkơf ýkp Ü"DźŰŲĂ NJõŰƵ Ÿf ŤŰŢ" þdžơdž Dźõƨ‡!f ýĂŲƨ!f /ƨõfƨh5 17 Õ5 LJĂƨPć 35 ƨηĂ ŴŢPT 11 KhŢLj LJD þƵh ÜŤƨǴƵLjh łLjùõþdž Õ5 2006 ƱǴhŢ

شهد عام ٢٠٠٥
سقوط قتلى
بسبب تصاعد
الهجرة غير الشرعية
من البلدان العربية
والأفريقية

ÕÄ 3 ÕI! 2006 LJÕ/ýõƧhD 32 ÕÄ
ÕÄ 7 ÕI! 2006 ÕÕhT/Ƨõƒƨùh5 23 ýkp
ÕÄ 4 ÕI! 2006 ÕÕhT/ƨhdžkh 61 ÕÄ
ÕÄ 12 ÕI! 2006 ÕÕhT/ƨhdžkh 650 ÕÄ

الحق في الحيـــاة حق ملازم لكل إنسان، وعلى القانون أن يحمي هذا الحق، ولا يجوز حرمان أحد من حياته تعسفاً.

المادة (٦)
من العهد الخاص
بالحقوق المدنية والسياسية

استمر انتهاك الحق في الحرية والأمان الشخصي أكثر الانتهاكات بروزاً في البلدان العربية

ÜDžnjõ5 NJhůkTdž!f ýĞlkZƒÃ łlơŭdž CĞùLjÃD KzpÃ ýkp LJŏpƧdžkdž!f LJdž 500 łhƒƧp ýkp ƧƒRĆ/ΣƧĞdž Õ55 Õk!f KĞnjnƒÃdžù!f Õ5 ýƒĞhůl!f ýĞnƧ LJùdž 100Ã ŸĞhůT łù‡Ƨơ Ƨù⊤ĞLjZÃ ţ ùŏn!f LJŏhu KƧƒp KƒƧŏpIkůl! ßùl5Ã lpz⊤ łLjŏpùdž Õ5 ÜLJŏLjdžđdžù!f łŏdž⌊Ƨ Ƨŏ£ ƧpĞù⊤dž Ğnjk Ƨpp Ğùdž Ljŏhu Ü łŏdž⌊Ƨù!f LJdž 600Ã ýƒĞùhůl!f ýĞùnƧ LJdž 800 łhƒƧùlhu ƧpĞ⊤dž Kp‡DÃ ÜÕLjpdž 100 ÃơLjÃ ÜLJŏpƧùdžkdž!f đn! ţ ŏn!f LJD łŏ⌊Ğŏù⌊!f ŸƒƧơŪƒÃ łưƧĞzdž!f .pƧdžk!f ydžl! łŬƧ5dž!f lÃl!f DžƒpPk⌊ƒ Ï!ţ

Z⊤Kljdž Ïkơ ƧƒRĆ/ΣƧĞdž 28 LJdž lƧk5!f Õ5 Ÿŏ⊤DÃ LJŏŏLjpdž ł⌊džP łhƒƧùp ýkp LJĞ⌊ŏLj/ýŏƧhůD ŸĞhůT ĞùNjR5Lj Õk!f KĞùdžnnj!f Õ5 LJŏƧùPć 28 .lpz⊤ Õ5 łdžÃ‡ơ!f NJKůz5 Ğdždž ĞdžĞlkLjƒ LJŏLjdžđdž!f

الحق في الحرية والأمان الشخصي

LJĞdžŪƒÃ łŏƧùơ!f Õ5 ŠơƧ!f llĞnjkùLjƒ Ƨdžk⌊ƒ LJƒpůhu!f Õ5 ţƧÃƧhu KĞù‡ĞnjkLjŪƒ Ƨ‡D Ö⊤ùPT!f Õ5 ßŏ5⌊zk f ĞPTŪƒ LJdž KĞƒdž!f ýlkZĞ5 Ü łŏhuƧz!f ÃD KĞdžĞnjkƒ NJŏnÃk LJÃp łŏhuƧz!f LJƒpůhu!f LJdž ppùZ pŏp f ĞPTŪƒ LJdž KƒƧùTz!f ýUÃ ÜKĞdž‡Ğơdž ÏljĞ ZÃ Ü łhÃùlz!f lƧk5 CĞưlùLjƒ pzhu ýĞlkZŪƒ .ßŏƧƒpg Dznj!ĞlkZƒ ƧƒƧdžk⌊ƒ LJdž LJÃƧPć

KĞZƒƧùLj!ƒÃ łùŏhuLjnŪƒ KŬŭùkơŬƒ KpDÃ łŏ!Ãp!f łůdžùơ!f KĞŏZƒpk LJZ ŭưƧ Ü łùơů⌊dž!f KĞzŏƧTk LJdž Ğnjhơ⊤ĞdžÃ ŸĞNjƧŪƒ łơ5Ğ‡dž! Ï!ţ Ư zhu!f ĞùnjưzhuÃ ýÃp!f LJùŏhu KĞŏpĞù5kƒÃ .Šơ!f ƒRnj! ŠÃhu⌊dž Ƨŏ£ ΣĞ‡kLjƒ

انتهاك الحق في الحرية والأمان الشخصي في سياق الاحتلال

Õ5 Ö⊤PT!f LJĞdžŪƒÃ łŏƧơ!f Õ5 Šơ!f ßnjT Kppzk Ã DžĞz!f ýŭP łdžŏù⌊n KĞ‡ĞnjkLjƒ 5£ßøy!lc YĞ5kƧƒ Ö!ţ ăpD ï R!f ƧdžŪƒ łdžŏ⌊n!f CĞŬPŪƒ LJdž 2006 ƧƒRĆ/ΣƧĞdž 31 Õ5Ã ÜĞŏĞùơư!f pƒpZD LJŏƧơhu!f ƐŬƒÃT łlĞùhup łŏLjŏƧơhu łLjùŏ5⌊ Kp£ Ƨŏ£ ƒppZÃ ÏơƧùn!ƒÃ Ïůkl!f KƒƧTùZ łsůPdž łnŏkLj łpĞơ!f ypÃ ppÃ ÜLJŏpÃl5dž!f LJùdž ƧÃƧzdž Ü2006 LJĞ⌊ŏLj/ýŏƧhůD 8 Õ5Ã ÜlpFƒƧù!f łlÃdžơů! Ÿ‡Ƨdž ŠƧ£ pzhu ÕkÃhŏn Õù5 113 Õ!ƒÃơ ýkp LJdž ŬI5 ƧĞkdžŪƒ KƒƧTZ pzhu Ïůů Z "2 łłƧhu!f" ppZ lpĞŏƧ LJùZ łpĞơ!f NKLjÃ ƧĞùơhůÚƒ łŬlLj .NJLjdž ŸLjĞn Õ5 ƒÃ⌊p‡k LJŏRl!f LJŏhu‡ƒƧ!f

> **إن الدولة ليست مطالبة فحسب باتخاذ الإجراء اللازم لقمع الأعمال الإجرامية المؤدية إلى الحرمان من الحق في الحياة ولكن عليها أيضاً فرض التزام قوات الأمن التابعة لها بعدم قتل الأفراد تعسفياً.**
>
> العهد الدولي
> للحقوق المدنية والسياسية

lĞŏơ!f Õ5 Šơůl! łpƧ5kdž ăƧPD KĞ‡ĞnjkLjƒ Õ5Ã KĞhůĞPkùLjŪƒ CĞLjÃD Ƨ⊤ùdž Õ5 ßĞ⊤PT 11 ýkùp Dznjưzhu LJD ŏƧĞlk!f Ư ùzhu KƧ‡R Ü łŏLjĞdžù!Ƨhu!f Ü łŏŬĞŬdž!f Ö⊤z!f LJùdžŪƒ DžƒpPk⌊ƒ łnŏkLj ƒÃůkùp CĞLjÃD Dznjùhůl£D ýkp ĞùdžLjŏhu ÜÕơ!f f ĞùƧ!ƒÃ Õ5Ã ÜLJŏơTƧdž!f ï pŏđdž LJŏhu KùhůTLj KƒƧnĞTdž Ÿŏ⊤DÃ f PT ýkp 2006 LJĞù⌊ŏLj/ýŏƧhůD 17 łơůl⌊D ýdžơŏ f PT DznĞNj LJD pzhu LJŏƧPć łzhu⌊ ΣFĞLj‡ łŭλ Õ5 LJŏůl⊤dž!f LJdž łZÃùdznđdž CĞưŏhu Kz!pLjƒ Ï5Ãkdž!f yŏŏTk CĞLjÃDÃ Ü łŏƧpLj‡⌊Úƒ łLjŏpdžhu 22 łhĞ⊤ţÃ f PT ýkldž Ïù!ţ KpD KƒƧNjĞUdž .LJŏƧPć

KĞŏůdžZ Õ5 LJdžŪƒ KƒÃp KŬƧÃk DžDžÏlƒ Õ5Ã

استمرت قوات الاحتلال في تجريد المعتقلين العراقيين من الحقوق التي كفلها القانون الدولي الإنساني لإسقاط صفة الأسرى عنهم

ýĂD Ĭkơ łljùŋů!f KŢơ5 Ülłóù‡ŏƧdžŪf YĠ5þù!f ýlkzdž 26000 KĠsůdž Ü2006 LJĠλ LJĂLjĠ‡/ƧŏĠLjŏ łhƒƧp LJƵ ƱĂƧùTdž!f Ƨŏƹ WƒƧù5ÚĠh KŢĂDĂ WƒƧ5ú! LJdžĠư þĂŋĂ KƱƧkTƒĂ ÜŪlkzdž 4426 þŏp LJŏƧPŬf ĆĠIh KƧƧùpĂ ÜLJŏƧPć 7626 LJƵ .ýĠIkƵŪf

LJdž þþƵ ƟƒƧl ýŭkùơŪf KƒĂp KIůƱD þpĂ ÜDžnjljƵ WƒƧ5ÚĠh łljùŋů!f KŢĂD LJŏR!f LJŏůIkzdž!f LJŏƧTk/Ƨhdž5Ălj Ĭùkơ ýlkzdž 14000 ÖIh GdžljŏÜ NJŏŋĂk LJĂþ ýŭkùơŪf KƒĂp ăþù! 2005 LJĠλ þŏƧŋk Ö5 ýŭkơŪf KƒĂp KƧùdžkłƒĂ ÜKĠdžĠnjkƒ LJĂLjĠI!f GnjůƧ‡ Ök!f ŚĂùIơ!f yŏdžŋ LJdž LJŏůIkzdž!f ŚĂIơ! łùŏ!Ăþ!f LJŏùljƒĂI!ƒĂ ÖLjĠùłljÚf Ö!Ăþ!f łƧŢ ƱĠIłÚ GnjFƒĂNjŪ ßùƵhk DžnjĠƧljŢĂ ÜLJĠłljÚf łŏ‡ŏƧdžŪf KŭIùkzdž!f ƧPƧùkĂ ÜDžnjljƵ ăƧłŪf ĆĠłùlj DžnjljŏÜ LJùdž ýlkzdž 14000 LJdž Ƨùλ‡ăh łŏłŏFƧ KŭIƵkdž łƵhƧD ĬůƵ LJĂƵƧĂkŏ ÜýĠƧƱDĂ Ö5 þnĂŏĂ Ü4170 DžơŏĂ Ɣŏƹ ĂhD ýlkzdž ÖNj DžơŏĂ ƧhĂƧ‡ ýlkzdžĂ Ü7365 łhƒƧp Ġ‡Ăh LJŋł NJh þnĂŏĂ ƧĂùł KƧĂ5 ýlkzdž ƒƧùŏPDĂ Ü138 Ö5 LJĂƵhłŏ ŪlkƵdž 650 LJƵ ŪơƱ5 ÜŪlkzdž 1176 łŏljĠƱŏƧh!f KƒĂI!f ýlkzkĂ .ăƧPD ƧĠŋkơf Ś5ƒƧdž Ƨ‡łzdžh LJFĠ‡!f ýlkzdž!f Ö5 ÜŪŢPT 33 Ö!ƒĂùơ .IƧŢh!f LJdž ƔƧI!Ġh łŏhƵzT!f

IþƵ Ĭ!ŋ LJŏůIkzdžù!f ýŭkơŪf KƒĂp ƵljŢkĂ łFs!f ljRNjĂ Ü"LJŏŏLjdžŪf" LJŏůIkzdž!f łF5 GnjùdžNjD KĠF5 ýdžTkĂ ÜLJŏůIùkzdž!f LJŏh Ƨùh‡Ūf łhłùLj!f ýλdžk YĂůư!Ġh ýŭkơŪf KƒĂp DžnjdžnjkĂ LJŏR!f ƒ ĠPTŪf ĂR" LJŏůIkzdž!f łF5 DžĂ ÜĠùnj! łƱNjĠljdž ýĠùdžƵD Ö5 ƒĂljĠ‡ LJŏRù!f ƒ ĠPTŪf DžNjĂ "łŏù!Ġz!f łdžŏùI!f IƧnjŋDĂ łŏpƒƧz!f łdžĂ‡ơ!f Ö5 ƔŢĠùljdž LJĂůƷTŏ ĆĠơI!f DžĠdžD DžnjơƵh ýλùdžŏĂ ÜĂƧƷ!f ýhp łłĂþ!f LJŏůIkzdž!f LJùdž þþƵ ƟƒƧl ŚùůƱD þpĂ ÜŪŏù!Ġơ LJdž 2005 ýĂŪf LJĂLjĠ‡/Ƨùhdžłŏþ Ö5 LJŏŏLjùdžŪf "NJƱ þTƒƧ ƔĠơƧ"Ă Ü" ţ GdžƵ O!ĠŢ ăþNj" DžnjljŏùhD KƒĂp ĭpùŏD ĬůƵ IƧĠùk ÜNJ5ƒƧƱDĂ ljƧþĠùŢdž Ö!ƒĂk!f ĬůƵ łłĠλ!f DžĠƵůl KůŢƒĂ Ök!f ýŭkơŪf Ök!f łdžŏłŋ!f KĠ‡ĠnjkljŪf LJdž KƒƧùTƵ!f ƔĠ‡kƧf LJĠłljÚf ŚĂIơ! łŏ!Ăþ!f KĠdžUljdž!f ƯƵh GnjkŋƧþD ƱƧĂkh ăƧPD IƧĠùkĂ ÜƔƧơ DžFƒƧŋ łùdžFĠp Ö5 Ö5 łkpđdž!f łŏpƒƧƵ!f łdžĂ‡ơ!f Ö5 LJŏŏLjdžD LJŏ!ĂFłdž LJĂþ f ĠPTŪf ýĠIkƵƒ ýλdž KĠ‡ĠnjkljŪf LJdž þŏþƵ!f LJĂþ łůŏĂƱ KƒƧks! ƧĠŋkơŪƒĂ ÜýĠIkƵƒ KƒƧ‡Ŋdž LJĂLjĠIůů! IIĠnjkljƒ Ö5 ÜŚŏIơk!f ÖơĠp DžĠùdžD ýĂλdž!f ƱƧƵ IƧĂƧùư ĬůƵ f ljùŏ ĭŋ!f ÖpƒƧùƵ!f LJdž łƵĠłł 24 ýŭP ŚŏIơk!f ÖơĠp DžĠdžD ýlkzdž!f .NJ!ĠIkƵƒ

łłĂnjłĂ łŏhĠNjƧŪf KĠůdžƵ!f þŏƒƧùk ăþD IIłŋ‡ Ö!ŋ łŏpƒƧƵ!f ÖơƒƧŪf ĬůƵ LJŏŏhĠNjƧŪf IIƧơk ƟƧŋ5 ÜŚơ!f ƒŋùnj! ŚĠƱLj!f łùƵłƒĂ KĠ‡ĠnjkùLjƒ KƒƧŏùŋs!f ĆƒƧùŋ LJdž DžĠùƵ!f ýŭP ƵŪŬf LJŏŏłĠdžĂůhþ!f LJdž KƒƧTƵ!f ƵƱKPƒĂ ÜłŏùhĠNjƧŪf LJŏŏdžĂ‡ơ!f LJŏ!ĂùFłdž!ƒĂ LJŏŏsơŢù!ƒĂ ĆĠdžůƵ!ƒĂ .DžnjŏĂŋĂ

DžĠƵ!f ýŭP ŏdžĠLjkdž!f ŏ5FĠƱ!f ƵLjƵ!f ăþD IIłŋ‡ þpƧdž Ƨŏŋ5kh ƱĠhT/ƧŏƒƧh5 Ö5 NJkĂƧŋ Ʒůůhŋŋ KůůdžT ƔƵƧ!f LJdž łŋĂdž Ĭ!ŋ ÖƒƧùdžĠłł!f DžĠdžŪf ÖĂƧLj Ĭ!ŋ KþDĂ ÖpƒƧƵ!f ƔƵT!f ƵƒƒĂƱ ƵůůKPdž .þĂIsdž!f LJdžŪf LJƵ ßłơh KůƒĠƵ!f LJdž KĠƒdž!f

LJŏůIkzdž!f þƒþƵD LJƵTh ƔƧĠơk!f Ƨdžkłƒ GdžLjŏhĂ ƒŏƒƧk DžĠùƵ!f þnjT ÜýŭkơŪf KƒĂp LJĂùŋł Ö5 ýŭkơŪf KƒĂp NJkLjůƵD Gdž! ßIsĂ5 ÜDžNjŏƒþƵŪ ƒŏƧƱdž ýlkzdž 14000 łhƒƧp GnjŏŏÜ! LJŏůIkzdž!f þŏƵ Ʒůůhŋŋ ƵƵƵ ƔƧĠIŏ DžpƧ ĂNjĂ ÜLJĠλ LJŏƧTk/ƧhdžŏĂLj Ĭkơ Gnj!ĠIkƵƒ LJƵ 2005 ƧƒRĆ/ΣƧĠdž 4 Ö5 NJkLjůƵD Gdž .ýlkzdž 8900

WƒƧ5ÚƒĂ łùƵŋłƧdž!f" łùLjŋ! KůŢƒĂ þùpĂ 2004 Ɣć/ΣƱłƷD Ö5 KůłT Ökf "łłƧkTùdž!f YĠơĂD łƵŋłƧùdž ÜłƱůłù!f Džŏůłk ƔĠùIƵD Ö5 IƧƒƧĂ! ßIsĂĂ ÜýŭkơŪf KƒĂùp ăþ! LJŏůIkzdžù!f

هناك فئة من المعتقلين العراقيين تطلق عليهم قوات الاحتلال "الأشباح" محتجزين في أماكن سرية داخل وخارج العراق

تحتجز السلطات العراقية قرابة ١٥٠٠٠ شخص تشرف وزارة العدل العراقية على نصفهم فقط

لا يجوز تعريض أحد لتدخل تعسفي في حياته الخاصة أو في شئون أسرته أو مسكنه أو مراسلاته، ولا يجوز تعريضة لحملات تمس شرفه، ولكل شخص حق في أن يحميه القانون من مثل ذلك التدخل أو تلك الحملات.

المادة (١٢)
من الإعلان العالمي لحقوق الإنسان

ابتدعت قوات الاحتلال الإسرائيلي قانون "المقاتل غير الشرعي" يتيح إصدار أوامر اعتقال دون توفر أدلة قانونية

.ŧƵǵǀ 72 LJdž ƨλǂŪ Dznjǒƽ NJhǂKTdž!ƒ ƨǵƞkơƒ LJdž KǵFdž!ƒ Ǒƽ ŧơǂǀdž!ƒ KǵǒTǒǂǒdž!ƒ KƱƨĂkĂ ƨŬǂƒ ŧhǵTǫ Ǐ!ǫ Kưƽ Ülŧǒǂhǵ Nƨ ƨǵƱkPƒ Ǒƽ DznjƱƨĂk LJƵ ǂǂưƽ Ü f ǵPTǂƒ LJdž ÜLJǒǒƽơTǂù!ƒĂ ÜLJǒǒǀǵǂdžĂǂhpù!ƒ LJdž KƒƨTùƵ!ƒ ǑƽĂ Ülŧǒǵ ǀǵǂƒ ŧλǵƐǂƒ KǵdžUǀdž Ǒù5 LJǒǂdžǵƵ!ƒĂ ýhǵIdž ŧǒp5 LJĂƽƱkPdž!ƒ ǴǂƱ KǂǵơƒĂ LJdž ƨǒλǂ!ƒ ǏǂƵ LJFǵNƨ!ƒ ƨnjUǒ Gdž ƒƨǒλǂĂ Üdznjơƒǀ ƽǂùƱǫ ǴǒRƵk!ƒ ƨǵλơ DznjǒǂƵ ƠưkkĂ KǵǒFǵưƽ!ƒ KǵƽTǵT .ǐpǀƞ!ƒĂ Ǒǀƽǀ!ƒ

LJǵdžǂƒĂ ŧǒƨơ!ƒ Ǒƽ ƽơ!ƒ pnjT DžǐƱƨ±ƶ ǑƽĂ KƒĂp KRPkǵƽ ÜlƽǵƱǀ!ƒ yǀƒĂ ǂ±ǵùnjkǀƒ ǑǫPT!ƒ KƒCƒƨnƱƒ LJdž ƒppùƵ ŧǒǂùǒƒƨǀƱƒ ýǂùơƱƒ LJdž ǐpǵơƱƒ Ǵơǀ ǀƒƱƒ ydž LJdžƒƨkù!ǵ ÜlŧƽǀƵk!ƒ Ǒ!Ăp!ƒ LJĂǀǵǀ!ƒ ǐǂƵ ýǂǵơk!ƒ ƨpnjh Ülƨùƨ YǵƱp Ǒƽ ýǂơƱƒ KƒĂp ŧƱǂǀ Ǒƶǂǒ ǐRù!ƒ ÜǑǀǵǀƱƒ ljƨǒƨùơk pƵh DzùǒǂpƱƒ ǑǀƱƒĂùdž ydž ƽǒlơk!ƒ LJĂǀǵp ýĂǂǒD/ƨhdžkhǀ Ǒƽ KùƵpkhǵƽ ÜDzNjƨǵƞkơƒĂ LJǵ‡ƨD Σǒƒƨ! Ơǒkǒ ǐR!ƒ "ǑƵƨƵT!ƒ ƨǒƐ ýkǵIdž!ƒ" LJĂp ljƒĂNj ǐǂƵ ýǵùIkƵƒ ƨdžƒĂD ƨƒpǫ ƫùǒƞ!ƒ .ŧǒǀĂǀǵp NJ!pD ƨƒĂk

/ƨhĂk‡D 31 Ǒƽ ǑǂǒƒƨùǀƱƒ Kǀǒǀ‡!ƒ ƨpDĂ DzǒUǀk LJĂǀǵp ýǒpƵk ƨƒƨp YĂƨùTdž ÜýĂD LJǒƨTk ƨǵƞjƞ KǵơƱǫ yǒǀĂkù! ŧǒƒǵǀƞ!ƒ KƒCƒƨnƱƒ YǵƱp Ǒƽ LJǒǒǀǒƱǀƽ!ƒ ydž ƽǒlơk!ƒ Ǒƽ DzǵƵ!ƒ LJdžƱƒ 24 LJdž ƱƱph ŧƵǵǀ 96 Ipdž! DzùNjƨǵƞkơƒĂ Ülƨƶ Dznj!ǵǫk ƒ ydžĂ Ülŧǒdž‡ơơdžƱ! Dznjdžǒpùlk ýhp ŧƵǵǀ KnjƞĂĂ Ü21 LJdž ƱƱph ǂdžĂǒ 50 ýhùp Dznjǒdžơơdžh Dz‡ơơdž!ƒ DzǵdžD YǵùƱl!ƒ ǑƱlkƵdž Ǐ!ǫ Dzǵùnjkƒ OƒƒĂ! DzNjƨǵƞkơƒ ƨƒƨdžk!ƒ ƨǒƨhk! yhǀ!ƒ ƨƒh Ǒƽ ŧǒǀpdž!ƒ .ŧǒǂǒƒƨƱƒ KƱlkƵdž!ƒ Ǒƽ

pǒpƵ!ƒ DzǵƵ!ƒ ýƱP ýƱơơƱƒ KƒĂùp KǀT ppĂ Ǒk!ƒ IIƱk GNjƨƨùhD LJǵ‡ ÜýǵIkùƵƱƒ KƱdžơ LJdž LJƵ pƨǒ Gdž KƱdžTĂ Ǵơ/ƨhdžùkhǀ Ǒƽ Gnjh KdžǵP

KǵhǵPkǀƱ! ŧλǂǵλ!ƒ ŧùƱơơƨdž!ƒ ýơhp Ü f PT 300 ƨƒĂơ!ƒ ǏùƱƵ KƒƨTƵ!ƒ KùƱIkƵƒĂ ÜŧǒƱơùdž!ƒ ýǵƽƱD DznjǀǒhǵLJdž ŧǒpĂpùơ!ƒ ƨhǵƵdž!ƒĂ ŧǒƨù‡ƵƵ!ƒ ŧ!Rdž Ɣǒ!ǵǀD KdžpPkǀƒĂ LJǒǒǀǒpdž!ǵh KƱ‡ǀĂ ÜǵǵǀǀĂ .ƨĂƨdž!ǵh Dznj! ǂǵdžǀ!ƒ ýhpĂ ţ ǒkƵk!ƒ ǵǵǀĂD

LJǵ‡ LJǵǀǀƱƒ ƽĂlơ! ǑǀǒƱǀƱƱƽ!ƒ ƨ‡ƨdžƱ! ǂIƽĂĂ DzǵƵ!ƒ ŧǒǵnjǀǀ Ǐkơ ŧǒǂǒƒƨǀƱƒ KƱlkƵdž!ƒ Ǒƽ ƿƞĂǒ 300 DznjǀǒhǵLJdž ƨùǒǀD 9000 LJdž ƨλ‡D 2005 ýlkƵdž 700Ă Ülƿùǒǀ 100 LJdž ƨùλ‡DĂ Üýƽơ DznjkǵdƵ‡ǵơdž LJĂƿ ýƱkơƱƒ KƒĂp DzNjƨƞkơk ǐƨƒpǫ .Dzǵnjkƒ NJǒƞĂk ĂD

ŧǒǂǒƒƨǀƱƒ ŧdžĂ‡ơ!ƒ ŧpƿǵǵ dž LJdž DzƐƨ!ƒ ǏƱƵ DzƿNj yǀdžǒ ƨƒƨp ǏƱƵ Ü2005 ơǵùhơT/ƨƒƨh5 Ǒƽ ÜǑǀǵơǒkǀƱƒ ǵnjƵĂƨTdž KƱǀƒĂ ǵnjǀǀD Ʊǫ Üýƨǵǀdž!ƒ ƨƱơ KƽƨƞĂ ýƨǵǀdž!ƒ LJdž KƒƨTùƵ!ƒ Kƨƿǵǵƽ5 ƽƨơ ƽT! ÜŧƵƒƨƨùƱ!ƒ ǑơƒƨƱƱƒ LJdž KǵdžǀǀĂƿ!ƒ LJdž ŧdžǒƿI!ǵh Iƿǒƿƞ!ƒ KǵùǀơơĂkǀdž!ƒ ơhƨk Iƿǒƿƞ ŧơơǵǀǀ LJdž ǐƨƽǀƵ!ƒ ýƨƵ!ƒ ƨƒƿƞ O!ǵƽ!Ă Üŧơơǵǀǀ ǏƱƵ KƱǒƿƵkù!ƒ Ơ'ƵhƱ KƱPƿD LJD ƿƵh ÜăƨùPD ƿǀƵ ƨƒƿƞ!ƒ ýĂơ LJĂ‡ǒǀ GnjhƞĂdžh Ǒk!ƒĂ Üljƨǵǀdž ƿǒƿƞ!ƒ ƨǵǀdž!ƒ ƿkdžǒĂ ÜƨkdžĂǂǒ‡ 670 NJǀdž CǵnjkǀƱƒ ơP!ƒ ƿĂƿơ ýĂơ ǏƱƵ ƨkdžĂǂǒ‡ 135 ýĂơ ǏƱƵ 48 ƽhǵǀ!ƒ ƨǵùǀdž!ƒ Ǒƽ LJǵù‡ ǂdžǀjǒh ƨùơPƱƒ CǵơùI!ƒ IƨǒƨĂ Kùơƨƽ ƿùpĂ Ü‡ƨkdžĂùǂǒ‡ ÜýĂƱƒ LJĂǀǵ‡/ƨhdžǀǒƿ LJdž ýĂƱƒ Ǒƽ ÜǑǂǒƒƨǀƱƒ ƿĂƿơ ý‡Tùǒǀ NJǀdž CǵùnjkǀƱƒ ƿǀùƵ ƨƒƿƞ!ƒ LJD .ŧǒǂhIkǀdž!ƒ ýǒƒƨǀƱ

ǵnjkǵǀơĂkǀdž ll‡ƽk ýƱkơƱƒ KƒĂp Kǀǵǵ‡ ǵdžǀjǒhĂ Ɣơơ!ƒ ŧùơP ƔƞĂdžùh Üƨƨ YǵơùP Ǒƽ Cǵǀjhơ! ƽǵǀĂ Dzƿp ǏƱƵ Ǒơơdžǒ ýdžƵ!ƒ LJǵ‡ Ü ǐƿơƱƒ Ǒơƒƨơ Ǒƽ Iƿǒƿƞ!ƒ KǵǀơĂkǀùdž!ƒ LJdž Kƒơƨƽ!ƒ LJƵ ƨƒRơ/ƨƨơdž Ǒƽ ƨơkǀ!ƒ yƽƨĂ Ü‡ŧhơƨƵ!ƒ ŧƽơ!ƒ ŧǀǒƿdž ơhơ Ǐƽ!ǫ ƨƿnjǒ ƿǒƿùƞ ǑǀǵơơkǀƱƒ YĂƨƨTdž ŧƽơ!ƒ Ǒƽ DzǒùǀjĂƿD ŧǒ!ǵƵdž ŧùǀơĂkǀdžùh ƨƿl!ƒ ýơơ ǑƽĂ Ü‡ŧǒǀ‡ǀ Iƿơơ 3500 ơǵùǀjhh Ü‡ŧhơƨƵ!ƒ

شهد عام ٢٠٠٥ تزايداً في اعتداءات وجرائم المستوطنين ضد المدنيين الفلسطينيين وممتلكاتهم

تورطت كافة الميليشيات المسلحة وقوات الحكومة السودانية وميليشيات الجنجويد في العديد من الانتهاكات الجسيمة في إقليم دارفور

LJŏdž ǏǏ!ǏǏ Ǐ!ǏǏ ǏǏǏ

LJŏŏŭdž ŧdžĂ‡ơ!ƒ KƧhŋDĂ ÜYǴŢkƐŭ! CǴlĵ!ƒ LJdž Ĭ!ǫ ƧIkƨk ƨŬǴĵdž Ĭù!ǫ ΘĂƨĵ!ƒ ĬŭŻ ƒ ǴPTŪƒ .ŧŏlǴlŪƒ KǴdžƥP!ƒ

ŧλǴƐŬƒ Ŏ5UĂdž ĬŭŻ ýŢƒĂkdž!ƒ DžĂŋnj!ƒ ăƥDĂ ŧdžĂ‡ơ!ƒ LJŏh ŧơŭlùdž!ƒ KǴnjŋƒĂdž!ƒĂ Ü‡ŏĵǴùlĵŬƒ ŬĂŬP Ƨ‡pĂk! ÜƨŬǴĵdž!ƒ Ü'ƨh Ŏ5 LJùŏƥƨdžkdž!ƒĂ .‡ŏRƨk!ƒ Kƒƥƒƥdžǫ

إن ما حدث ويحدث من مصائب وزلازل وهزائم عسكرية وسياسية إنما يرجع لاستمرار حرمان المواطن العربي من حقوقه وحرياته الأساسية.

منذر عنبتاوي
من رواد حركة حقوق الإنسان العربية

ŧŏ!Ăƥ!ƒ ƨŏƨǴùIk!ƒ LJdž ŧƧĂdžŋdž KlùƧ‡Ƨ ƥpĂ 2005 DžǴƧ ýŭP LJŏŏ!Ăƥ LJŏ!ĂƑldž KǴơŏƨŢkĂ DžpǴƨk ăƥdž Ü2006 DžǴùƨ!ƒ LJdž Ĭ!ĂŪƒ ƨĂnjTù!ƒĂ ƨĂ5ƨƒƥ Džŏŭƥǫ GNjƥnjTùŏ Ŏk!ƒ ŧŏĵǴlĵŬƒ YǴùƱĂŪƒ ýǴkkƥŬƒ ýŢƒĂkĂ ǴŋĂhD KǴƱĂǴ5dž ƨĂNjƥk! ŧŋŏkĵ .ŎŭNjŪƒ

Iƥơŕkdž!ƒ DždžŭĂ! DžǴƨ!ƒ LJŏùdžŪƒ ƨŏƨIk Ŭŭĵĵĵ

ذكرت منظمة الفاو أن هناك ما يقرب من مليون صومالي في حاجة إلى إغاثة إنسانية فورية، وحوالي ٢٠٠ ألف آخرين في حالة إنسانية طارئة

الحرية من الغايات والقيم الإنسانية الأعلى، ومن ثم فهي مقدرة في حد ذاتها ومطلوبة لذاتها.

تقرير التنمية الإنسانية
عام ٢٠٠٤

LJdž LJÄþƧdžkdž DžĞp Ɣ/ΣƱùƖƐD ƧPƒÄD Ö5Ä Äþh!ƒ LJdž ƧÄƧzdž ƧðƐ þþƵ ýkIh ŧðhzT!ƒ ŧ‡Ƨo!ƒ ,ýĞdžŋ!ƒ ƧŰć ŧþƧƖÄ ÜLJðƧPć 7 ƧƱPÄ ƔƧz!ƒ Ï!ƍ Dž‡ 50 þzhk Öùk!ƒ "Džŭðdž" ŧðƧp ŧùdžŋĞnjdžÄ ."ÜĞðLj" LJdž ýĞdžT!ƒ

ŧ5ðLjƵ KĞ‡ĞhkTƒ KzpÄ ýÄüðD/ƧhdžkhƖ 13 Ö5Ä 17 ýkIdž Ï!ƍ Kùư5D ÜþƧdžùk!ƒ ÏÖk‡Ƨùo LJðh ŧλŭλ ĞnjüƖƒÄk þzh LJðƧPć 56 ŧhĞùƖƍÄ ßƖPT .ƧÄ5Ƨfþh "IƧlp ÄhD" ŧIƱLjdž Ö5 DžĞðD

500 LJdž Ƨλ‡D DžŋĞNj ýÄüðD/ƧhdžkhƖ 21 Öù5Ä "ÜĞðLj" ÖpƧT ýĞdžT ŧzpƒÄ!ƒ "ŧðƧðzT" IþüD þƧdžkdž ŧLjðþdž!ƒ ÏüƵ DžnjkƧƱðƖ ƒÄưƧ5Ä ,ƧÄ5Ƨfþ DžüüþƍÖ5 II!R LJƵ DžŋLj þþÄ .ŧĞƐÚƒ KĞdžULjdž LJdž ĞNjÄüPDÄ ŧhĞƖƍÄ ÜLJððdžÄ‡o!ƒ þÄLjŋ!ƒ LJdž Ƨðh‡ þþùƵ ýkIdž .LJððLjþdž!ƒ LJdž KƒƧTz!ƒ

ƧƒRĉ/ΣƧĞdžÄ ƱĞhT/ƧùðƒƧh5 Ï ƧnjT ýŭùPÄ KĞðüdžƵÄ ŧðƧù‡ƖƵ!ƒ KĞdžŋnj!ƒ Kþþùzk Ü2006 KĞðTüüdžÄ ÖLjƒþÄƖ!ƒ ţ ðŋ!ƒ LJðh ŧ!þĞhkdž!ƒ Ü ƵLjƵ!ƒ ýkIdž Ï!ƍ Kư5D þƧdžk!ƒ Ök‡Ƨo KƒÄpÄ þðÄŋLjŋ!ƒ Dž ƖĞh ŧλþo'kdž!ƒ KoƧùƬ ýÄüðD/ƧhdžkhƖ Ö5Ä 10 KLjT ŧo'ÜƖdž!ƒ KĞðTüüðdž!ƒ LJD Iþùo'kdž!ƒ DždžÜƒ DžðüþƍÖ5 ŧðLjĞƖLjÚƒ KƒþƵĞƖdž!ƒ ýĞdžƵ ÏüƵ KĞüüdžƵ ýFƒÄDÄ Ɣ/ΣƱùƖƐD ÏƧùnjT ýŭP ƧÄ5Ƨfþ Ư Ƨzk yĞž OðƧƬk!ƒ ƒRNj LJdžƒƧkÄ ÜýÄüðD/ƧhdžkhƖ ÖIðƧ5Ü ƒĞo'kŭ! ŧzhĞk!ƒ ŧðLjĞƖLjÚƒ ŧλĞƐÚƒ ý5ƒÄùp Ö5 "ÜĞðLj" ƔƧp ÜƔ/ΣùƱƖƐD 29 Ö5 DžÄŋnj! .LJðüdžĞƵ!ƒ þo'D ŧhĞƬƍ LJƵ Ƨ5ƖDÄ ,ƧÄ5Ƨfþ

Dž Ğh ŧλþo'kdž!ƒ KoƧùƬ ýÄüðD/ƧhdžkhƖ Ö5Ä 10 KLjT ŧo'ÜƖdž!ƒ KĞðTüüðdž!ƒ LJD Iþùo'kdž!ƒ DždžÜƒ DžðüþƍÖ5 ŧðLjĞƖLjÚƒ KƒþƵĞƖdž!ƒ ýĞdžƵ ÏüƵ KĞüüdžƵ ýFƒÄDÄ Ɣ/ΣƱùƖƐD ÏƧùnjT ýŭP ƧÄ5Ƨfþ Ư Ƨzk yĞž OðƧƬk!ƒ ƒRNj LJdžƒƧkÄ ÜýÄüðD/ƧhdžkhƖ ÖIðƧ5Ü ƒĞo'kŭ! ŧzhĞk!ƒ ŧðLjĞƖLjÚƒ ŧλĞƐÚƒ ý5ƒÄùp Ö5 "ÜĞðLj" ƔƧp ÜƔ/ΣùƱƖƐD 29 Ö5 DžÄŋnj! .LJðüdžĞƵ!ƒ þo'D ŧhĞƬƍ LJƵ Ƨ5ƖDÄ ,ƧÄ5Ƨfþ

ÖLjdžÜƒ ÏþƧk!ƒ ƧƒƧdžk Ɩƒ ăþD üFDžNjøƬ‖ƐÖ5Ä ŧð!ĞIkLjÜƒ ŧdžÄ‡o!ƒ IƧþp DžþƵÄ Üþŭhƒ ljþnjƬk ÏRƒ ‖ĞnjkLjƒ Ï!ƍ ,þŭhƒ DžĞdžƧ Ö!Äùk ÏüƵ ŧð!ĞdžÄƬ!ƒ ÜDžĞƵ!ƒ ýŭP ÖƬPT!ƒ LJĞdžÜƒÄ ŧðƧo!ƒ Ö5 Ƽo!ƒ Ğdždž þŭhƒ ƱƧĞùP ƔÄƧnj!ƒ KÜÄĞo'dž Kþþùzk5 .KĞFdž!ƒ ŧhĞƬƍÄ ýkIdž Ï!ƍ Ïư5D

ƧPƒÄD Ö5 þÄþo' ŭhƒ ĈĞhƱD ŧdžUùLjdž Kư'ÄD Ƶ LjƵ!ƒ KĞƖƧĞdždž ƧƒƧdžk Ɩƒ ,2005 Ɣ/ΣƱƖƐD þðƧð Ğdž DžĞƵ!ƒ ýŭP Knl!ĞƵ ŧ ðo' ÜLJðüLjþdž!ƒ þư ĞNjƧλ‡D LJĞ‡ Ƶ LjƵ Ĉƒ‰ùŋ ŧhĞƬƍ ŧ!ĞƠ 500 LJƵ .ýĞ5ƱÜƒÄ ĈĞƖLj!ƒ LJdž

DžLjĞƐ" ýĞdžÄƬüü! Iþo'kdž!ƒ DžùdžÜƒ ŧ ÄƵhdž ĞƵÞÄ Ï!ƍ 2005 ýÄüðD/ƧùhdžkhƖ ýFƒÄD Ö5 Ü"ƧĞùŋLj!ƒ ýo'ƒÄƖ!ƒ ŧðĞdžo'h ŧƱÄLjdž ŧdžUùLjdž ĈĞƬLjƍ IƧÄƧư ŧo'üƖÜƒ ƔðƧnjk KĞüüdžƵ Ƶ þÄù! Ýþŭhüü! ŧüðÄƱ!ƒ Ƶ Ä5Ƭ Ö5 ŧdžðùƖŋ KĞhĞƬƍ Ï ù!ƍ Ïþđk Ök!ƒ .LJðüLjþdž!ƒ

ÜYÄƧTdž!ƒ ƧðƐ þðƬ!ƒ ƧƒƧdžkùƖƒ ăþD ‖!R‡Ä ŧo'üƖdž ŧðhLjŋD LJ5Ɩ ýùüþ LJdž ŧðdžüüþÚƒ IjĞðdž!ƒ Ö5 ÜOhƧk!ƒ ýŋD LJdž KĞðTùüüðdž!ƒ IþĞp yĞž ŧLjÄĞùzkdž LJdž IþĞ5kƖÜƒ Ö5 LJðùð!ĞdžÄƬù!ƒ ŧƬƧ5 yðư ùü .DžnjkTðzdž Ƶ ÄƧU LJðƖo'kÄ ŧðzðhƱ!ƒ DžNjþƧƒÄdž ŧüþƧƵ Ö5 ŧo'üƖdž!ƒ KĞðTüüðdž!ƒ ƧƒƧdžk Ɩƒ ăþDÄ ĞðĞo'ư!ƒ Ï ù!ƍ ÜŧðLjĞƖLjÚƒ KƒþùƵĞƖdž!ƒ ýÄƬÄ YĞư'ÄÜƒ DžpĞ5k Ï ù!ƍ ÜIƧðλ‡ LJĞðo'D Ö ù5 ĞnjhnjLjÄ ýüüo'k IþoÄ LJƵ ƧþĞƬ Ƨð‡Ik Ƶ‡5 Ü‡ðLjĞƖLjÚƒ (FAO) ÄĞù5!ƒ ŧdžULjdž! ŧzhĞùk!ƒ ÖƒƒRƵ!ƒ LJdžÜƒ ƔƧIð Ğdž þÄŋÄ LJƵ ,2005 Ɣ/ΣƱƖƐD Öù5 ŧĞùƐÚƒ Ï!ƍ ŧùŋĞo' Ö5 f ùPT LJÄüüdž LJùdž Ö5 LJðƧPć Ƶ!D 200 Ö!ƒÄoÄ ,ŧðƧÄ5!ƒ ŧðLjĞƖLjÚƒ LJÄnjŋƒÄð LJdž þþƵ ƧþÛùþÄ Ü‡ƒƧĞƱ ŧðLjĞƖLjƍ ŧ!ĞùO ƧĞTDÄ Ü f PT Ƶ!D 344ùh ŧùðTðzdž ÖƖÞùdž ĈÄƖ KÜþzdž YĞù5kƧƒ ƧƒƧdžk Ɩƒ Ï ù!ƍ ƧðƧIkù!ƒ

.LJðüLjþdž!ƒ LJdž KƒƧTz!ƒ ŧhĞƬƍÄ

ÖLjdžÜƒ ÏþƧk!ƒ ƧƒƧdžk Ɩƒ ăþD üFDžNjøƬ‖ƐÖ5Ä ŧð!ĞIkLjÜƒ ŧdžÄ‡o!ƒ IƧþp DžþƵÄ Üþŭhƒ ljþnjƬk ÏRƒ ‖ĞnjkLjƒ Ï!ƍ ,þŭhƒ DžĞdžƧ Ö!Äùk ÏüƵ ŧð!ĞdžÄƬ!ƒ ÜDžĞƵ!ƒ ýŭP ÖƬPT!ƒ LJĞdžÜƒÄ ŧðƧo!ƒ Ö5 Ƽo!ƒ Ğdždž þŭhƒ ƱƧĞùP ƔÄƧnj!ƒ KÜÄĞo'dž Kþþùzk5 .KĞFdž!ƒ ŧhĞƬƍÄ ýkIdž Ï!ƍ Ïư5D

ƧPƒÄD Ö5 þÄþo' ŭhƒ ĈĞhƱD ŧdžUùLjdž Kư'ÄD Ƶ LjƵ!ƒ KĞƖƧĞdždž ƧƒƧdžk Ɩƒ ,2005 Ɣ/ΣƱƖƐD þðƧð Ğdž DžĞƵ!ƒ ýŭP Knl!ĞƵ ŧ ðo' ÜLJðüLjþdž!ƒ þư ĞNjƧλ‡D LJĞ‡ Ƶ LjƵ Ĉƒ‰ùŋ ŧhĞƬƍ ŧ!ĞƠ 500 LJƵ .ýĞ5ƱÜƒÄ ĈĞƖLj!ƒ LJdž

DžLjĞƐ" ýĞdžÄƬüü! Iþo'kdž!ƒ DžùdžÜƒ ŧ ÄƵhdž ĞƵÞÄ Ï!ƍ 2005 ýÄüðD/ƧùhdžkhƖ ýFƒÄD Ö5 Ü"ƧĞùŋLj!ƒ ýo'ƒÄƖ!ƒ ŧðĞdžo'h ŧƱÄLjdž ŧdžUùLjdž ĈĞƬLjƍ IƧÄƧư ŧo'üƖÜƒ ƔðƧnjk KĞüüdžƵ Ƶ þÄù! Ýþŭhüü! ŧüðÄƱ!ƒ Ƶ Ä5Ƭ Ö5 ŧdžðùƖŋ KĞhĞƬƍ Ï ù!ƍ Ïþđk Ök!ƒ .LJðüLjþdž!ƒ

ÜYÄƧTdž!ƒ ƧðƐ þðƬ!ƒ ƧƒƧdžkùƖƒ ăþD ‖!R‡Ä ŧo'üƖdž ŧðhLjŋD LJ5Ɩ ýùüþ LJdž ŧðdžüüþÚƒ IjĞðdž!ƒ Ö5 ÜOhƧk!ƒ ýŋD LJdž KĞðTùüüðdž!ƒ IþĞp yĞž ŧLjÄĞùzkdž LJdž IþĞ5kƖÜƒ Ö5 LJðùð!ĞdžÄƬù!ƒ ŧƬƧ5 yðư ùü .DžnjkTðzdž Ƶ ÄƧU LJðƖo'kÄ ŧðzðhƱ!ƒ DžNjþƧƒÄdž ŧüþƧƵ Ö5 ŧo'üƖdž!ƒ KĞðTüüðdž!ƒ ƧƒƧdžk Ɩƒ ăþDÄ ĞðĞo'ư!ƒ Ï ù!ƍ ÜŧðLjĞƖLjÚƒ KƒþùƵĞƖdž!ƒ ýÄƬÄ YĞư'ÄÜƒ DžpĞ5k Ï ù!ƍ ÜIƧðλ‡ LJĞðo'D Ö ù5 ĞnjhnjLjÄ ýüüo'k IþoÄ LJƵ ƧþĞƬ Ƨð‡Ik Ƶ‡5 Ü‡ðLjĞƖLjÚƒ (FAO) ÄĞù5!ƒ ŧdžULjdž! ŧzhĞùk!ƒ ÖƒƒRƵ!ƒ LJdžÜƒ ƔƧIð Ğdž þÄŋÄ LJƵ ,2005 Ɣ/ΣƱƖƐD Öù5 ŧĞùƐÚƒ Ï!ƍ ŧùŋĞo' Ö5 f ùPT LJÄüüdž LJùdž Ö5 LJðƧPć Ƶ!D 200 Ö!ƒÄoÄ ,ŧðƧÄ5!ƒ ŧðLjĞƖLjÚƒ LJÄnjŋƒÄð LJdž þþƵ ƧþÛùþÄ Ü‡ƒƧĞƱ ŧðLjĞƖLjƍ ŧ!ĞùO ƧĞTDÄ Ü f PT Ƶ!D 344ùh ŧùðTðzdž ÖƖÞùdž ĈÄƖ KÜþzdž YĞù5kƧƒ ƧƒƧdžk Ɩƒ Ï ù!ƍ ƧðƧIkù!ƒ

LJZ ýĞdžĂŢù!Ğu ŁŎĞLjdžù!f DžUzdž Ŏ5 Ü†ŏRùƷk!f †ŏRƐŪf f lLj! †ŋŏKLj ",†!ĂhIdž!f †ŏ!Ăþ!f KŬþzdž!f" Ŏ5 IþơKdž!f DždžŪf CfƧhƠPhu ăþD ŘR!f ƧdžŪf þŭhu!Ğu YĂŋ!f DžfƧơ ,ýĞdžĂŢ!f ýĞPþą Ŏ!ą ýĂŭŏD/ƧhudžKhu ŢĞIŏƧ5D Ŏ5 .

ƧPfĂD Ŏ5 "þĂþơ ŭhu CĞhŎD" †džùULjdž KþĞ5DĂ †ŏơŢ!f YĞưĂŪf LJD ,2005 Yć/ΣŎŢƐD ƧnjT ýĞ5ŎŪĞ5 ÜIƧŏùhǂ KĞŏĂkŢùdž Ř!ą KƧĂNjþk þùp ýǂ! ýƧŎ LJdž Ƨλǂ‡D ýþzdžhu LJĂkĂdžŏ LJĂŏù!ĞdžĂŢ!f KĞŏ5Ă KŬþzdž DĂŢD LJdž þùơfĂ Ŏ5 ÜýĞ5ŎD 10 Dznj5 IĞŏơ!f Dznj! Yk‡ŏ LJdž GdžD ÜDž!Ğz!f Ŏ5 ýĞ5ŎŪf CĂŢ! †ŋŏKLj ,†ùŢdžĞP!f LJŢ ƷĂŭhu ýhup LJĂùkĂdžŏ .†ŏơŢ!f †ŏĞZƧŭ! ýĂŢĂ!f †ŏLĞ‡džą DžþZĂ †ŏRƷk!f

انتهاك الحق في الحرية والأمان الشخصي في سياق الحملة الدولية لمكافحة الإرهاب

Ŏ5 Łơŭ! IþŏþZ KĞ‡Ğnjkùljf 2005 DžĞz!f þnjT †ŭdžơ!f" ŁĞŏùŢ Ŏ5 ŎŢPT!f LJĞùdžŪfĂ †ŏƧơ!f LJfþŭhu KŎƧĂkĂ Ü"YĞùNjƧŪf †ơ5Ğ‡džù! †ŏ!Ăþ!f KfƧ‡Rdžhu" Kù5ƧZ KĞŏpĞù5kf Ŏ5 IþZ †ŏùhuƧZ Iþơkdž!f KĞùŏŬĂ!fĂ ĞhĂƧĂD ýĂþ yĞz Ü"DžùNjĞ5k!f Üþf5Ūf þĞzŏ KĞŏpĞ5kŬf ljRNj YŋĂdžhuĂ Ü†ŏ‡ŏƧdžŪf ŘdžŢŏ Ğdž ŘŭZ ýĂŢùơ!f þzhu DznjLjfþŭhu Ŏ!ą ƷƧŢp LJdž DznjkdžŭŢ LJdžưùk "†ŏŢĞùdžĂŭhŏþ Kfþùŏ‡ăk" Ğdž LJD DžĞz!f ýŭP yfĞpĂù!f KkhλD þpĂ ÜYŏRzkù!f KŢŏ! -KþŋĂ LJą- "†ŏŢĞdžĂŭhŏþ Kfþŏ‡ăk" ŘdžŢŏ .Ŏŭdžz!f yþfĂ!f Ŏ5 YfƧŢ ăĂŢ

ŎFĞLjλ ŁĞ5kf ŘŭZ DžqþŬĊ Ř5 LJĞdž!Ƨhu!f ŁþĞù Ţ DžþZ LJdžưŏ Ü†ŏù‡ŏƧdžŪf IþơKdž!f KĞùŏŬĂ!f yĞz Ŏ5 ŎƧĂKdž Ŏ‡ùŏƧdžD řþLjùŋ řD LJþƧŪf DžŭŭŢk Ř!ą †ŏùLjĞŢLjŬf þùư DžFfƧŋ ĂD YƧùơ DžFfƧŋ .†ŏ!Ăþ!f †ŏFĞLjŋ!f †dž‡ơdž!f

DžĞz!f ýŭP †ùŏLjþƧŪf KĞŎùŭŢ!f KŭùIkZf Ŏ5 DznjŎƧĂk DžZƧùhu Ü f ĞPTŪf LJdž KfƧTùz!f †ŏơ ÜŎŋƧĞP!f Dž!Ğz!f LJZ ýƧzdžhu †ŏhĞNjƧą ýĞdžZD

Ü†ŏþŢŋ!fĂ †ŏŢ‡Lj!f IĞĞùŢLjfĂ YŏRzkŭ! fĂưƧzk Ŏ5 Ʒþþŋdž ŎŢþIdž!f þdžơdž ĂhD qŏT!f ŘŭZ ýIkZĞ5 WfƧ5Ŭf LJdž DžĞŏD þzhu řƧŢ LJĞ‡dž Ŏ5 ƧĂdžk/Ăŏ!Ăŏ .†dž‡Ğơdž ĂD Dznjk NJŏŋĂk LJĂþ ƧnjTŪ NJLjZ

- řƧfƧŋ) ţ ŏƧdž LJĞdžzLj ýIkZf þƧĞRWIĊ Ŏ5Ă 2006 LJĞλ LJĂLjĞ‡/ƧŏĞLjŏ 5 Ŏ5 (†ŏŢLjŋ!f ŎŢLjƧ5 LJdž ŭdžþĞp LJŏþdžĂhu řƧfĂNj ƧĞŎdž Ř!ą NJ!ĂŢĂ ƧĂ5 Ƨþ Ţk Dž! NJLjD NJŏdžĞùơdž Ƨ‡R þpĂ ÜKƧĂù5‡LjfƧ5 ýĞIkZŪf þŏp ƧĂ‡Rdž!f ýUĂ ÜNJIơhu ýĞIkZf IƧ‡Rdž Ƨ ŏpĂk!f IƧk5 Ŏưdž þzhĂ ÜŭdžĂŏ 43 Iþdž! řƧŢ!f LJĂLjĞIŭ! ĞùI5Ă ŭdžĂŏ 12 ùhu IþþùơdžfĂ ƧULjùŭ! ƧfƧdžkŢŬ ăĂ‡Thu NJŏdžĞơdž DžþIk řƧfƧŋ!f ŎFĞLjŋ!f 19 Ŏ5 ŎưĞI!f DžĞdžD ƧĂ‡Rdž!f ýλdž þpĂ ÜljƧĞŋkơf ÜYŏRzkŭ! NJưƧzk þù‡DĂ Ü2006 ŎĞhT/ƧŏfƧhù5 ýdžzk †ŏhĞNjƧą †ZĞdžŋ! CĞdžKLjŬf †dznjk NJŏ!ą KnjŋĂĂ ÜŎŋĞ‡ƧùŢ LJŋŢ Ŏ5 NJŢhơ þþùŋĂ ÜWƧĞP!Ğu .2006 ƧfRĞ/ΣƧĞdž 4 Ŏ5 NJLjZ WƧ5DĂ

†džFĞp hřqNjøyƧIĊ †ŭŭPfþ!f IƧfƧĂ KƧþùŢDĂ DžưkĂ ÜLJfƧŏƧơ/ĂŏLjĂŏ 28 Ŏ5 LJŏhĂŭŎdžŭ! Iþŏþŋ 36 DžNjþþZĂ ÜDznjŏ5 NJhŭKTdž!f LJdž "LJŏhĂŭŎdž!f ƧƧhD" LJŏhu LJdžĂ Ü†ZĂLjkdž KĞŏŢLjŋ LJùdž YLjĞŋD 7 DznjLjŏhu NJŢ‡Lj DžŭŢ řR!f ÜYĂŏD ƧùŏĞ5 LJŏhĂŭŎdž!f CŬđùNj .ƧĂdžk/Ăŏ!Ăŏ 1 Ŏ5 ÜKĞŎŭŢŭ!

LJŏhu LJŏhĂŭùŎdžŭ! ýþĞhk †ù‡Ƨơ DžĞz!f þùnjTĂ KdžŭŢk5 ÜKfƧĞdžŬfĂ LJdžùŏ!f LJdž ý‡Ă †ŏþĂzŢù!f řƧnjT ýŭP ĞŢPT 27 †ùŏþĂzŢ!f LJdž LJdžŏ!f 25 LJdžŏ!f KdžŭŢĂ ÜƧfRĞ/ΣƧĞdžĂ ŎĞhùT/ƧŏfƧh5 .ƧfRĞ ΣƧĞdž 25 Ŏ5 ĞŏþĂzŢ ĞŢPT

Ř!ą ŎTĂŭhu!f Dž!ĞùŢ þŏZD LJĞŢŏLj/ýùŏƧhD Ŏ5Ă Dž!Ğz!f LJZ ýƧzdžhu ŭIkzdž ýùU LJD þzhu KfƧĞdžŬf ýIkzdž ĂNjĂ Ü2003 RùLjdž DžĞnjkf NJŏùŋĂk LJĂþĂ .KfƧĞdžŬf Ŏ5 Ğŏ!Ğơ †dž‡ơdžù!f KŎIŢD ýĂùŭŏD/ƧhudžkùhuŢ 9 Ŏ5Ă

في سياق الحملة الدولية ضد الإرهاب تورطت بلدان عربية في اتفاقيات عرفت "بمذكرات التفاهم" مع الولايات المتحدة ودول أوروبية لإبعاده أفراد قسراً إلى بلادهم

اعتقلت السلطات الليبية عدداً من المواطنين العائدين من الخارج رغم حصولهم على تأكيدات رسمية بعدم التعرض لهم

استمرت الولايات المتحدة في تجميد أرصدة عدد من العرب بحجة صلاتهم بتنظيم القاعدة

ÜłŏþƒƧƽƒ LJŏƧƽƽ Ŏ5 ŎŋƧƽƽP!ƒ Dž!ƽƽ!ƒ LJƽ ýƧƽƽžƽ ýlkƽƽ5 ÜƧnjTD lþƽù! Džnj! Kƽžƽnjkƒ NJŏŋĂùk LJĂþĂ ƽŏ] þžŏD þžùŏžĂ LJƽŏŏžƽ LJƽƽŏùĂ] Ÿƒ þƽƽ 2 Ŏ5 ÜŎƽkù‡!ƒ þžƽùŏ Ŏ]ƽ þùŏƽ]Ă ÜŎ]ƽƽ!ƒ ÜDžnjƽkƽ‡žĂ Džnj!ƽƽùƽjž ţ ŏkƽk DžkĂ ÜYƽ/ΣùŏƽD ƽƽ5DĂ ÜŎŋƧƽP!ƒ Dž!ƽƽ!ƒ LJƽ ýƧùƽžƽ ƒĂƧŋłŏƒĂ NJŏŋĂk LJĂþƽ ýĂŪƒ LJŏƧTk/ƧƽĂk‡D 25 Ŏ5 Džnjƽƽƽ

تعرضت الحريات الأساسية وأنشطة النقابات ونشطاء حقوق الإنسان في تونس لانتهاكات ولحملة تشهير واسعة

تعرضت الرابطة التونسية للدفاع عن حقوق الإنسان لعمليات قمع وفرض قيود غير مسبوقة على أنشطتها

لطالما أكدنا من جانبنا في أكثر من موقف ومناسبة أن حقوق الإنسان مرتبطة بكرامته، وإذا لم تقترن الكرامة مع الحقوق باتت المواطنة منقوصة.

سمو الأمير
طلال بن عبد العزيز

شهدت البلدان العربية استمرار عمليات الاعتقال التعسفي والحبس الاحتياطي بدون توجيه اتهامات محددة

Ďż‡ơ LJĐ ƥzhu "Ŏ‚ljŏďžƥ!ƒ ŎĺŽ" ƧŽǴTù!ƒĂ Ü‡zďžǴŋ!Ǵhu Ĭ!ǫ DźnjkĂŽƥ! ÝDźƒĂŽĐ ‡zǫk Ĭ!ǫ ýŢk ƥƥďžhu DźnjŏĺŽ .‡ŏƧĂkǫƥ ‡ŏ‡ĺďž ‡ďžǴƥÚ ‡ŏǫǴŏǫ KǴơŭŢǫ CƒƧŋǫ

Ŏ5 ‡ďžĂ‡ơ!ƒ KǫĺŽĐ ƧPƈ ŎhǴŋŏǫ ƧĂùƱk Ŏ5Ă ýďžz!ƒ LJĂǫǴƥ ƟŭŢŬ ƱƱP LJŽ ÜYƈ/ΣƱùǫƐĐ ƨŏƨzk LJŽ ŭơ5 ÜIƥ5ƒĂ!ƒ ‡!Ǵďžz!ƒ ƧĂIơ ‡ùŏǴďžơ! LJŏĺďžǴz!ƒ yŏŋTkĂ ÜăĂǴ‡T!ƒ ŎIĺk KǴŏ!ƈ ƨŏĂƱkĂ Ďźkŏǫ NǫLjĐ KǴƱĺǫ!ƒ KǫĺŽĐĂ ÜăĂǴ‡ùT DźŏpIk ĬĺŽ Dźnj! Ǵnj!ĂPŏ Ŏk!ƒ DźnjpĂIơhu LJŏƥ5ƒĂ!ƒ ýǴďžz!ƒ ‡ƱǴơǫ .ĭpĂzǫ!ƒ LJĂǫǴI!ƒ

Iƥ5ƒĂ!ƒ ‡!Ǵďžz!ƒ ƥư KǴù‡ǴnjkǫĺŬƒ ŴRǴďžǫ LJďžĂ ÜŎkǴŏďž ƧĂǫ ‡ŏǫŏǫĂƥǫĺŬƒ NJkùŽƥƒ Ǵďž ÜDźǴz!ƒ ýŭP LJǴ‡ ǴnjďžĂƥPďž LJĐ Ư'ǴŏƧ!ƒ Ŏ5 ‡ďžƥǴP ýďžzk ŎNjĂ ÜǴnjŏĺŽ ăƥkŽƒĂ IjǴŏďž IƧĂƥ Ŏ5 ƧnjT Iƥďž! ǴNjƥŏƥ ƥƥ Ư'ǴŏƧ!ƒ KǴŏ5Tkǫďž ăƥơǫ Ĭ!ǫ IƧĂù‡Rďž!ƒ KĺǫĺLjĂ IƥŏƥŽ KǴhǴŢǫ CƒƧŋ LJďž ǴnjzùhǴŢĐ KƧkhu ‡ŏơ Ĭ5Tkùǫďž!ƒ LJďž KŋƧùPĐ ßIơŬĂ ÜǴùnjhu KIơ! CŬƥŬƒ DźŽƨhu ÝLJŏďžĂŏ Iƥďž! ‡ƱƧùT!ƒ ǴnjkƨŋkơƒĂ YŋĂďžhu ǴnjǫĺŽ ŴƧ5ŬĂ ÜǴnjďžĂƥPďž LJŽ ‡hRǴ‡ ýƒĂƥƨhu .Ư'ǴŏƧ!ƒ ƧŏďžĐ LJďž ƧďžĐ

Ŏ5 ‡ŏǫƒƥĂǫ!ƒ ‡ďžĂ‡ơ!ƒ KƧďžkǫƒ DźƐqNjƨIIƐ Ŏ5Ă KƧďžkǫƒĂ Üßŏƨǫzk LJŏŏǫǴŏǫ!ƒ LJŏơƧǴzďž!ƒ ýǴIkŽƒ ‡ŏƧǫ!ƒ LJĂŋǫù!ƒ ŎNjĂ ÝƟǴhvTŬƒ KĂŏhu IƧNjǴùU Ŏ5 LJŏơƧǴzďžù!ƒ ‡ďžĂ‡ơ!ƒ Ǵùnjŏ5 ƨŋkơk Ŏùk!ƒ LJǴX LJĂǫǴ‡/ƧŏǴǫŏ 29 LJŏhu Ǵďž IƧkƨ!ƒ Ŏ‚5 ÜŎďžǴǫĺk!ƒ KƒƧTŽ ĬĺŽ Ư'hvI!ƒ Ďźk ƱǴhvT/ƧŏƒƧh5 13 ĬkơĂ ĬĺŽ ÜǴŋŏhv!ƒ Ƨďžkđďž Yƨơ! LJùŏďžkǫĺďž!ƒ ƒ ǴPTŬƒ LJƒƥĂǫƧĂhu Ŏ5 KƒƧhǴùPďž!ƒĂ LJďžŬƒ KƒĂƥ ĭƥŏĐ NJhvT ŎǫƒƥĂǫ!ƒ ŎďžŭŽŬƒ ƨ‡Ƨďž!ƒ LJĺŽĐĂ ÜŬǴǫ‡Ă LJŽ ŴƒƨŬƒ Ďźk NJǫĺĐ ƧƒŘƈ/ΣƧǴďž 3 Ŏù5 Ŏďžǫƨ!ƒ Ü‡ďž‡ơďž!ƒ Ĭ!ǫ ‡zhƧĐ ‡!ơǫĂ LJŏĺIkzďž!ƒ LJďž 199 IƥŽ ǴŋŏhU ƨùďžkđďž Yƨơ Ŏ5 ƒĂùơŽ 16 ýŬĂ Ŏ5 KǴďžǴnjkƒ NJŏŋĂùk LJĂƥ ýǴIkŽŬƒ LJNjƧ ƧĂnjT

‡ơ!ǴùŢďž!ƒĂ Ďźǫù!ƒ ƱǴĂŏďž" LJĂùơƧǴzŏ LJďžďž 2005 ýĂĺŏĐ/Ƨhvďžkhuǫ 29 Ŏ5 ƨpĐ ĭR!ƒĂ "‡ŏǫƱĂ!ƒ ĭƥŏĐ ĬĺŽ ƥŏƥùnjk!ƒĂ YŏNjƧk!ƒ LJďž Kŭďžùơ Ŏ!ǫ ƨǫjž!ƒ DźƒƥPkǫƒ Ŏù!ǫ Kđŋ! Ŏk!ƒ ŬLJùďžŬƒ KƒĂƥ Ŏ!ǴNjĐ Ǵùnjhu DźǴƥ KƒƧùNjǴUďž!ƒ LJùďž ƥƥŽ ƨpĂù! RǴPkǴhu KƥƥNjĂ DźnjǫĺďžƥƥŽ KŽƥùkƒĂ ŬLJŏ‚5kPďž!ƒ .ŭǴŋkơŬƒ ƒĂĺŢƒĂ ƒRǫ DźNjƥư ‡ŏǫĂǫǴƥ KƒǴƒƧŋǫ

Ƨ5ƒĂďž!ƒ ýŭIkǫŬƒ ăƨ‡R Ĭ5Ă ŬĬ‡NjǴĭŭ Ŏ5Ă ƥƥŽ ƟƒƧǫ ‡ďžĂ‡ơ!ƒ KIĺŬĐ ŬLJƒƧŏơơ/ĂŏǫĂŏ 27 ÜýpĐ ĂĐ ‡ǫǫùhu DźnjŏĺŽ DźĂ‡ùơďž!ƒ LJŏĺIkzùďž!ƒ LJďž Ăƨz!ƒ LJďž ŎǫĂkǫƒĂ ÜƧPŬƒ Ư'zhu!ƒ DźǴ‡ơĐ Kƨ5PĂ ÜKƒƥPďžù!ƒ Ŏ5 ƧǴùŋkŬƒ DźnjkhU LJĂùĺIkzďžù!ƒ .Ŏ!ƨǫďž ƧǫŽ ĂĐ YǴŢkƐƒ DźƒƧŋ LJĂhu‡kƨďž!ƒĂ Ŏ5 ‡ŏǫďžŬƒ KǴƱĺǫ!ƒ KƧďžkǫƒ ăƨùPĐ ‡ŏơǴǫ LJďž LJŏơƧǴzďž!ƒ ƨǴŋkơƒĂ ÜŎ‚5ǫzk!ƒ ýǴIkŽŬƒ ‡ǫƧǴďžďž YŭƱǫ LJďž LJĂǫǴI!ƒ NJŏĺŽ ƒ ǫ Ǵďž ƨĂǴŋkk KƒƧk‚5! .‡ŽǴǫ 48 ýŭP NJŏ!ǫ ‡njŋĂďž!ƒ DźnjkǴhu ýIkzďž!ƒ ‡ďžƨơ ǴnjǴkǫƒ Ŏ5 ‡ŏǫďžŬƒ KǴƱĺǫ!ƒ KƧďžkǫƒ Ǵďž‡ ƧkƒĂnj!ƒ ‡hpƒƧďžĂ LJùŏơƧǴzďžĺ! ‡ŢǴùP!ƒ IǴŏơ!ƒ ƧƒƥŢkǫƒ LJĂƥ Ǵnjhuŋơ ĂĐ ÜŎǫĂƨk‡ùŏ!Ŭƒ ƥŏƨhu!ƒĂ .ơŏƨŢk

ƧƒŘƈ/ΣƧǴďž 19 Ŏ5 ‡ŏǫďžŬƒ KǴƱĺǫ!ƒ KĺǫĺIkŽƒ ÜΣŏƒĂ Ư'ĂŽĂ ÜƧƒƨơ LJŏǫơ LJďž ŭ‡ Ü2005 ƥǴơkŬƒ" Ŏ5 ǴǴơŽĐ DźNjĂ ÜƨĂùǫ LJǴďžĂŽ ĭƥhuŽĂ LJďž DźnjŽǫďž DźŽƨhu Ü"Ư'ƧǴzďž!ƒ ‡ù!ƒƥzĺ! ŎkĂhuŏŋ!ƒ ‡ơƧǴzďž!ƒ ƨơŢ!ƒ LJ‡!Ă ÜIƨŋskďž KƒĂhuŽ YƨƨŏƨĂ Ü‡ďž‡ơĺ! DźnjkơƧǴzďž! Dźnj!ǴIkŽƒ Ďźk NJǫĐ KŽƥƒ Dźnjk!ƒ yŏďžŋ ‡ùďž‡ơďž!ƒ KƱùIǫĐ Ƴƈ/ΣƱùǫƐĐ .ǴIơŬ DźnjǫĺŽ ŴƨŏĐĂ Dźnjŏ!ǫ ‡njŋĂďž!ƒ

LJhu Ÿƒ ƥhuŽ" IIĺďž!ƒ ƨƥŢĐ ‡ŏhǴŋŏǫ IƨƥǴùhu Ŏ5Ă /ΣƱǫƐĐ 8 Ŏ5 ƒĂ‚5ŽhuĭqNjyƨIIƐ IIĺďž "ƨŏƨz!ƒ ƥhuŽ Dźnjǫĺďžơ LJďž ŭŢŬƒ IǴŽƥ LJďž ‡ǫďžP LJŽ ÜYĐ LJƒRǴkǫĐ ǴďžNjĂ "Ơ!Ǵ‚5!ƒ IIĂƨkďž"Ă "ƥďžǴơ!ƒ Ÿƒ ƥùhuŽ"

رغم صدور قرارات بالعفو عن سجناء سياسيين في سوريا إلا أن السلطات قامت بسلسلة جديدة من الاعتقالات شملت السياسيين والإصلاحيين ونشطاء حقوق الإنسان والصحفيين

LJöösơ⊤!f ƥƓơƙf Σ⍰ηdž Ăùưƶă Ƒíƥ№jƨ Õ5 ŧösÜƤ Ï⍰Ƶ ÜKƓöƨơ!f ƥ⊤ƨdž ýĂƑ⌉džĂ LJöösĂ⌉!f ŧƶƓdžη! DžƓƶ!f Ɣƥƒƨdž!f LJƶ ŧ№Ɠöj!Ɠùη ŧ!Ɠ⌉ƨ lĂŭk ŧƶƓdžη!f ŧöđƨ LJƶ ƓöƨĂ⌉ Õ5 LJödžÜ⌉dž!f LJƒĂƤŪƒ Θƒƨ⌉ ŧösĂ⌉!f KƓƱ⌉!f KlÜƱD ƥƥĂ ÜΘŭ⊤ú! Džƒƥ ýƓlkƶƒ ƥƶη ƨƓöD/ĂöƓdž 30 Õ5 ăƥkLjdž!f CƓưƶD ƥηƶ!f ÕÜƶ" ƔkƓ‡!f Ï⍰Ƶ KUƨơƙ Ɠnjlj‡!Ă DžƓöD ŧk⌉ .ŧ!Ăƥ!f LJdžD ŧdž‡ơdž Ï!ę NJk!ƓơD Ă "Ÿƒ

LJdž "Ơ!Ɠ⊤ Ɣöηơ" ýƓlkƶƒ KƓƱ⌉!f Kƥ⍰ùƶDĂ 29 Õ5 ƔƓη⌉D Cƒƥηę LJĂƥ ΣĂù⌉ƨƱ Õ5 NJηƙ‡dž ΣĂƱƨƱ" ăƥùkLjdž Σ⌉đùdž ĂNjĂ ÜƨƓöD/Ăù⍰Ɠdž Ăưƶă DžηƨkdžĂ "ÕƱƒƨùIdžöƥ!f ÕljƱĂ!f ƨƒĂơ⍰!

."Ƽ⊤džƥ yöηƨ" ŧƶƓdžη

ŧƒƥơD ƔIƶ Ɠöƥƨ‡ 30 KƓùƱ⍰⌉!f K⍰lkƶƒĂ ŧLjöƥdž Õ5 ÜƔƓ/ΣƱ⌉ùƐD 15 Õ5 Kƶ!ƥLjƒ ƨLjƶ KƶLjdž LJD ƥùƶη ÜƓöƨĂù⌉ ýƓdž⊤ Ɣƨùƶ!f LJöƶ ŧdžULjdž!f KƥƓ5DĂ Ü⌉ƥƨ‡ ýƓ5kơƒ DžöULjk KƓƱ⍰⌉ù!f LJö⍰lkƶdž!f LJD ƓöƨĂ⌉ Õ5 LJƓ⌉LjÚƒ ƼĂIơ! ŧöùηƨƶ!f ƒĂLjƓ‡Ă ÕùLjƓk⌉ƥƨù‡!f ýƓdžƶ!f Ɣƨùơ! LJĂdžkLjö .NJ⌉ö⌉đk! 25 ù!f ăƨ‡Ɽ!Ɠη LJĂ⍰ƼkơÕ

ƥöƥnjkù!f Kŭdžơ Kƨdžkù⌉ƒ üFDŽNj⊤øIIƐ Õ5Ă 2 Õ55 ÜLJöösơ⊤!f ƨƥùnjk⌉k Ök!f ƨöĂùƤk!ƒĂ Ï⍰ùƶ Ưηl!f Õùl!Ô ,2005 Ɣƙ /ΣƱù⌉ƐD ƨUĂùdž!f "ĂƥD Ÿƒ ƥùηƶ" ÕƶƒƦÚƒ Õùơơ⊤!f ýƓηƨ ƥö Ï⍰ƶ "IIöƨ5D LJƨĂNj" ŧƶƒƦÚƒ ŧƱơdž!Ɠη ƨöƨlk! NJkƶƒƦƓ ƥηę II!ƦĂ ,ƨNjĂùη!f Õ5 ƓöT⊤öiödž!f Õ5 ƨƓη‡ LJö!ĂƑ⌉dž! ŧöÜơdž ŧ⌉ƨƥdž ŧ5Ɠưk⌉f DžƶƨÖ ŧ⌉ƨƥdž!f ŧ⍰ƱƱ Ö!ƓNjD ŧη!ƓƱdžĂ ŧö!ƓlkLjŪƒ ŧdžĂ‡ơ!f ƥηηĂ ÜÕ⌉ƒƨƥ!f DžƓùƶ!f Cƥùη ýùηƥ lƨƥƓùƶdž!Ɠη ƱƨT Ï⍰Ƶ NJ⍰öη⌉ CŭPę Džk ,DžƓöD ŧùk⌉! ljƨƓηkơƒ ƨηkƶöĂ .ƨNjĂη!f ŧLjöƥùdž Ï!ę ƒƥƥηdž NJkƥĂƶ DžƥƶÏ⍰Ƶ ,LJööƶƒƦÚƒ NJFŭdžƨ LJdž ƓùUơ ƨ5ĂŪƒ "ĂƥD" KöƥƨD Ökƒ "LJöƥ!f Öơdž Öùljƥ" ŧösơ⊤!f Σ‡Ƶ ĂD ÜĂTöƥIdž Õ5 Ơưƙdž!f LJƒƨöƨơ/ĂöljĂö Õ5 ŧ⍰ökƥ

.DžĂƱƨP!f ýƓdž⊤ IIƓƥ LJη⌉

Kƶ!ƥùljƒ 2006 ƱƓηùT/ƨöƒƨùη5 11 Õ5Ă DžĂƱƨP!Ɠη ƓηĂùη ŧƶdžƓη ƔŭƱ LJöη KƓ‡Ɠùη⍰KTƒ lƥƓƶę ýöηƥk ƨƒƨdžk⌉f ŧösÜƤ Ï⍰ùƶ LJdžŪƒ KƒĂƥĂ ƨPƒĂD Õ5 Ɠnjl⍰ljƒ ƥƶη LJƒƥĂ⌉!f Ɣ⍰ljη Ï!ę ŧƶdžƓη!f DžƒƥPk⌉Ůƒ Ï!ę LJdžŪƒ KƒĂƥ Kaùη!Ă ÜKƓljöljƓdžλ!f Džnjljöη LJdž f PT 200 K⍰lkùƶƒĂ lĂl⍰! ƱƨƱdž!f KƓökƨ!f LJƶ ШƨƱD ƥƥĂ ÜƥηÜƓ 51Ă ŧη!ƓƱ 149 KĂöη ăƥơę Ï!ę ŧ⍰ƱƱ!f ýlljĂ ÜKƓƶƓù⌉ lƥƶ ƥƶη Džnj! NJηĂk Dž!Ă ÜƔöRƶk⍰! ƒĂưƨƶk ŧ ùöơ ΘƓηTŪƒ .LJŭƒ Ïkơ KƓdžƓnjkƒ ŧöD

ïƨƒƥ ƨĂƥ⊤ LJdž Dž⊂ƨ!f Ï⍰ƶĂ Ƒíƥ№jƨ Õ5Ă 31 Õ5 DžƓƶ!f ýŭP LJöö⌉Ɠùö⌉ CƓljη⌉ LJƶ Ăù5Ƶ ƓdžnjlηĂdžηĂ ÝLJƒöƨơ/ĂöljĂö 2 Õ5Ă ƨƒRƓ/ΣƨƓùdž LJD Ůę ÜLJöö⌉Göl CƓljη⌉ 503 ŧηƒƥ Θƒƨ⌉ Ƽ⍰ƱD LJdž ŧ⍰⌉⌉! ŧηökLj ƨĂNjƥk!f LJdž ŧ!Ɠơ KƥnjT ƥŭη!f LJdž LJöƥƒƓƶ!f LJdž ƥöƥƶ!f ƥư ŧös⌉ƶk!f KƒCƒƨηÚƒ .IIƨƓP!f

LJööƥĂIơ CƓƱùTLj KŮƓlkƶŮƒ ŧ⍰džùơ K!ƓƱĂ RƓk⌉Ūƒ ýlkƶƓ5 ÜŧöƱƒƨldžöƥù!ƒĂ ΘŭƱÚƒ lƓƶƥĂ Ƽ⍰Iơ! ŧöηƨƶ!f ŧdžULjdž!f Σùöƒ2 "LJĂƥƶ2 ƥdžơdž" 22 Õ5 ŧöƥRŭ!f Õ5 NJηƙ‡dž LJdž ƓöƨĂ⌉ Õ5 LJƓ⌉LjÚƒ ŧdžƶƶ!f ŧFönj!f ĂưƶĂ "ïĂƓLjk⌉ƨ ƨƒƨLj"Ă ÜƨƓöD/ĂöƓdž ŧdžULjdž!f ƱƓTLj ŧösÜƤ Ö⍰ƶ II!Ɽ ÖkaùöĂ ÜŧdžULjdž⍰! ƓöƨĂ⌉ Õ5 LJƓ⌉LjÚƒ Ƽ⍰Iơ KƓù‡ƓnjkLjƒ Õ5 Ƽ⍰ĂdžƱ!f . ïDƨ!f Ö⍰lkƶdž LJƶ YƓ5ƥ!f Õ5 ƨƨƓη!f ƓNjƨĂƥĂ lƨƒƥę Σ⍰ηdž ĂưƶĂ "Ÿƒ ƥùηƶ!f Ö⍰ƶ" ýlkƶƒĂ "ÕƱƒƨldžöƥù!f ƨƒĂơ⍰! Ö⌉ƓùkŪƒ ýƓdžη" ăƥkùLjdž 15 Õ5 LJƓ⌉LjÚƒ Ƽ⍰Iơ! ŧöƨĂ⌉!f ŧöƶdžη!f ĂưƶĂ "Ö⌉ƓkŪƒ ƨönj⌉".ƥ K⍰lkƶƒ Ɠdž‡ Ü2005 ƨƓöD/ĂöƓdž lƨƒƥę Σ⍰ηdž CƓưùƶD ŧ5Ɠ‡Ă ăƥùkLjdž!f Σöùƒ2 .ăƥkLjdž!f

LJö⌉ơ" Õsơ⊤!f ýlkƶƒ ƨƓùöD/ĂöƓdž 24 Õ5Ă LJƓ⌉LjÚƒ Ƽ⍰Iơ! ŧöηƨƶ!f ŧdžULjdž!f ĂưƶĂ "KƒƥĂƶ!f

استمرت ظاهرة الاختطاف والاختفاء القسري في بعض البلدان العربية خلال عام ٢٠٠٥

عندما نناهض القوة المطلقة، وندعو لمزيد من العدل والالتزام بالشرعية الدولية، فإننا نضئ الطريق للمقاومة الحقيقية للإرهاب والعنف الذي لا يمكن للقوة المطلقة وحدها القضاء عليه.

أ.محمد فائق
في افتتاح الندوة الإقليمية حول الإعلام وحقوق الإنسان القاهرة ٢٠٠٣

ƨƨƨ

في تطور إيجابي أعادت الحكومة القطرية الجنسية التي كانت قد اسقطت عن قبيلة آل غفران العام الماضي

مازال ملف المفقودين والمختفين بدون حل في كل من الجزائر والمغرب ولبنان

إن القصور في الحرية يضعف التنمية البشرية ويشكل أحد أكثر مظاهر تعثر التنمية السياسية، وبينما تنص الدساتير والقوانين والتصريحات الحكومية على قبول الديمقراطية وحقوق الإنسان وحكم القانون، فإن التطبيق الفعلي لها يهمل أو يجري إغفاله في أحيان عديدة.

د.عادل عبد اللطيف
المنسق الإقليمي لبرنامج إدارة الحكم وحقوق الإنسان في الدول العربية
برنامج الأمم المتحدة الإنمائي
ندوة الإعلام ٢٠٠٣

تم في مصر اعتقال العديد من المواطنين تعسفياً خلال الانتخابات البرلمانية والتظاهرات السلمية للتضامن مع مطالب استقلال القضاء

ÜLJõ5kPdž!fĂ LJõþĂùIsdž!f 2ůdž þõzùŢ ĬůŽĂ – łõljGLjhù! łljn! 2005 2GõD/ĂùõGdž Õ5 KƒTLjD LJŽ ĂhƧõ Gdž 2õŢdž Õ5 ƧõIơk!f łzhGkdžù! łõƧĂ] ĬkơĂ ÜÕůNjŪƒ ýGkkpŪƒ LJGhq ƒĂ5kPƒ ÜÕLjGLjhù! 600 LJŽ ýdžG‡!Ghu 2Ţ‡!f ßIůƆdž Dźkõ Dź! 2õƧIk!f 2ĂþŢ ĬD Ƨp Dź‡Gơõ Dź!Ă ÜLJõIhG] LJõõLjGLjhù! LJõIõIơk ƝƒGkLj ýĂơ DźGz!f ýŭP ýþn!f Dźþùkơƒ þpĂ ÜIGLjn!f LJdž ăþdžĂ GnjkGõơŭŢĂ Iþõþn!f łljnůI!f ýŭIk] ăþdž .GnjkõůŽG5

ÜKƒ5Tz!f ýIkŽƒ 2006 2GõD/ĂõGdž 2njT ýŭPĂ KþG] Õk!f łõùdžůl!f Kƒ2NjGùUdž!f łõsůP ĬùůŽ ÜƧõIơkůI! LJõ!Gơdžù!f IGơI!f yƒdž ßLjdžGùơk Üþŭh!f łůdžGzdž!f CĂ]Ă Cƒþùkƒŭ! LJĂ2NjGUkdž!f Ơ2ùzk .łljGNjŪƒ þơ Ĭ!g

ƧĂIơ! ÕdžĂI!f Σùůnđž!f ĬůĂk DźGùz!f ýŭPĂ ÜßõƧƒþg LJõůIkzdž!f ĭĂR LJdž ăĂ‡T 482LJGù]LjŪƒ ßõƧƒþg LJõůIkzdž!f 2Gùnkơƒ 2ƒ2džk] þ‡đùk Õk!fĂ LJŭŽg Σůnđž!f 2õƧIk Ĭ5lj þùpĂ Ü‡ůõĂƆ KƒƧk5! þĂnĂ Nj05 2‡LjD ĭRù!f łõůPƒþ!f 2ùõƧĂ þŽG]dž þƧĂ łơ Ü‡ůõĂƆ KƒƧk5 RljdžLJõõƧƒþg LJùõůIkzdž ßõƧƒþg LJõůIkzdž! ăĂ‡T 96 DźGz!f ýŭP Σùůnđžůl! ƧƒƧdžk] Σůnđž!f þ‡D Gdž‡ ÜKGõLjõzl]k!f ýFƒĂD RljdžLJõR!f LJõƧnkơdž!f LJŽ ĭƧkù5þ!f Wƒ25Ŭƒ IƧNjGU łõůPƒþ!f IƧƒƧĂ DźĂIkĂ ÜWƒ25g KƒƧƒ2p Dźnj! 2þŢk .þõþn LJdž Dźnj!GIkŽƒ þõzk DźĂ ßõdž] DźnjljŽ Wƒ25ŬGhu

2GŢljŪƒ łùFõNj" KƧþùŢD ƒþƆDźIIß Õù5Ă NJk!GơDĂ ÕFGnjLj!f GNjƧõƧIk "łùõhƧzgdž!f łơ!GŢdž!fĂ "ΣþG]!f þùdžơdž" IIůdž!f ÕhƧùzgdž!f ýNjGz!f Ĭù!g ĬůŽ GnjůdźŽ z‡ƧkĂ ÜLJGĂ LJõƧùTk/2hdž5ĂLj 30Õ5 KGƆůl!f ýƒƧùk Ů łõơŢ!f 2þGùŢdžů! ßIhƆĂ łŽGdžùn!f CGơŽD LJùdž 10000 łhƒ2p ýùIkzk .KƒĂLj] RljdžLJõůIkzdž!f

f GPTŪƒ LJdž KƒƧTŽ LJdžŪƒ KƒĂp KůIkŽƒĂ 21 ýIkŽƒ 2005 LJG]ùõLj/ýõƧhD Õ55 ßùõ5]zk łU5Gơdž Õ5 ƧIŢ 25‡ łùƆƧT z‡2džh ßLjƆƒĂùdž ƧĂþŢ LJþĂ łõLjĂùLjGp KƒƧƧhdž LJĂþ łùõpƧT!f ÕơGp ĬůŽ ƒĂùơƧzõ Dź! Gdž‡ ÜýGùIkŽƒ IƧ‡Rdž łzhƧD łhƒ2p ýIkŽƒ 2GõD/ĂõGdž 23 Õ5Ă ÜƧõIơùk!f łõơGơ Õ5 Ü‡õG5‡ ł‡2ùơ CGơŽD LJdž f GPTD NJkdžULj Ơ2zdž Õ5 KƒƧĂTLjdž Dźnjzõ2Ăk! ĭþGzdž!f LJõůl]ƒ2dž Σùdž'P ýGIkŽƒ LJŽ ßùơ5 Ü‡‡2ùơ!f DźkĂ Ü‡LjGùdž!Ŭƒ łõLjĂùõ25ůk!f KƒĂùLjI!f ăþơÚ .łdžõþI!f 2Ţdž łƆ2T Dźlp Õ5 ßõ5]zk DźNj2GnkơƒÜKƒ5Tz!f ýIkŽƒ 2006 2GõD/ĂõGdž 2njT ýŭPĂ KþG] Õk!f łõùdžůl!f KƒƧNjGùUdž!f łõsůP ĬùůŽ Ü5õIơkůI! LJõ!Gơdžù!f IGơI!f yƒdž ßLjdžGùơk Üþŭh!f łůdžGzdž!f CĂ]Ă Cƒþùkƒŭ! LJĂ2NjGUkdž!f Ơ2ùzk .łljGNjŪƒ þơ Ĭ!g

ƧĂIơ! ÕdžĂI!f Σùůnđž!f ĬůĂk DźGùz!f ýŭPĂ ÜßõƧƒþg LJõůIkzdž!f ĭĂR LJdž ăĂ‡T 482LJGù]LjŪƒ ßõƧƒþg LJõůIkzdž!f 2Gùnkơƒ 2ƒ2džk] þ‡đùk Õk!fĂ LJŭŽg Σůnđž!f 2õƧIk Ĭ5lj þùpĂ Ü‡ůõĂƆ KƒƧk5! þĂnĂ Nj05 2‡LjD ĭRù!f łõůPƒþ!f 2ùõƧĂ þŽG]dž þƧĂ łơ Ü‡ůõĂƆ KƒƧk5 RljdžLJõõƧƒþg LJùõůIkzdž ßõƧƒþg LJõůIkzdž! ăĂ‡T 96 DźGz!f ýŭP Σùůnđžůl! ƧƒƧdžk] Σůnđž!f þ‡D Gdž‡ ÜKGõLjõzl]k!f ýFƒĂD RljdžLJõR!f LJõƧnkơdž!f LJŽ ĭƧkù5þ!f Wƒ25Ŭƒ IƧNjGU łõůPƒþ!f IƧƒƧĂ DźĂIkĂ ÜWƒ25g KƒƧƒ2p Dźnj! 2þŢk .þõþn LJdž Dźnj!GIkŽƒ þõzk DźĂ ßõdž] DźnjljŽ Wƒ25ŬGhu

Õ5 ƏƧƒĂƆ!f LJĂLjGIhu ýdžz!f þþn þơTDž Õ5Ă KGƆůl!f KƧdžkù]f þpĂ Ü2006 2ƒRc/ΣGdž 3 f GPTŪƒ LJdž KƒƧùTz!f ýGIkùŽƒ Õ5 łõljdžŪƒ LJŽ ßùơ5 ƏŭŢÚGhu LJõhù!GƆdž!fĂ LJõơƧGùzdž!f CGơŽŪ DźGz!f ýŭP GnjkLjT łz‡dž ýGIkŽƒ Kůdžơ LJĂLjG‡/2hdž]õþ 2njT þnjùTĂ "LJõdžůl]dž!f LJƒĂPŬƒ" CGơŽŪ ƧGƆùLj!f łz]ƒĂ KŬGIkùŽƒ łůdžơ ýĂD KGhGPkLjŪƒ LJdž łù!GĂ!f łůơƧdž!f ýõùhp łŽGdžn!f Ü f PT 1500 łhƒ2p DźNjþùŽ yůhĂ łõljGdž!2ùh!f

في تطور إيجابي أصدرت هيئة الإنصاف والمصالحة في المغرب تقريرها النهائي حددت فيه الانتهاكات التي وقعت في الماضي والتعويض المالي للضحايا

هيئة الانصاف والمصالحة فى المغرب طالبت بضرورة تبني إصلاحات دستورية وتشريعية لمنع الإفلات من العقاب لمرتكبي انتهاكات حقوق الإنسان

LJdž DźĞz!f ǐ DƧŰ! Dźnjkƒþ‹ĞnjT DźŏþIkĂ ĞŏĞơư!f þŏþùơk ƧƬơ LJĂþ ƭùŏdźĂdźz!f Y‹Ğdźk]ŮƒKĞ]Ůη ýŭùP Ŏh‡kƧùdž! ƭŏþƧùs!f KĞŏ!Ăùƒ]dž!f þùŏþơk ĂD ǐRsLjdž ƭŏdž]kĂ ƭ!ƒþz!f Ǐ!ǫ DźnjdźŏþIkĂ ÜKĞ‡ĞnjkLjŮƒ .YŏRzk!f

LJdž ĞIơ ǐþĞdž!f U'ŏĂùzk!f ƭFŏnj!f KƧhkùZƒĂ ƧĂIơ KĞ‡ĞùnjkLjƒ ĞŏĞơùư! ƭŏ]ĞùƬŮƒ ƧĂIơ!f ŎZƒƧk ƧŏùŏĞzdźĂ ƏþĞhùdž KþdźkZƒĂ ÜLJĞù]LjÚƒ KLjhkĂ ÜĞùŏĞơư!f LJŏùh LJdźĞư'kù!fĂ IƒĂĞ]dźù!f ƭŰzkdž!f KĞ‡ĞnjkùLjŮƒ ĞŏĞơư! Ŏ!Ğdźù!f U'ŏĂzk!f .Ŏs]zk!f ýĞIkZŮƒĂ ǐƧ]I!f CĞ5kPŮĞh

Ƨƒþ]ǫ Ŏ5 Ğnjkþdźk‹Zƒ Ŏk!f ƧŏŏĞzdźù!f Kƨ‡ƧkĂ LJdž LJĞdźƧơ!f ǐŰz ΣĞù]ŮĞh ǐþĞdž!f U'ŏĂùzk!f ÜĞŏĞơư!f yŏdźη ǐ!ǫ ƭh]Lj!Ğh þơĂdž ƧĞŏzdź‡ ƭŏƧơ!f ƭŏĂĞ]kdž KĞư'ŏĂzk þŏþơk NJŏŰZ YkƧk ǐR!f ƧdźŮƒ CĞ5kPŮƒ Ŏ5 ĞNjĞùưþ Ŏk!f KƒƧks!f IĞùZƒƧdź yŏž ƧĞhùkZƒĂ ÜŎs]ùzk!f ýĞùIkZŮƒ ĂD ǐƧù]I!f Ğ‡ĞnjkLjƒ IjƧĞhkZĞùh ǐƧ]I!f CĞ5kPŭ! ƭŏù]Ă]P ŎŰZ IþþzkdŏŰ ƭŏ]Ğ]D ƧĂùIơ NJŰzsh IInjkLjk Ğh‡Ƨdź ƧĂƧùU IĞZƒƧdź II!R‡Ă ÜIĞŏơ!f Ŏ5 Ƨơ!f Ğnj]DƧ ăƧPD KĞ‡ĞnjkLjŮ U'Ƨzk!f ƭùŏơ LJùdź ýĞIkZŮƒ ƭŰdźĞzdź!f CĂù]Ă CƒþkZŮƒĂ YŏRzkù!Ğ‡ ƭI5ƒƧùdź ΣĞ]D ǐŰz KĞư'ŏĂzk ƧŏþIkĂ Ü‡dźƒƧ‡!Ğh ΣdźƒĂ ĞŏĞơưŰ! ƭh]Lj!Ğh f Ƨ5 ĂD ýPþ LJdź Y‹Ğùư Ğdź Ü‡ŏ!Ğdź!fĂ ƭŏùsŏUĂ!f DźnjZĞư'ĂD ăĂù]k Dź! LJŏR!f KĞŏ]ĂƬPĂ CĞ]Lj!Ğh ƭ]Ğ!f Y‹Ğư'ĂŮƒ IĞZƒƧdźĂ .Ğnj! LJư'Ƨzk Ŏk!f KĞ‡ĞnjkLjŮƒ

Ƨhη! ƭùŏdźŏ‡ơk KƒƧƒƧùþ ƭFŏnj!f KƧþùƬDĂ KŰdźƬ Ğ]PT 9779 IþFĞs! ƭùsŰkPdź!f ƧƒƧư'Ůƒ (%38.7) 6385 IþFĞs! Ŏ!Ğdź!f U'ŏĂzk!f DźŏþùIk ŎpĞh Ƨùhηh ƭŏ]ĂùĂk yŏž Ŏ!Ğdź!f U'ùŏĂzk!fĂ Ƨhηh Ü%11.5 f PT 1895 IþFĞs! ƧƒƧư'Ůƒ IþFĞs! Ŏ!Ğdź!f U'ŏĂùzk!f ƒþZ Ğdź ƭsŰkPdź ƧƒƧư'ǫ LJdź ƒĂþĞs k]ƒ LJD Dźnj! Ƨh]ƭ ŏơ Ü(%1.9) 1499 U'ŏĂzkŰ! Dźŏ‡ơk!f ƭFŏNj YηĂdźh ƭŏ!Ğdź KĞư'ŏĂzk

Ü‡ơ!Ğ]dź!fĂ ƧĞ]ùLjŮƒ ƭFŏNj ýhp KŰ‡]T Ŏk!fĂ ƭ!ĞơŮƒ yŏž f Ğ]kPŮƒ DźþZh ƭFùŏnj!f KƧpD Ğdźŏ5 Us‹Ă (%0.4) ĞsŰdź 66ù! ƭ]kPdź!f ƭnjη!f Ŏ!ǫ (%5.2) ĞsŰdź 854 U'ƧƧ!fĂ (%1.0) ĞsŰdź 18 DźþZĂ (%0.9) ĞsŰdź 150 LJƧTh ƧULj!f ƧƧ]Ă f Ğ]kPŮƒ DźþZĂ (%5.6) ĞùsŰdź 927 ýĂhI!f (29.6) ĞsŰdź 4877.

þþz!f LJD ƭFŏnjùŰ! ŎƒĞnjLj!f ƧùŏƧIk!f Ƨ‡RùùŏĂ Ćŭηk]f Dźk LJŏR!f f ĞPTŮƒ KŮĞùơ! Ŏ!ĞdźηŮƒ þpĂ ƭ!Ğùơ 742 ĂNj DźNjƧùŏ]dź LJZ ƭùIŏIơ!f þzk ƭ!Ğơ 66 Ăùơ‹j LJD ƭFŏnj!f ƭZĞùLjp KŰ]Ăk ƭzhĞkdź ƭ!Ăþ!f ǐŰZ YηŏĂ Ü ǐƧ]þ ĆĞ5kPƒ KŮĞơ LJD ǐ!ǫ ƭFŏnj!f K]ŰP Ğdź‡ ÜDźNjƧŏ]dź LJZ Ƨ]T‡!f KƒĂI!f f Ğù]Ƨh Ğŏùdź‹Ƨ ƒĂŰkp Ğù]PT 322 174 LJƒĂ ÜKĞηĞηkơƒĂ KƒƧNjĞUdź Ŏ5 ƭŏdźĂ‡ơ!f .ƭŏþƒþhk]f ýĞIkZƒ Ƨ‹ĂƧU Ŏ5 ƒĂŰkp Ğ]PT

KĞơŭ]ǫ ŎLjhk IƧĂƧư ǐù!ǫ ƭFŏnj!f KZþĂ LJĞ]LjÚƒ ƧĂIơ ýĞηdź Ŏù5 ƭŏzŏƧTkĂ ƭŏƧĂùk]þ ƭ!ƒþz!fĂ LJùdźŮƒ ýĞηdź Ŏ5 KĞùơŭ]ǫ ýĞPþǫĂ ƭŏLjŎĂ ƭŏηŏkƒƧùk]ǫ ƧƒƧpǫĂ ƭŏFĞLjη!f ƭù]Ğŏ]!fĂ DźFƒƧη Ŏh‡kƧdź! YĞùIz!f LJdź Kŭ5Ůƒ ƭư'NjĞLjdź! ƧƒƧ‡k DźþZ LJĞdźư! ÜLJĞù]LjÚƒ ƧĂIơ KĞ‡ĞnjkùLjƒ .Ŏư'Ğdź!f KĞ‡ĞnjkLjƒ

ăƧ]Ůƒ Ƨ‹dź ƧŰzk ƭùŏhĞηŏǫ IĂùŎP Ŏ5Ă KIŰŎD Ü"ĂŏƧĞ]ùŏ!Ăh!f" ƭnjhùη ăþ! LJŏŏhƧùzdź!f ÜYć/ΣŎ]ε‹D ƧnjT LJdź ƧTZ LJdźĞĂ!f Ŏ5 ƭnjhη!f ƒĂLjĞù‡ Ŏh‹Ƨzdź Ƨùŏ]D 400 LJdź Ƨλù‡D ΘƒƧ] Ŏ5 KĞLjŏLjĞùdźλ!f RLjdź ƭùnjhη!f ăþ! LJŏƧùηkơdź .ƧƒƧη!Ğh Ƨ‹ĂþLjk KƒƧ‡]zdź

ŏŏhĞηŏǫ ƒƧĂùŎk DźĞz!f þnjT ƒøǐźƒƭǐþNjDŽ Ŏ5Ă LJdź þþzh LJƒƧŏƧơ/ĂŏLjĂŏ Ŏ5 ƭdźĂù‡ơ!f Ƨƒ‹ZĞh RĞILjǫ" ƭdźULjdź ĞnjLjŏh LJdźĂ ŬLJĞ]LjÚƒ ƧĂIơ KĞdźULjdź Ü"LJĞ]LjÚƒ ƧĂIơ! ƭŏLjĞkŏƧĂdźù!f ƭŏzdźη!f"Ă "þŏhz!f Ƨƒ‹ZŮƒ U'ƧƧk ƭŏLjĞkŏƧĂdź!f ƭdźĂ‡ơ!f KŰU þpĂ

.ýðĂƱ ĶƒĂĻ ĠďžnĵĶðŽƵŤĥ

ŧďžĂŧơ!ƒ ĶŋƵƷƱ ĭƱƵ!ƒ ČĠĻĵŋĻ þðžùŢ ĬĺŽĂ

þðþ ĻĴĂƵŤć ýƱ ĠďžĻĵðĥ ďžnĵĻĵďž þþŽ ĻĴŽ ďĠžù!ƒ ýŭŤ

ĻĴŽ ŧďžĂŧơ!ƒ ĶŋƵƷƱ ƱĠĥŤ/ƵðƵĥƷ ÐƷƷ ÜýĠĬĶŽŬƒ

ďĠž!ƒ ŘĻĵùďž ĻĴðĺĬĶžďž!ƒ ĭƱƵù!ƒ ČĠĻĵŋĻ ĻĴďž ŧùλŭλ

ШƵƱ ɣć/ΣƱĻƐƱ ÐƷĂ ÜŒƱĂƵŤďž Œŋƒ2ƷĻ 2004

ĻĴĻơ!ƒ þďžơďž" ɑĵðŤ ďžnĵĻĵďžư ĻĴďž Œ ŤŤ 20 ĻĴŽ

ýŭŤ ďžnĵ!ĠĬĶŽƒ þžĥ ÜŒƱĂƵŤďž Œŋƒ2ƷĻ "Ăðþùðþ þ!Ă

ýƵžďžĥ ƵĂďžĶ/Ăð!Ăð Ĭ!ĻĴ ĻĴĠĻĵùĻĵ/ýðƵĥĻ ĻĴďž ĬƵĶƷ!ƒ

ýĠďžŽŬ ƱðƱùŤĶ!ƒ ďžŽĥ ÐŋƵĠùŤĶ!ƒ ďž!Ġž!ƒ ĻĴŽ

.ĬþŽĠĬ!ƒ ďžÜĻĵĶĥ ŧďžĂŽƵďž ŧĺŢĂ Ü‡ðĥĠNjƵĻ

þ‡ðĶ ďžĠž!ƒ ýŭŤ ĶƒƵŤďž!ƒ ĻĴďž þðþž!ƒ ĶƵnjÜ

ĻĴďž ďžƐƵ!ƒ ĬĺŽ ŧðþĂĥž!ƒ ĬƵNjĠÜ þĂŋĂ ƵƒƵďžùĶĻƒ

ĻĴðþþĻĵďž!ƒ ƵďžĶĻƒĂ Ü1981 ďĠùŽ ŒðďžĻƵ ĠnjFĠƷ!Ĺ

ĬĺŽ Ư'ĥĬ5 ÜĶĠùĬðĠư'ďžĺĺ! ŤùưƵŽ ŧðþĂĥùž!ĠĥĬ

"ĭþĂďžùơďž þ!Ă ĻĴùðďžŬƒ þùďžơďž" ÐƷơù Ţ!ƒ

NJĬðłĂĶ ČĠĻĵĂƱ ÜƵƒŘć/ΣƵĠďž Ð5 ĻĴðƵŤć ĻĴùðŤŤĂ

Ð5 ŧžþƒĂ!ƒ ÜĬƵþƵþùďž Ĭþĺĥ Ð5 ŧðþĂùĥŽ ŧ!Ġơ!

Ďznjk Ďznj! ĶnjŋĂĂ ÜĠùðĻĵĠkðƵĂùďž ɣƵƐ ɣĂùĻĵŋ

ŧðþĠŤĶkþŬƒ Ơ!ĠŤďž!ƒĂ ÐďžĂùĬ!ƒ ĻĴďžŬĠĥ ƵƒƵơŬƒ

Ĭþďž! ƒĂĺĬĶŽƒĂ ŧĥŘĠ‡ ĶĠďžĂĺžďž ƵŤĻĵĂ ŧðĻĠďžĂĺĥþ!ƒĂ

.ĬƵŤďž ĬďnĵĻĵŽ ШƵƱ ďžĂ ÜƵnjŤ

þðƵð Ġďž! ĶĠƱĺĻ!ƒ ƵĠŋĶơƒ ƵďžĶ!ƒ ďžďžĭĬĿ Ð5Ă

ĻĴðþ!ƒ Ƶþĥ ĻĴðĻơ" ĻĴðþ!ƒ ýŋƵ YĠĥĶƱ ĻĴďž Ƶ!Ʊ ĬĺŽ

ĻĴďž ĶƒƵŤŽ ĬĺŽ Ư'ĥþ ƵĠƱ/ĂðĠďž Ð5Ă Ü"ÐλĂơ!ƒ

ÜýĠ5ƱŬƒ Ư'žĥ ďžnĵĻĵðĥ ĻĴďžĂ Ü‡ðþðƵ!ƒ ŧ5ŦĠƱ!ƒ ČĠĻĵĥƱ

ďž!Ġž!ƒ ĻĴùŽ ýƵžďžĥ ďùnĵĥĺĺƷƱ ƵĠŋĶùơƒ ƵďžĶĻƒĂ

ĻĴðĥ ĻĴďžĂ Ü‡ùďž‡Ġơďž ĂƱ ŧùďžnĵĶ ĻĴĂþ ÐŋƵĠùŤ!ƒ

ĻĴďž Ɛ!Ġĥ!ƒ ÜÐĻĵĠðĻùĺ!ƒ ďžÐNjƒƵĥĻ ĻĴðĺĬĶžďž!ƒ ýĠù5ƱŬƒ

Ð5 "ÐĻĠðĻ!ƒ ĻĴďžŬƒ" ĻĴŋĻ Ð5 Ü ĠďžĠŽ 14 Ƶďžž!ƒ

ɣðŤÔ þþ ĻĴĠù‡ NJĻĵĥĥ ČĠĥùĻĵŬƒ ĶþĠ5ƱĂ ÜČĠžĻĵùŤ

Ð5 ĶžpĂ Ðk!ƒ ĶĠ‡ĠĥĶŤŬƒ Ð5 ĬƵùðƱŤ ÐĂƵŋĥ

NJŽƒƵŘ ĶƵĶŃ ŧðơ ÜďžĠðďùĥ NJ!ĠĬĶŽƒ ýĥþ ÜĬþžùŤ

Ġďžŧ ÜNJĶďžŋďžùŋ Ð5 ŧðƱŤ ĶùĻƵžĻĵƒĂ ÜŤĻĵďžùð!ƒ

.ĬĻĵďžð!ƒ NJþĠĻ ĶơƵĥĻ

ăĂ‡Ť ĻĴĠĻĵŬƒ ŧĂĺơ! ŧðĥƵžž!ƒ ŧďžƱĻĵďž!ƒ ĶĺĺĶĂ

25 ďžĂð ĻĴďžŬƒ ýĠŋƵ ĻĴďž ŧùŽĂďžŋďž ďžĠðùþ þðsĶ

ƱŤĠĻĵ!ƒ ĬƵĻĐ ýƵĻĵďž ďžĠơĶùþĥ Ðơ'Ġďž!ƒ ƵĠðĐ/ĂðĠďž

"ý‡ĂĶďž!ƒ þùďžơĐ þĂďžơďž ýðùŽĠďžĻĵ" ÐþĂùĺơ!ƒ

ŧðĺŤ!ƒ ƵĠƱĶPƒĂ ĬƵĻŬƒ ŧĻĵĠNjĵĂ ýƵĻĵďž!ƒ ţ ðĶsĶĂ

ĠďžĠŽ 13 ĺjƵďžŽ ŽĺĥðĂ ÜƵĂ‡ŘďžƒƱ ƱŤĠĻĵĺĺ! Ƶž ŤŬƒ

.ŧðĻĵďžŬƒ ĶĠƱĺĻĺĺ! NJĻŧĻĵ ĺjĂŤĐ ďžĺĻð ĬĶơ ŧĻĵðNjƵ‡

للـرجـال والنـســاء الحق في أن يعيشوا حياتهم، وأن يربوا أولادهم وبناتهم بكرامة وفي أمان من الجوع والخـــوف مـن العنـف أو القـمع أو الظلم.

إعلان الأمم المتحدة بشأن
الألفية ٢٠٠٠

ŧžhƵĐ ďžþ Ƶ pĂk þùžhĂ ăƵŤĐ ŧðùơĠĵ ĻĴďžĂ

ďžk ŧ ðơ ÜÐĠðĻ!ƒ ƵƱùŤ ýĠďžŽĐ ĶþĠŽ ĶƒĂĻĵùĻ

Ďznj5ĠƱĶPƒ þžhĥ ĻĴðð!ĠƱðą ÐĠðĻ ŧĻďŤ ĻĴŽ ШƵ5Ŭƒ

þð ĬĺŽ 2006 ĻĴĠĂ ĻĴĂĻĵĠ‡/ƵùðĠĵð ĻĴďž ýĂŬƒ ĬƵ

Ĭ!ą ĻĴððďžĶĻĵďž!ƒ ăþðƒƵ!ƒ ýć ĻĴďž ŧùơĺĻďž ŧŽĂďžŋďž

ĻĴĐ þžhĥ II!ŘĂ ÜɣƵĐďž ŧùU5Ġơďž Ð5 Ďznjŋ ŧùĺðhup

ĶI!ĐĂ ĻĴðƵĠĠP!ƒ ŧðĻĵďžðù!ƒ ĻĴďžŬƒ ĶƒĂþ ĶƵŤĠơ

Ư'Ƶžkð ƵƱP ŧðĺďžŽ yĥƒƵ ĬNjĂ ÜďznjðĺĺŽ Ư'ĥĬ!ƒ

ŧ ðơ ÜĻĴďžð!ƒ Ð5 ƵnjùŤĐ ŧλŭλ ýŭŤ ɣĻĵĠŋĐ Ġùnj!

ŧĻĵďž‡Đ Ð5 ĠĥƵĂĐ ĠơFĠĻ 14 ýFĠùhup ýĠŋƵ ƵƱP

NJŋĂďž ĬþĂŽ ĻĴďž ƵĂĠùŤďž ƵĠĂĐ Ġďžďž Ýŧùĺ Ţ ĻĴďž

.ĶƒĂĻĵ yĥƵĐ ďžþ Ƶ pĂk þžhĥ ƵƱP!ƒ

Ðơ Ţ!ƒ ƵƱĶPƒ 2005 ƵƒŘć/ΣƵĠďž11 Ð5Ă

ĻĴďž þþŽ ýhup ĻĴùďž "ĭƵðƱ!ƒ þùðĠþ" Ư'ƵĠžùďž!ƒ

ĭþƒĂ ŧĬƱĻĵďž Ĭ!ą ĬƵĠðĻ Ð5 ĻĵþĠùðĶpƒ ďžĶĂ ýĠŋƵ!ƒ

ĻĴŽ ŬĺĺƱ5 ČĥƵnj‡!Ġĥ ŧžŤĺĺ! Ư'Ƶžk ŧ ðơ ĻĴĠĥĬλ

"ĭƵðƱ!ƒ" ĬþĠ5Ŭ ĠĬ5ĂĂ ÜɣƵơ!Ġĥ NJðùĺĺŽ ČƒþĶŽŬƒ

ŧžhƵĐ ďžþ Ƶ pĂk þžhĥ ƵƱP!ƒ

ŧðĺŤĻĵ!ƒ ĶĺĺĶĂ

25 ďžĂð ĻĴďžŬƒ ýĠŋƵ ĻĴďž ŧùŽĂďžŋďž ďžĠðùþ þðsĶ

ƱŤĠĻĵ!ƒ ĬƵĻĐ ýƵĻĵďž ďžĠơĶùþĥ Ðơ'Ġďž!ƒ ƵĠðĐ/ĂðĠďž

"ý‡ĂĶďž!ƒ þùďžơĐ þĂďžơďž ýðùŽĠďžĻĵ" ÐþĂùĺơ!ƒ

ŧðĺŤ!ƒ ƵĠƱĶPƒĂ ĬƵĻŬƒ ŧĻĵĠNjĵĂ ýƵĻĵďž!ƒ ţ ðĶsĶĂ

ĠďžĠŽ 13 ĺjƵďžŽ ŽĺĥðĂ ÜƵĂ‡ŘďžƒƱ ƱŤĠĻĵĺĺ! Ƶž ŤŬƒ

.ŧðĻĵďžŬƒ ĶĠƱĺĻĺĺ! NJĻŧĻĵ ĺjĂŤĐ ďžĺĻð ĬĶơ ŧĻĵðNjƵ‡

وجهت للولايات المتحدة انتقادات دولية واسعة لاستمرار سوء المعاملة للمعتقلين في جوانتنامو

نشر البنتاجون قائمة بأعداد المعتقلين في جوانتنامو تضمنت ٣٨٠ عربياً

أوضاع المعتقلين العرب في جوانتنامو

LJdž LJĂLjĞzŏ ĂdžĞLjùkLjfĂn Ŏ5 LJöÜIkzdž!f ƧdžùkƖf fþơ Ğdždž ÜDžĞz!f ýŭP YöRùzk!fĂ łÜdžĞzdž!f ĆĂùƖ IþZ DžĞzŬ!f LJZ YfƧưÚf Ĭ!ţ DžnjLjdž KfƧùTz!Ğu łÜdžĞzdž!f ĆĂƖ ĬÜZ ßŋĞùŋkơf DžĞz!f ýŭP KfƧdž þpĂ ÜKĞdžĞnjkf NJöŋĂùk LJĂþ Dznj!ĞIkZf ƧfƧdžkùƖfĂ ƧLjz!Ğu YfƧưÚf KÜĞơ ýIkzdž!f Ă!ĂFƖdž NJŋfĂ ƧĞuŋÚĞu DznjkŏRƷkŏu fĂdžĞpĂ Ğnj! Ư Ƨzk Ŏk!f łdžŏƖùŋ!f KĞ‡ĞnjkLjÜf Ćfƨţ łŏLjzdž!f KĞnjŋ!f LJùdž þŏþz!f KnjŋĂ ÜLJĂÜùIkzdž!f Ü łŏ‡ŏƧdžÜf IþùơKdž!f KĞŏÜĂÜ! łùzƖfĂ KfþĞIkLjf ÜßŏFĞnjLj NJpŭƐţĂ ýIkzdž!f IIŏ‡sk IƧĂƧưu Ğnjkŋ!ĞÜĂ ÜĂƷư!f Ćfƨţ ÜLJöÜIkzdž!f łùŏĂNj LJZ ƧT‡!fĂ Ŏ5 łŏ‡ŏƧdžÜf YĞù5þ!f IƧfƨĂ KƧTLj łùŏ!fĂkdž!f ÜĂdžĞLjkLjfĂn Ŏ5 LJöÜIkzdž!f þfþZdu łdžFĞp ƧfRĆ/ΣƧĞdž łŏuƧz!f ýĂþ!f LJdž ÜIkzdž 380 KLjdžưkĂ Ŏ5 Ŏ‡ŏƧdžÜf ĞĮĂùŏT!f ΣÜŋdž ƧpùƖD Ğdž‡ YöRzk!f ƧUơ þ‡đŏ ßLjĂLjĞp Ü2005 DžĞùz!f ƧPfĂD ĂD łŏƖĞùI!f łÜdžĞùzdž!f YĂƧư LJùdž ljƧŏƐĂ LJdž þŏþz!f yưĂ NJLjD Ŭţ Ü łLjŏnjdžù!f ĂD łŏLjĞƖLjţŭ!f ĂdžĞLjkLjfĂn Ŏ5 LJöÜIkzdž!f ĆĂŋ! LJĞ‡džţ ĬÜZ þĂŏI!f ÜÜpŋ ƧĞAD ĬR!f ƧdžÜf Ü łùŏ!fƧpŏs!f Dž‡Ğơdž!f Ĭù!ţ ĞĞơưp fĂzƷƧ ýIkzdž 200 Ƨùŏ Ƥdž ýĂơ Ğz ƖfĂ .DžNjƧĞŋkơf łŏLjĂLjĞp Ŏ5 LJzŬÜ!

> **لكل فرد حق في الحرية وفي الأمان على شخصه، ولا يجوز توقيف أحد أو اعتقاله تعسفياً.**
>
> المادة (٩)
> من العهد الدولي
> للحقوق المدنية والسياسية

ƥfƧ5D ƧĞŬkùPfĂ ýkI!Ğu ljĂþþùNj NJŏ5ŬkPdž LJEù5 Ŏ5 þĂþơ!f ƧĂĞŋk NJLjD ljĂ5ŬkùPdž ljƧhPDĂ NJkƧƖD łöÜơdž!f łŏƖĞŏƖ!f KĞhĞƤz!f LJZ NJkĞhĞk‡

LJƨƧŏƨơ/ĂùŏLjĂŏ Ŏ5 DžøĭþöĞIIC ĬÙ!ţ ýƤĂ ƧƖdu ŎIkÜŏ! YLjĞŋŬf LJŏdžĞơdž!f LJdž łŏƨ5 Ü2006 ýƤD LJdž ĂdžĞLjkLjfĂn Ŏ5 LJöŏLjŏƨơu LJöÜIkzdž łƖdžP Ŏ‡ŏƨdžŬf ĆĞưI!f DžĞdžD DznjLjZ YĞ5þÜ! ƒþónjdžk Ü łkƖ LJöÜIkzdž!f ƧƖD KưĂ5 þpĂ ÜŎ!Ăþ!f LJöLjfĂÜ! ßI5Ă LJu LJĞdžÜƖ" qŏT!f LJùdž ý‡ LJZ YĞ5þÜ! ýdžĞù‡!Ğu Ü"ăƧƖĂ!f þdžơùdž łzdžŋ"Ă Ü"łsöÜP ýć DžùŏNjfƧhq ýĂƖƨ!f þùhZ ŏŭƤ"Ă Ü"ŎŬĞuƨùdž!f ĬƖöZ"Ă ."Ŏnơ ýdžĞ‡ ýþĞZ"Ă Ü"ŎTĂÜhu!f

łŏþĂùzƖ KŭƒĞZ KÜ‡Ă huøĭqNjyƨøIIf Ŏ5Ă Ü2006 LJƨƧŏƨơ/ĂŏLjĂŏ Ŏù5 LJöŬTĞLjĂ LJŏdžĞơdž 124 ýƤD LJdž ßŏþĂzƖ ĬŭIkzdž 24 LJùZ YĞ5þÜ! ŎpĞu KŭƒĞZ LJĂdžĞơdž!f ĆŬđNj ĞZþ þùpĂ ÜýIkzdž .DznjLjZ YĞ5þÜ! ßưŏĂ5k DznjơLjdž! ĞĞơưI!f /ĂŏĞdž Ŏ5 ĭþĂzƖ!f łŏŋƧĞP!f ƨŏƨĂ LJÜZD þpĂ DžŏÜƖk ĬùÜZ KI5fĂ łŏ‡ŏƨùdžÜf IƨfþÚf LJD ƧĞŏD Ü2006 LJƨƧŏƨơ/ĂŏLjĂŏ ýŭP ĬŭIkzdž 16 łƨdždž!f ŋƨƖ łÜŬŏƖĂ Ü łdž‡ĞơdžÜ! LJĂdžþIŏƖ DznjLjD ßơưĂdž .NJkĆfƧhu KhĂK LJdž

IþơkùdžI!f KĞŏÜĂù!f KIÜŬD IĭNjøIIIC Ŏ5Ă LJdž łkƖ ŋƨƖ Ü2005 DžĞùz!f ýŭP łŏ‡ŏƨdžÜf LJĞ‡Ă ÜĂdžĞLjkLjfĂn Ŏù5 DznjÜIkzk ŎkŏĂ‡ 12 ýƤD NJkDƧhu ĭR!f "ĭƧùŏŬdž!f þŋLj ƧùƤĞLj" DznjLjŏhu LJdž ĆĞdžkLjÜf Dznjk LJdž LJƨƧŏƨơ/ĂŏLjĂŏ 15 Ŏ5 łdž‡ơdž!f łIĂþ þư ŋŭƖù!f ýdžơĂ ÜIþZĞI!f DžùŏULjk Ĭ!ţ /ƧhdŽ5ĂLj LJdž ŎLjĞX!f Ŏ5Ă Ü łơÜƖD IƨĞŏơĂ łIŏþƤ KƧþƤDĂ Dž‡ơ!f ƨŏŏdžk!f łdž‡ơdž KƷ!D LJĞX LJöƨTk łƖdžP!f ýƨŏ ŬĂ ÜKƒĂLjƖ ΣdžP LJŋƖ!Ğu ßùdž‡ơ .ýĞIkZÜf þŏp LJĂƨPÜf

ƧĞŏD/ĂŏĞdž Ŏ5 ĆƨƨĂ!f ΣŏƒƨƨĂ!f LJÜZD þTDž Ŏ5Ă Ğdž KdžÜƖ Ü łŏ‡ŏƨdžÜf IþơkdŽ!f KĞŏÜĂ!f LJD 2005 LJĂþ ƧƤùdž ĬƖ!ţ ßùƤPT 70 ĬùƖ!ţ 60 LJöhu

ýĂŽŏĐ/Ƨhdžŕkhŵ 11 ŧƒƥơĐ ŘĻjdž Ü‡ŏĻjĂĻjĞƥ ĶƒĆƒƨŋ
ĂĐ Dźnj!ĞIùŕkŽƒ LJ‡ĞùdžĐ Ƨ Ăƨƨzdž ƨùŏƩĂ Ü2001
.Dźnjŏ!ŋ NŵŋĂdž!ƒ ĶĞdžĞnjŕkŮƒ

ĶdžŵĻ LJĞŕ LJŏƨùŤŕk/ƧhŵĂkù‡Đ LJdž ýĂŮƒ Ŏ5Ă
ŎdžĞĻ" ƨĂk‡ƥù!ƒ ŧŏ‡ŏƨdžŮƒ Iƥùơŕkdž!ƒ ĶĞŏŮĂ!ƒ
ÜĶƒĂĻjĻ yŵƨĐ ŘĻjdž ĂùdžĞ!jŕĻjƒĂŋŵ ýIŕƨzùdž!ƒ "Ŏŕŏŵ!ƒ
Ŏ5 ƨĻ‡! ăƥĐ Ĝùdždž ÝŸŏŘƨŕŏŵ! Ĝùnj!ŭP Ư'ƨƨzŕ
.ýŵŤ!Ĝŵ NJhĞŤĐ ĭƨI5!ƒ ƥĂdžƨ!ƒ

ŧŏdžĻƨ ƨƥĞŤdž ĶĻjŵŽĐ LJĞĻŏùĻj/ýŏƨhĐ 21 Ŏ5
ŧŏ‡ŏƨùdžŮƒ Iƥơŕkdž!ƒ ĶĞùŏŮĂ!ƒ LJĐ ÛDžDžĭøllĈ Ŏ5
105 ýŤĐ LJdž ßŏùĻjdžŏ ŽŮIŕkƨdž 14 Ĝùnjdžŵ!ĻŕkùĻ
IƥƨƒĂ!ƒ ĶĞdžĂŵƨdžŵ! ßIhŵŎĂ ŬĂdžĞĻjŕĻjƒĂŋ Ŏ5 LJŏŵIŕkƨdž
LJdžŏ!ƒ Ķdžŵ!ĻƒĻ ŬLJĞĻjĻŮƒ ŧĂIơ! ŧŏŵƨz!ƒ ŧdžUùĻjdžŵ!
DźNj LJŏŏĻjdžŏ LJùŏŵIŕkƨdž ŧƨhƨĐ 2005 DźĞùƨ!ƒ ýŮP
ƥdžơĐ Ш25 ƥdžơdž"Ă Ü"ŎŵŽ Dź!Ĝ!" Ü"ƨŤĞĻj ŋŮŤ"
Ü"ŎĻƒƥI!ƒ ƥdžơdž ƨNjĞT ƥùdžơdž ƥŏ!Ă"Ă Ü"ŽŵŏdžTĞŵ
ýƒƨk ŮĂ Ü"ƥùĻŮƒ ŋŮŤ Ÿƒ ƥhŵùŽ ƥdžùơdž"Ă
Ĝdž‡ ĶĞdžĞnjŕkƒ NŏŋĂk LJĂƥ DźnjŵIŕkƨk ŧŏĻjdžŮƒ ĶĞŏŵĻ!ƒ
LJĐ ŎdžĻƨ ƨƥŤdž ŋƨŤĂ Ü‡dž‡Ĝơdźŵ! Dźnjdžƥùlk Dź!
ŏƒƨkTƒ ăĂĻ Dźnj!ĞIŕkƨŮ ŸĞhĻĐ Ĝnjŏƥ! ĶĻŏ! LJdžŏ!ƒ
Dźnj!ĞIŕkƨƒ ƨƒƨdžkĻƒ ŧùŏ‡ŏƨdžŮƒ Iƥơŕkdž!ƒ ĶĞŏŮĂù!ƒ
.Dźnjdžŏŵ!Ļŕkƨ!

الحق في المحاكمة العادلة

ŧdžFĞƥ ŧù!ƥĞƨ!ƒ ŧdž‡Ĝùơdž!ƒ Ŏ5 ƨơ!ƒ ƨƥŤŕkŏ
ĶĞĻjĞdžư LJĐ ýƒƥŋ ŮĂ ŬLJĞùĻjĻŮƒ ƨĂIơ ƏƥĞhdž
ŧŏĞdžơ! Ĝdžƨ!Ů ĞŏĻĞŏĐ ĞùĻj‡ƨ ý‡Tk ŧ!ƒƥƨ!ƒ ŧdžĞƥŋ
ŧŏ!Ăƥ!ƒ ƨŏùŏĞƨdž!ƒ ýdžŋkĂ LJĞĻùĻjŮƒ ƨĂIơ ŧ5Ğ‡
ŬĞdžĻjĐ ŧ ŭŕ Ŏ5 ĶĞĻjĞdžư!ƒ IIŵk LJĞùĻjŮƒ ƨĂIơ!
ýŭIŕkƨƒ Dƥhŵdž Ŏ5 ýŕdžùkk ƏƥĞhŵdž!ƒ LJdž ŧùŬhƒƨkdž
ŧĻjĞŏŤhŵ ƨŵƨzkk Ŏk!ƒ ŧŏFƒƨŋŮƒ ĶĞĻjĞdžư!ƒĂ ĞĞư!ƒ
ĶĞĻjĞdžư!ƒĂ ĶĞdž‡Ĝơdž!ƒ ŧ!ƒƥƨZĂ ŬLJŏư'ĞIŕkdž!ƒ ƨĂIơ
ĞĞĻjŕĐ ŧŏƨĂưĂdž!ƒ ƏƥĞùhŵdž!ƒ DźƒƨkơĞhŵ ƨŵƨzkk Ŏk!ƒ

.ŧdž‡Ĝơdž!ƒ

ŎƒĞưI!ƒ DźĞŬĻj!ƒ ĬŵŽ ƏƥĞùhŵdž!ƒ IjƨNj ƨŏhŬŕkhŵĂ
ƨŏkĞĻƥù!ƒ yŏdžŋ LJĐ ƥŋĻjĻ ŧùŏhƨz!ƒ LJƒƥŵŵ!ƒ Ŏù5
ŬNŵkdžƨơĂ ĞĞưI!ƒ Iƥŏơ ƏƥĞhdž ĬŵŽ ƒ Ljk ŧŏhƨz!ƒ
Ŏ5 DźnjŏŵŽ LJĞùŬŵĻ Ů LJĂŵIùkĻdž IĞùưI!ƒ LJĐĂ
Ŏ5 Ĝnjưzhŵ ŸnjĻĐ ýhŵ ŬLJĂùĻjĞI!ƒ ƨŏƨ! DźnjùƒĞưƥ
ŧĂIơĂ ŬNŵ!ŭIkĻƒ ŧŏdžNjĐĂ ĞĞùưI!ƒ ŧĻjĞ‡dž ƨƒƨhŵ
Ķŭŏƥƨŕk ƨPŮƒ Ư'ƨhŵ!ƒ ýPƥĐ Ĝùdž‡ ŬLJŏưĞIkdž!ƒ
ŧIơk ŬĂƨT! ŧdžFŭdž Ăƥƨk! NŵĻjŏĻjƒĂƥ Ŏ5 ŧŏƨNjĂŋ
ŧŏ!Ăƥ!ƒ ƨŏŏĞƨdž!ƒ Ĝnjŕƥƥùơ Ĝdž‡ Ü‡!ƥĞƨ!ƒ ŧdž‡Ĝơdž!ƒ
.ŧŏŕƒĂdž!ƒĂ ĶĞŏƥĞŝkŮƒ IIĂ‡Ť Ŏ5 ŧĻjdžưŕkdž!ƒ

Dƥhŵdž ĶĻjdžưŕk LJŋĂ ŧŏhƨz!ƒ ƨùŏkĞĻƥ!ƒ LJĐ ƨŏƩ
ƨĂươ ĬŵŽ ĶUŝĞùơ ĞnjĻjĐ Ůƨ IĞưI!ƒ ýŭIkĻƒ
.ŧŏƒĞưI!ƒ ŧŬŵĻ!ƒ ĬŵŽ ĞNjƨŏŕdkĂ ŧŏRŏŝĻjŕ!ƒ ŧŬŵĻ!ƒ
ŧŏhƨz!ƒ ýĂƥ!ƒ ĞĞĻdƨ! ĶùŵŽ‡ĂĐ ƨŏkĞĻƥ!ƒ Ư'ƨhŵ5
ĬŵŽ ŧ5ƨTùdž!ƒ ŧŏƨĂkĻƥ!ƒ ĶĞùFŏnj!ƒ ƨĐƨk ŧơ
ŧpŭz!ƒ ýŭkPƒ LJdž ăƨPĐ ƨNjĞUdž ŧdžŕĂ ÜĞĞưI!ƒ
ĞNjƨƨhŵĐ ýz! ŧŏFĞưI!ƒĂ ŧùŏRŏŝĻjŕ!ƒ LJŏkŬŵĻ!ƒ LJŏùhŵ
ƨUĂk LJĂƒT ĬŵŽ ŧŏhƨz!ƒ ýƥz!ƒ Ķƒƨƒƨ‡Ă ŧĻjdžŏNj
DźnjŏŵŽ ţ ŏkùŝk!ƒĂ DźnjhŏƥùkĂ DźnjĶŏƥƨùkĂ IĞưI!ƒ
ĞƒƨTkĻƒ LJŽ Žŭŝŝŝ

تكفل الدولة استقلال السلطة القضائية وينص عليه دستور البلد أو قوانينه، ومن واجب جميع المؤسسات الحكومية وغيرها من المؤسسات احترام ومراعاة استقلال السلطة القضائية.

الفقرة (١)
من قرار الأمم المتحدة
بشأن استقلال السلطة القضائية ١٩٨٥

مازالت بعض الدول العربية تحيل المدنيين إلى المحاكم الاستثنائية خرقاً للحق في المحاكمة العادلة

مظاهر انتهاك الحق في المحاكمة العادلة في مناطق الاحتلال:

في الأراضي المحتلة منذ 2005 تم تحويل 24 في المائة من المدنيين إلى المحاكم الاستثنائية خرقاً للحق في المحاكمة العادلة. وتتمثل أبرز مظاهر انتهاك الحق في المحاكمة العادلة في مناطق الاحتلال في الآتي:

- تحويل المدنيين إلى المحاكم الاستثنائية.
- الاحتجاز الإداري.
- الاحتجاز في أماكن غير معلومة.
- الاحتجاز في أماكن غير مخصصة للاحتجاز.
- الاحتجاز في أماكن مخصصة للاحتجاز.
- الاحتجاز في أماكن مخصصة للاحتجاز.
- الاحتجاز في أماكن

مازالت الأحكام الصادره على الجنود الأمريكيين المتهمين بارتكاب جرائم التعذيب لا تتناسب مع حجم الجرائم المرتكبة

ýĂůõD/ƨhudžkhu] Õ55 ÜYĞNj2ęĂ Ʊ3ư KĞõůdžŽ Ĭ!ę Θů Ţ" ŧIƱljdž Õ5 IĞưp ŧλůλ Ƨ ĞƱkPf Dźk 2005 þpĂ ÜDžnjhu Ţ Ğljdž LJdž ŧ!ĞIk]Ůf DźnjLjdž YůƱĂ Ü"LJõþ!f 19 Õ5Ă ÜDžnjk!ĞIk]f DźõþIkhu fĂdžĞpĂ II!Ř! fĂhĞnk]f ÕdžĞơdž Ƨ ƱkùPf 2005 ýĂD LJõƨTk/ƨùhĂk‡D LJdž "ÕhĞljn!f LJĂþz]"Ă "LJõ]ơ Dźfþ Ţ" LJŽ YĞ5þ!f ýĂD LJõƨTk/ƨhĂùk‡D 20 Õ5Ă Üþfþzh Õ5 NJhk‡dž .NJKλn Ĭ ůŽ ƨĂλz!f Dźk 2005

ƨƱõ]õ Õk!f ŧƱĞljdž!f Õ5 ŧfƨz!f ýĞdžT þnjTĂ þĞơkŮf"Ă "ÕljĞk]þƨ‡!f ÕƱfƨIdźõþ!f Yƨơ!f" Ğnjõů"Ž "ƨþĞp ýĞdž‡" YKĞ‡!f ŧdž‡Ğơdž "ÕljĞk]þƨ‡!f ÕljƱĂ!f þõ Ĭ ůŽ ýIkzdž!fĂ 2005 ýĂD LJĂLjĞ‡/ƨhudž]õþ Õ5 Ü"LJk]fƨĞhu" ÕljĞk]þƨ‡!f Yƨơů! ŧzhĞk!f KfƨhĞPdž!f þzhu II!ŘĂ ĞdžĞùŽ 30 LJn]!Ğhu NJõùůŽ Dź‡ơ!f DźkĂ Ĭ ůŽ KŮĞIdž ƨùTLj þp LJĞ‡Ă IƨùFĞn ŧdž‡Ğùơdž Yƨơ!f" IþĞùõl! þĞIkùLjŮĞhu Ư ƨzùkk KLjƨkùLjŮf ."ÕljĞk]þƨ‡!f ÕƱfƨIdźõþ!f

ŧzh]Ă "LJõ]ơ Dźfþ Ţ" Õpfƨz!f Σõ FƨF!f ýλdžĂ ýĂŮf LJõƨTùk/ƨhĂùk‡D 19 Õ5 NJõLjĂĞùzdž LJdž ÜĞõůz!f ŧõpfƨz!f ŧõFĞLjn!f ŧdž‡ơdž!f DźĞdžD ŧdž‡Ğơdžů! ýIõ Ů Ğdž ýKp ĞnjLjõhu LJdž Dźnjk IþŽ Dźnjõ!ę KnjnĂ þpĂ ýĞdžT Õ5 ýõnþ!f ŧùõƨp LJdž ßŢ'PT 140 LJùŽ ĞĞLjλD NJ!ĞõkƩŮ ŧůTĞ5 ŧ!ĂĞơdž ƨλę Ĭ ůŽÜþfþzh ŧƨT Õ5 ŧõƨI!f Ĭ!ę ŧhĞù]!f Õpfƨz!f Σõ FƨF ƨù!f IƨĞõƨ ŧdž‡Ğùơdž!f IjRùNj Ks Ţ Ă þùpĂ Ü1982 DźĞz!f ŧõ!Ăþ!f ƨõùõĞzdž!f ý‡! KþIk5f ŧ ùõơ ÝIƨFĞn!Ghu .ŧ!þĞz!f KĞdž‡Ğơdžů!

ÜDźĞz!f ýůP Kfƨdž IþŽ ŧdž‡Ğơdž!f KůnD þùpĂ Ğnj]õF ƨƨp LJD þzhu ŧdž‡ơdž!f Σõ F ƨõõzk Dźk Ğdž‡ NJkõơĞLj LJdžĂ Üŧõưl!f ƨULj LJdž YĞơ]LjŮf ŧhĞ]!f Õk!f Dźnjk!f Ư ù5ƨ IjĂLjĂĞùzdžĂ Σõ Fƨù!f ý Ţ fĂ Ƨ fƨkŽŮf fĂư5ƨĂ ÜKĞdžĞnjkŮf ŧơFŮ Ğùnjk!LjdžưĞk Ğnjk!ĂP Õk!f ŧnjn!GhuĂ Üŧ Ţ ĞP!f ŧdž‡ơdž!f ŧõŽƨThu ŧ]ůn Õ5Ă Üŧdž‡Ğơdž!f KĞ]ůn ýfĂùƱ Dźnjkdž‡Ğơdž þ‡D ÜýĂD LJĂLjĞ‡/ƨhudž]õþ LJdž ýĂŮf Õ5 ŧdž‡Ğơdž!f

Ĭ ůŽ DźNjƨĞhuηŮ LJõůIkzdž!f YõRzkhu ŧõưĞI!f ƨdžfĂŮf LJŽ LJõ!ĂF]dž!f ýλdžõ Dź! ĞdžLjõhu ÜKĞ5fƨkŽĞhu CŮpŮf .ŧdž‡ơdž!f DźĞdžD ƨdžfĂŮf CĞƱŽę

YõRzk!f YĞ‡kƨĞhu LJõdžnjkdž!f Ĭ ůŽ Kƨp Ţ II!Ř‡ RLjdž5 Üŧ‡hkƨdž!f DźFfƨη!f Dźηơ ydž Y]ĞLjkk Ů DźĞ‡ơD ŧdž‡Ğơdž65 Kõƨη D 2005 ýĂŮf LJõƨTk/ƨhĂk‡D KfCfƨηę LJõhu Dźnjk!f KơĂfƨkĂ Üŧõ‡õƨdžD ŧõƨ‡]Ž ăƨη ÜKfĂLj] 10 Iþùdž! Σhơ!f LJõhĂ ŧùõhõþăk .ƨnjT 12 Ĭ!ę ýŢk! LJĞõơŮf YůƩD Õ5 Ğnjưõs Pk

Ƨ!Ğơk!f KfĂp LJdž þĂLjn ŧdž‡Ğơdž þõz Ţ Ĭ ůŽĂ Õ5 ŧdž‡ơdž KLjfþD ÜYõRzk DźFfƨη Õ5 LJõƱƨĂkdž!f Ü2006 LJĞλ LJĂLjĞù‡/ƨõĞLjõ12 Õù5 LJnĞnjLjhuĂù‡ LJõƨPć þĂLjn ŧzhuƨDĂ ŧõ‡ƨdžLjþ ƱĞùõkơf ŧƱhĞưĞ LJD Ůę Ü2004 DźĞŽ LJõõpfƨŽ LJõùůIkzdž Dźnjhõ Rzk! Ks k‡fĂ ÜDźnjIơhu DźĞ‡ơD ŧùõD ƨţ Ţ k Dź! ŧdžù‡ơdž!f ŧƱhĞưĞ!f LJD Σ Ğ]D Ĭ ůŽ ÜƨõŢ Ik!fĂ DźĂůů!f NJõnĂkhu þpĂ ÜĞnjFĞ]ĐƨƨdžfĂD RsLjk KLjĞ‡ "ýdžĂùNj Kõdžõ Ljf" Ĭ ůŽ CĞLjn]!f KƨhnD ŧdźnjkdž!f LJD KĞIõIơk!f KhλD LJdž DźnjLjĞdžƨơĂ Üŧ!ĂƱdž!f KĞIõIơk!f ýůP YĂ‡ƨ!f .DźnjkLjĞNję LJŽ ů̃ưs CĞdž!fĂ DźĞzƱ!f

ŧdźnjdž ŧõLjĂLjĞp ŧIhĞù] Õ5Ă ăƨPD ŧõơĞLj LJdžĂ Õ5 fƨfƨp GõůŽ!f ŧõùLjĞƱõƨhu!f ŧdžù‡ơdž!f KƨţŢD ŧõLjĞƱùõƨhu!f KfĂI!f LJõþùõ 2005 DźĞz!f ƨPfĂD þpĂ ÜÕpfƨz!f LJĞ]LjŮf ŧĂIơ! KĞ‡ĞnjkLjf ĞnjhuĞ‡kƨŮ LJ‡! ÜDź‡ơ!f fRNj ŧõLjĞƱõƨhu!f YĞ5þ!f IƨfƨĂ KsLjak]f LJĂLjĞ‡/ƨhudž]õþ 22 Õ5 ƨţ Ţ ř Ř!f ŧdž‡ơdž!f ƨfƨp KƨpD Rę ÜYĞù5þ!f IƨfƨĂù! ŧz5 Ţ CĞùη ýĂD ţ õη!f ýRĞPk KLjfþDĂ ŧhĞù]!f Dź‡ơ!f ŧdž‡ùơdž!f Õ5 ŧõIơk!f Õ5 ĭƨƨdž!f NJFfþD Ƨ zưĂ ÕLjĞƱõƨhu!f YĂů]D IþThu ŧdž‡ơdž!f KþIkLjf Ğdž‡ ÜĞõĞùưl!f IjRNj KfĂI!f Ğnjõƨùηk Õk!f ŧõƨù‡]z!f KĞdž‡Ğùơdž!f CĞưl!f KĞƱů]Ă LJùõŽD LJŽ fþõzh ŧõùLjĞƱõƨhu!f .ÕLjþdž!f

ŧfƨz!f Õ5 LJĂdžĞơdž!fĂ IĞưl!f Ư ƨùzkõ Ğdž‡

في السودان تشكلت محكمة جنائية سودانية خاصة بالتحقيق في الجرائم التى وقعت في دارفور، ولم تصدر حتى الآن أحكام على أي من المسئولين عن هذه الجرائم

Ďk!ƒ " f dźNj LJĞdźďğ" łŭ5Ď!ƒ ýkłhu Dźnjùkdź!ƒ ĎhĞư!ƒ Ü2004 ýĂŪƒ LJďƧTùk/ƧhĂùk‡D 5 Ď5 Kŭkùp Ƨďƒ DźƒþPkłŬƒĂ þdźz!ƒ ýkł!ƒ Ďkdźnjk NJŭŽ KĎłłDĂ þďƒ Ƨƒ‡kŽƒ LJdź DźƒƧ!ƒ ĬŭŽ ÜΘŭłŭ! YĂƧTdź!ƒ LJdź þ‡ak!Ğhu NJłsŭjùhu DźĞp łďƧł!ƒ þFĞùp LJahu þĂŭjn!ƒ LJďƧTŽ ĞNjþłn Ď5 ƷƧ5D LJD þźhu łŭ5Ď!ƒ YƧŢdź Ĭŭ Ďƺư!ƒ Dźk þpĂ Ü‡hďƧp łĞłdź LJdź łŢĞŢƧ .NJkþĞ5ğ Ƨďƒ ĬR!ƒ þNjĞT!ƒ

Ďư!ƒ Ďùłł 2004 LJĞłďùŭ/ýďƧhD Ď5Ă ĭþŭjnŭ! łnjnĂùdź!ƒ Dźnjk!ƒ Ďŭďƒƒ‡łŬƒ ĭƧù‡łz!ƒ ĎŭĞĎďƧùhu!ƒ ĎsďŢ!ƒ ýkłhu Dźùnjkdź!ƒ ĎŭďƒƒƧùłŬƒ ƧĞďD/ĂďĞùdź Ď5 Ď5Ƨ łŭjþdź Ďù5 "Ƨŭďďźdź Σdźďùn" .łţþŬƒ f łŭj DźŽƧhu Ü2003

Ďsďhu ƧþŢ Dź‡ď Ĭùłpď 2005 DźĞz!ƒ þùnjTĂ Ď55 ÜLJďďŭjþùdź ýkłhu ƒĂŭjďþD LJùďďŭďƒƒ‡ùłğ þĂŭjn łďƧ‡łz!ƒ łdź‡ďdź!ƒ KƧþŢD 2005 Ƴć/ΣĎłƺD ýkłhu Dźnjkdź!ƒ ĭþŭjùn!ƒ Σhďhu Ğdź‡ď łùďŭƒƒ‡łŬƒ /ýďƧhD Ď5 "ýƒþŭjƧĂNj ΣĞdźĂk" ĎŭĞĎďƧhu!ƒ ĎTĞŭj!ƒ .KƒĂŭjł ĎŭĞdźĂ Iþdź! 2003 LJĞłďŭ

ƒ‡ƒƧp ýďƒƒ‡łğ KƧþùŢD ƧĂdźk/Ăď!Ăùď Ď5Ă LJdź LJďďŭjďùĎłŭs!ƒ Ğùďğďư!ƒ LJĞùdźƧďhu Ďư!ď Ďŭź Dźnjhu Ďsď! Ğdźź KĞùưďĂźk Ĭŭź ýĂùŢď!ƒ .LJďďŭďƒƒ‡łŬƒ þĂŭjn!ƒ ĭþďD

łdź‡Ğùďdź!ƒ Ď5 Ďsď!ƒ llĞnjkùŭjƒ þďźŢ ĬùŭźĂ łďŭjďĎłŭs!ƒ łďŭjĎĂù!ƒ łĎŭł!ƒ ĭþďD Ĭŭź ł!þĞùz!ƒ ÜDźƒþŽŬƒ łhĂIźhu ýdźz!ƒ łďŭjďĎłŭs!ƒ łĎŭł!ƒ KþĂĞź DźĞz!ƒ ýŭP KRsŭjĂ KƒĂŭjł łŭĂ Dźƒþ ƧpĂk þźhĂ łdź‡dź LJź ĞnjhŭźD KƧþŢ DźƒþŽŬĞhu DźĞ‡ďD łłdźP ĎĂƧTĂ ƧďďĞźdź yùdź Ďsźkk Ŭ Ďk!ƒĂ ł!Ăþ!ƒ LJùdźD ĎĞhư LJdź ĞnjkĞùùp Ƴŭźƺ5 Ü‡!þĞz!ƒ łùdź‡Ğďdź!ƒ þŢƧĂ ÜĞnjdźĞ‡ďD ƧĞłFkłł LJ‡dźď Ŭ NJłD Ğdź‡ LJdźŬƒ YĂdźηdź LJD LJĞłłŭƒ ĎĂIď! Ďłďùďłŭs!ƒ Ƨ‡Ƨdź!ƒ Dź‡Ğďdź!ƒ LJź Ğdź‡ùď (73) ƺŭhu DźƒþŽŬĞhu DźĞ‡ďŬƒ .1994 Rŭjdźŭ łďŭjďĎłŭs!ƒ

ÜĎŭjďĎłŭs!ƒ ΣďƒƧ!ƒ ƧþŢ łďhĞηďğ IĂĎP Ď5Ă DźnjdźƧź ĎþƒƧùz!ƒ ΣďƒƧù!ƒ LJź YĞ5þù!ƒ łďƧ5 Ďk!ƒ łdź‡ďùdź!ƒ łďźƧùT Ď5 LJzĎ!Ğhu IƧþĞùhdź!ƒ ĎdźĞďdź LJŭźDĂ , ÜIþùďkdź!ƒ KĞďŬĂ!ƒ ĞùNjþŭjĞłk KþĂ!ƒ łďư NJ! Ďdźłùď Dź! NJŭjD łhĞł!ƒ Σùďƒƒ‡!ƒ DźþIkďł NJŭjD þ‡D Ğùdź‡ ÜYηď Ğdź‡ NJźĞùƺþ þƒþźhu łĎŭłhu Ğnjď5 LJzĎď łĎIŭj 122 LJdź Ƨ!akùk łIďĂhu ĞnjkĞùp LJĂď‡ďźD LJĂ!Ăđłdź ƧĞkPƒ Ďk!ƒ łdź‡ďdź!ƒ Ŭþη łdź‡ďdź!ƒ KþnjT Ğdź‡ ŭLJďùdźĞź ýhup łłdźP!ƒ Kηďƒ Ďk!ƒ YĞ5þ!ƒ łFďNjĂ DźĞz!ƒ Ďźþdźŭƒ LJďhu ƒþĞď YĂùĂùdź LJź DźĞzù!ƒ ĞźźþŬƒ ŭĂƧùP Ĭŭź .łdź‡ďdź!ƒ

łďŭjdźD KƒĞƒƧùηğ Ư Ƨ5 łdź‡Ğùďdź!ƒ KþnjTĂ KĎďďďĂ ÜĞnjď5 þIzk Ďk!ƒ łùIĎŭjdź!ƒ ýĂď IþþTdź Kŭjdźùk ÜIþþTùdź łďŭjdźD KƒĞƒƧη∃ùhu łdź‡Ğďdź!ƒ Ü‡ďŭjďłù!ƒ łzTŬĞhu f ùďs!ƒĂ ÜĎkƒR!ƒ ţ ďùksk!ƒ KĞdźŢhu ƧďĂùŢkĂ ŭLJďhupƒƧdź!ƒ LJùźź KĞďƧďĂ ýĂď ƧĞkł ýùĂĂ ÜƧĂùď!ƒ KĞdźùŢhĂ ŭLJďź!ƒ ƺƧźkŭ Ŭ Ĭkùď NJ!ƒþłğ LJ‡dźď þĂùnjT!ƒ łŢŭjdź ÜKĞłŭn!ƒ ƧĂùďhu DźŭźŬƒ ýƒĞłĂ! ĎdźłĂ ÜDźnjďŭźź f ĞŢƧŭ! þĞùdź!ƒ ŭĞnƧ!ƒ LJdź ƧnĞď ýŢ5 Ğdź‡ łdź‡dź!ƒ łźĞþ łďłhĂ LJďhupƒƧùdź!ƒĂ LJďďsďŢ!ƒ LJďhu .łďŭjdźD ýĞhłŬ

łďŭjďƒƒ‡łŬƒ Dź‡Ğďdź!ƒ KƧùdźkłƒ DźĭŬƧ‡ğ Ď5Ă ďhu łł!ƒþź!ƒ Ĭ!ğ ƧIksk Ďk!ƒ DźĞù‡ďŬƒ ƧƒþŢğ Ď5 DźĞz!ƒ Ď5 łưĞsksŭjŬƒ YŬþŭjƒ Rŭjdźŭ5 ÜýŭkďŬƒ þĂŭjùn 108 Ď5 ďłďk!ƒ Ďk5 2005 DźĞź ĬkďĂ 2000 ĭþďD ĬŭŽ LJďďŭjďĎłŭ5 ýkłdźhu łŭŢ Ĭŭź ĎI5 ł!ĞďƧĎP ĭD ýĂdźk Ŭ ƺĂƧùU Ď5 ýŭkďŬƒ KƒĂp Ď5Ă ł!Ğď 19 Ď5 DźĞnjkƒ ĎƒƒĂ! NJďηĂk DźkĂ ÜDźnjďŭźź Ĭ5 ƒĂhłłk LJďďŭƒƒ‡łğ þĂŭjn łŭjƒþğ Dźk ĎI5 LJďk!Ğď yďź ƳłĞŭjkk Ŭ DźĞù‡ďŬƒ KŭjĞ‡Ă ŭLJďĎłłŭ5 ýkp .Ƴ‡kƧdź!ƒ DźƧη!ƒ

KDƧhu 2005 LJĞĂ LJďƧTùk/ƧhdźƺĂŭj 15 Ď55 łďhĂŭjn!ƒ łIĎŭjdź!ƒ IþĞùďp Ď5 łďƧ‡łz!ƒ łdź‡ùďdź!ƒ

في سياق مكافحة الإرهاب قدمت عدة دول عربية مواطنيها لمحاكمات استثنائية تفتقد للحق في المحاكمة العادلة

ŠĞĂŏdž!ƒ Šŏ№ŎĶ DžþùƵ! ƒƨŬĻĂ üFDŽNjŤøllƐ ŎƵĂ DžĞŬĻj þŋĂŏ Ů NJĻĞƵ LJŬƒ Ĭkơ Kþđùdž!ƒ Ŏ!ƒƨþŏƵ!ƒ ÜDžŏþp ŎFĞùưp DžĞŬĻj ÿ№kùdž!ĞƵ ÜŎĻjŎĂ ŎFĞùưp ĞnjĶÜ‡Ť łŏùƵƨƵ Σ!Ğŋdž þĂùŋĂ Ŏ!ę łƵĞưŬĞùŋ łƵĂƨƵdž!ƒĂ ĞĞưlÜù! ŭŏþŋ łŏ!ĞdžĂùŤ!ƒ ƨFĞŤƵz!ƒ DždžŪƒ ƨŏƨĞùlk ƨŏŤkĂ Ü"łùŏdžŭĻŬƒ Dž‡ĞơdžùĞŋ" LJĐ Ĭ!ę "ÿĞdžĂŤ!ƒ łŏƨĂnjdžŋ№" łùŤĞP!ƒ lþơkdž!ƒ ƨŏλ‡!ƒ þĂŋĂĂ ÜlĞưl!ƒ ÿdžƵ ŎƵ ÿPþkk łŎƨŤ!ƒ Ülł‡Ğơdž!ƒ Ĭù!ę DžnjdžŏþIk LJĂþŋ LJŏƨùŋkơdž!ƒ LJdž Ưƨ łŏƨĂnjdžŋ" LJĐ Ĭ!ę łŏ!Ăþ ƨŏƨĞlk þŏƵk Ğdž‡Ă lƨFĞŋ!ƒ KĞdž‡Ğơdž!ƒ LJdž ƒþþƵ KþùnjŤ "ÿĞdžĂŤ!ƒ łơ ŎƵ łŤĞPĂ łdž‡Ğơdž LJĂþŋ ÿĞlùkƵƒ KŬĞơĂ .LJŏŏĻĞŏĻ!ƒ

لكل إنسان - على قدم المساواة التامة مع الآخرين - الحق في أن تنظر قضيته محكمة مستقلة ومحايدة، نظراً منصفاً وعلنياً، للفصل في حقوقه والتزاماته وفي أية تهمة جزائية توجه إليه.

المادة (١٠)
من الإعلان العالمي لحقوق الإنسان

انتهاك هذا الحق في المحاكمة العادلة في سياق مكافحة الإرهاب:

LJdž þþƵ łùdž‡Ğơdž Kƨùdžk!ƒ DžqþŬƐ ŎƵ łƵŏŋŎ!ƒ KƒR łł!Ăþ!ƒ LJdžĐ Dž‡Ğơdž DžĞdžĐ LJŏùŏdžŭĻŬƒ ÜLJŏŏƨ‡ĻƵ ŎĞŋư LJdž Ƨ!ƨkk Ŏk!ƒĂ Ülłùŏ‡ĞĻjĂkĻŬƒ łŏŋĞNjƨę ÿĞdžùƵŋ DžĞŏl!ƒ þŤùlŋ lƨdžƒđdž!ƒ DznjkŋĂ KƒƨŋĞPdž!ƒ lƨùFƒþ ŎƵ ŎĞŋư ÿkl! ŎùŏŎPk!ƒĂ .łdžĞƵz!ƒ

/ƨŏƒƨŋƵ 14 ŎƵ łł!Ăþ!ƒ LJdžĐ łdž‡ơdž Kƨþ‡đƵ LJŏdžznjkdž łƵĻk Ĭ№Ƶ DžfþƵŬĞŋ Ğdž‡ơ 2006 ŎĞùŋŤ ĭĂĻjk KĻjĞ‡ Ŏk!ƒĂ Ü"þŏơĂùk!ƒ ƨFĞk‡" łŏưp ŎƵ Ŏưlŏ ĞdžĂĻƨdž 2005 LJƒƨŏƨùơ/ĂŏĻjĂŏ 22 ŎƵ DžNjþư ƨþĞŤ!ƒ LJŏĻjfþdž!ƒ yùŏdžŋ łdž‡Ğơdž lþĞƵƵùŋ ÜŎĻjþdž!ƒ CĞưl!ƒ DžĞdžĐ łł!Ăþ!ƒ LJdžĐ Dž‡Ğơdž LJdž DžĞ‡ơĐ ÿŏĂơk LJĞĻjŬƒ ŠĂlơ! ŎĻjŏŎĻ№!ƒ ƨ‡ƨdž!ƒ þŤƨĂ CĞưl№! DžfþƵŬĞŋ DznjŏÜƵ DžĂ‡ơdž LJŏdžznjkdž! ßƨ№dž 11 .Ğnjŏƨ ƨŎĻjÜ! ŎĻjþdž!ƒ

ÿþƵ!ƒ ƨŏƨĂ ƨþŤĐ 2003 DžĞƵ RĻjdž NJĻjƒ ƨ‡RŏĂ łł!Ăþ!ƒ LJdžƒ Dž‡Ğơdžŋ ÿdžƵ!ƒ CĞnjĻƐŋ ƒƨƒƨp ŎĻjŏŎĻ№!ƒ łŏĻjŏŎĻ№!ƒ LJĞĻjŬƒ ŠĂlơ KĞdžŎĻjdž LJĞƵ fRNj yĞdžĂ ƨŏƨĂ ƨƒƨp Šŋŏk Dž! łŏĻjŏŎĻ№!ƒ łŎÜĻ!ƒ LJĐ ƨŏŤk Ŏƨ№ŏ LJĂĻjĞp ƨfþŤę ŠŏƨŎ LJƵ LJŬƒ Ĭkơ ÿþùƵ!ƒ .Dž‡Ğơdž!ƒ ljRNj

مظاهر انتهاك الحق في المحاكمة العادلة في مناطق المنازعات الداخلية:

łŏĻjfþĂĻ łŏFĞĻjŋ łdž‡ơdž K№‡Tk DžƐqNjƨllƐ ŎƵĂ ŎƵ łŋ‡kƨùdž!ƒ DžFƒƨŋ!ƒ Ŏù5 Šŏlơk!Ğŋ łùŤĞP Ĭ№Ƶ DžĞ‡ơĐ ƨĂþŤ LJŬƒ Ĭkùơ Dž‡kŏ Dž!Ă ÜƨĂ5ƨfþ DžŏŋpŬƒ ŎƵ Yƨơ!ƒ DžFƒƨŋ LJĞŤŋ LJŏ!ĂFĻdž!ƒ LJdž ĭĐ fĂƨĞŤĐĂ ÜLJĂŏ!Ăþ!ƒ LJĂλĂƵŋdž!ƒ ljþlkĻj ĭR!ƒ ƨdž5ƒ Ğnjŋ KdžĞp Ŏk!ƒ KĞdžù‡Ğơdž!ƒĂ KĞlŏlơk!ƒ LJĐ Ĭù!ę DznjŋĞ‡kƨƒ ŎƵ NJŋkŤdž!ƒ LJdž łŋp ƨĂĞŋkk Dž! łdž‡ơdž!ƒ ÿĂFĻdž DznjĻjŏŋ LJdž LJ‡ŏ Dž! łùŏĻjĞĻjŬƒ þư DžFƒƨŋ .Ŏdžƨ ŎĻjfþĂĻ

łŤĞP!ƒ łdž‡ơdž!ƒ Σùŏƒƨ ƨŤ NJŋĻjĞŋ LJdžĂ LJŏƨŤk/ƨŋĂkù‡Đ 25 ŎƵ "Dž‡ŋĐ þĂdžơdž" ƨĂ5ƨfþùŋ ƨŎĻj!ƒ DžĞ Ŏk!ƒ YĞŤkƐŬƒ ĞĞĞưp ÿdžùŋ LJƨŋ LJĞλ DžĞ‡ơĐ ƨĂþŤ Ĭù!ę ƨŏŤdž łùŏþƨ5 KĻjĞ‡ Ğùnjŏ5 ÿkþĂ YĞŤkƐƒĂ OÜĻdž YnjĻj KŬĞơ ŎƵ łĻjfþŬĞùŋ Dž‡ơ ƨþŤ LJĞλ LJŏƨŤk/ƨŋdž5ĂĻj 16 ŎƵ Üþdžzkùdž þdžơdž KŏPŋ" LJŏùŏþĻjŋ!ƒ LJdž ÿ‡ ŎÜƵ DžfþùƵŬĞŋ Džþc" GdžnjÜkùl! "Ÿƒ þŋƵ ll!ĞùdŽ!ƒ þŋƵ"Ă "KùŏPŋ ƨŤĞĻjƵ LJdž NJùĻjƨŋ ljĞŋkŤŬƒ þùƵŋ fþdžƵ "Σŏƨþƒ .þƨdžk!ƒ

استمرت المحاكم العربية في بعض البلدان العربية ترفض التحقيق في ادعاءات المتهمين بتعرضهم للتعذيب أثناء التحقيق معهم

LJŏŏLjþƧD ŧ]dźP ĬźŽ DźfþŽŹÚGu GdźG‡ơD 2006 ƧfŘć
þŢIu IƧdźfđdź!f ŧdźnjkŭ IþŽGI!f DźŏŬLjkùu ŧźŢ ŎźŽ
ÜLJGdźŽ Ŏ5 ŦþGLjs!f þư ŧŏuGùNjƧą ýGdźŽđu DźGŏI!f
KưƷPĂ Ü f ùŏPƧk LJĂþùu ŧơźl]D IƧGùŏơĂ
ýĂū! KfĂLj] 10 Iþdź! LJη]!Gu GnjdźG‡ơD ŧdź‡ơdź!f
ÜfƧG5 NJLjĂ‡ þuđdź!f LJη]!Gu ΣdźGP!fĂ Üyŭƒ!f Ŏ!ą
ƳƧưźl!Ă ƳŏŘŽkźl! fĂưƧŽk DźnjLją LJĂdźnjkdź!f ýGpĂ
ŧdź‡ơdź!f Kưù5ƧĂ ÜƧfƧkŽźŬf ĬźŽ fĂƧùuηDĂ
.KfCGŽþźŬf IIźk Ŏ5 Ŧŏlơk!f

ŧdź‡ơdź!f Kưp LJGl]ŏLj/ýŏƧhD Ŏ5 ƧdźNjŧ Ŏ5Ă
30 Ĭ!ą KfĂLj] 5 LJdź LJη]!Gu ΣLjĂku ŧŏFfþkuŬf
ƧŬĂþ Ƨ!D 25 Ĭ!ą ýŢk ŧŏ!Gdź KGdźfƧƐĂ ÜŧLj]
þư KfĂLj] 5 ŧŏƧfþą ŧhpfƧdźĂ LJŏdźnjkdźù!f Ưźu!
"Ŧ/Ƨź!f Ĭ!ą Ƨ5]!f DźnjK!ĂGơdź!" Ƴ!GŬĂ ƳGT 14
ŘGPkfĂ ÜΣLjĂk ƱƧGP DźŏULjk Ĭ!ą DźGùdźưLjŬf DźnjKu
Dźl]f ýGdźźk]fĂ ÜNJưfƧƐD Ŧŏlơk! ŧźŏ]Ă ƳGNjƧÚf
ΣLjĂk ƱƧGP ŧŏƧ‡]Ź KGùhŏƧþk ŎźźĂ ÜŎ‡Ƨơ
þŭu!f DźfþPk]fĂ Üŧ0uGNjƧą KGŏźdźŽ ƳG‡kƧf þŢIu
ýGdźŽD ƳGù‡kƧf þŢIu f GùPTD DźfþIk]f Ŏ5
IIźk ŧdź‡ơdź!f KþLjù]DĂ ÜΣLjĂk ƱƧGP ŧùŏuGNjƧą
DźGŽ Ŏ5 ƧþGŢ!fĂ ƳGNjƧÚf LJĂLjGp Ĭưk!dźu DźnjK!f
DźnjK!f ydź Ƴ]GLjkk Ŭ ŧŏ]Gp KCGη DźG‡ơŬfĂ Ü2003
DźnjIơu KhĂk Dź! NJLjDĂ ŧŢGP LJŏdźnjkdź!f Ŏ!ą IþLj]dź!f
ŧŏ]GŬf GNjƧŢGLjŽ Ƨ5fĂk ĂD Gdź ŧdźŏƧη ƳG‡kƧf
LJŏĂþk ŧdź‡ơdź!f KùưƧ5Ƨ Gdź‡ ÜGnjŭ YĂƧùŢ!f ĂD
ýFGlĂ ýGdźźk]Gùu Ŧźźkŏ Gdźŏ5 LJŏùdźnjkdź!f ýfĂpD
Ŧŏlơk!f ƧưGơdź fĂưdźD DźnjLjĂ‡uĂ DźNjþư ƳŏŘźk!f
ĬźŽ DźnjưƧùŽ ƯƧ5Ă ƳŏŘźùk!f IđŬĂ Kơk
ŧdź‡ơdź!f IƧŢGơdź Ĭ!ą ŧƧGưÚGu ÜŎhŬ!f f ơs!f
ÜDźŭŽŬfĂ LJŏhpfƧdź!f ýĂPþ KźLjùdź ŧŏLjdźD KfĂIu
ƧGLjFk]Ŭf ŧdź‡ơdź KƧƧùp ƨĂdźk/Ăŏ!Ăŏ 3 Ŏ5Ă
ŧLj] 20 LJdź Σhơ!f Iþdź Ưŏ5PkĂ Üŧ]dźP ŧFƧhk
ŎpGu KƧùpDĂ ÜLJŏdźnjkdź ŧùk]! KfĂLjù] 5 Ĭ!ą
.ŧŽĂdźηdź!f ŧŏIu þư DźG‡ơŬf

DźGŽ Ŏ5 ŧŏLjþƧŬf ŧdźGź!f KfƧhGPdź!f IƧFfþ Ƨùŏηsk
ĂhD" ŧźŏŭP!f ýŏưƷ5 þdźơD GnjdźŽƨkŏ Ŏk!fĂ 2004
ŧ!GĂ!f ĂNj DźfþŽŹÚGu Dź‡ơ!fĂ Ü"ĭĂGpƧƨ!f ƳźŢùdź
DźGŽ RLjùdź LJþƧŬf LJdź ƧGs!fĂ "ĭĂGùpƧƨ!f" Ŧơhu
/ýŏƧhD 6 Ŏ5 Gdźnj!ĂD LJŏIhGl] LJŏdź‡ơ þùźu 1999
Ŏ]GdźĂźuþ ýGùŏkƐf Ŏ5 NJŬƧĂk! 2002 LJGù]ŏLj
DźfþŽŹÚGu Dź‡ơ! ƧĂþŢ Ĭù!ą ŧ5GưÚGu ÜŎ‡ŏƧùdźD
RŏsLjk Dźk þpĂ "Ŏùơk5 Ƨ]Gŏ"Ă "þùź] Dź!G]" ĬźŽ
DźŽƨĂ Ü2006 ƧfŘć/ΣƧGdź 11 Ŏ5 GdźnjŏźŽ Dź‡ơ!f
ƳŏŘźkźl! GưƧźk GdźnjLjD ŧdź‡Gùơdź!f CGLjλD LJGdźnjkdź!f
ýĂD LJĂLjG‡/ƧhdźŢŏþ 18 Ŏ5 ŎLjGλù!fĂ ÜƧnjŢ Iþdź!
"ŧdźfƧ‡!f" Ƨhźdź Ƨźŋsk ŧ!ĂGơdź ŧŏưp Ŏ5 2005
Dź‡ơ!f KþnjŢ Ŏkù!fĂ ÜŦƒƧź!f ydź þĂþơ!f ŎùźŽ
ŎLjGƷ5Ŭf "ýŏŽGdźŢą Ƨf2ư" LJdź ý‡ ĬźŽ DźfþŽŹÚGu
.ĭ þĂźŢ!f "ŎIŏnjs!f þnj5"Ă
LJdźD ŧdź‡ơdź Kưp 2005 ƧGŏD/ĂŏGdź 18 Ŏ5Ă
þƧdź" ĬźùŽ KfĂLj] ΣùdźP LJη]!Gùu ŧ!Ăþ!f
þŏþnjk!f ŧùdźnjkŭ GdźGùŽ (18) Ɛ!Gu!fĂ Ü"IþŏùŢŽ
Ưŏ5źkĂ DźGULj!Gu ýŭPŬf Ƨ2þnjŭ Ƨ2Ljź!f DźfþPk]Gu
Ijþŏþnjk ŧŏsźP ĬźŽ Ü5ƬPźl! NJLjdźDĂ ydźkηdź!f ŧdźŭ]
þŏƧùu!f Ƨhùź ŧŏLjþƧŬf KfƧùuGPdźù!f IƧFfþ
LJŏdźGŽ Ĭù!ą Dź‡ơ!f Ưŏ5Pk DźùkĂ ÜŎLjĂƧk‡!Ŭf
."NJ]5Lj LJdź ŎŭŢú! ŧŢƧ5 NJFGƬŽÚ" Ƨ2ŢLjĂ
/Ƨhdźkŭ] 14 Ŏ5 ŧ!Ăþ!f LJdźD ŧdź‡ơdź KưƷPĂ
Ĭ5ƬŢdź" Ŧơhu DźfþùŽÚGu Gdź‡ùơ 2005 ýĂźŏD
ÜþuđdźŽ LJηùl!f Ŏ!ą 2003 Ŏ5 ƧþGŢ "DźGùŏŢ
ýGdźŽƨu DźGŏI!f þùŢIu IƧdźfđdź!f Dźnjk NJ! KùnjηĂĂ
Gdźŏŏŏ5 ÜŧźpƧ5dź þfĂùdź yŏLjŢkĂ IƧGŏơĂ Üŧ0uGùNjƧą
ýĂźŏŏ/Ƨhdźkŭ] 11 Ŏ5 ŧ!Ăþ!f LJdźD ŧùdź‡ơdź KLjfþD
DźGŏI!f þŢIu IƧdźfđdź!f ŧdźnjkŭ GŏLjþƧD (12) 2005
ŧŏ‡ŏƧdźŬf LJùŏkƧGs]!f þùư ŧ0uGNjƧą ýGùdźŽƨu
LJŏu ΘĂfƧkk DźG‡ơƨu DźnjŏźŽ Kdź‡ơĂ ŧźźŏFfƧù]ŬfĂ
Gdźŏŏŏ5 KfĂLj] ŧ ŭλ Ĭ!ą Ƨ2ŢLjĂ DźGŽ Iþdź! LJη]ù!f
.ŧŏưI!f ΣsLj Ŏ5 fĂdź‡Ăơ (4) KDƧu
/ΣƧGdź 12 Ŏ5 ŧ!Ăþ!f LJdźD ŧdź‡ơdź KƧþŢDĂ

"ƨŏƶɨ̈ɦ ƔŏƱ!ƒ" ýþƶ!ƒ ƨŏƨĂ LJɨ̈ƶƷ þƹƺŘɨ̈ɨ̈ƺ Ŏ5Ă ǤŏǤưlù!ƒ ý‡ ǤǤƷ!ǫ LJǤƛ LJĂùɨ̈ǤǤ‡/ƨŏǤùɨ̈ŏ 31 Ŏ5 ŧŏFǤưl!ƒ lƨĂþ!ƒ Ŏ5 NJdžƶþ ĂƷ ƔǤNjƨÚǤɦ ŧlɨ̈ƶŧkdž!ƒ Ʊɦ0ƨĂ Ü‡ŏƨFƒƨǫ!ƒ Dž‡Ǥŏƣdž!ƒ ý‡ Ŏ5 ŧŏ!Ǥƣ!ƒ ŧŏFǤljǫ!ƒ KǤFƽ!ƒ Kþþƣ Ŏk!ƒ ŧƣ!ǤŤdž!ƒĂ Dž‡ɨ̈!ƒ LJŏɨ̈ƒĂlɦ ll!Ř .Ăƽƶ!ƒ LJdž lþŏƽkɨ̈dž!ƒ

KƨþŤƷ 2005 LJƒƨŏƨùƣ/Ăŏɨ̈ƒĂùŏ 24 Ŏ5Ă Ĭ‡ƶ lǤŏƣ!ƒ ăþdž LJǫɨ̈!Ǥɦ Ǥdž‡ƣ ŧŏƨFƒƨǫ ŧŏƽɨ̈!ƒ ŧƶǤùdžǫ!ƒ ŧŏƨŏƶƨ ƔFǤɨ̈ "Ŏƽŏù Ť!ƒ ƨǤdžƶ" ŧŏɦǤNjƨǫ ŧƶǤùdžǫ ǤǤTɨ̈ǫ ŧdžǫNjɦ ÝýǤùkl!ƒĂ lĂƶþɨ̈! ƨĂƣƣ LJdž "Ŏƽŏ Ť!ƒ" LJ‡džŏŏ Dž!Ă ÜƔǤNjƨÚƒ ƨTɨ̈ĂNJƶĂƣPĂ ÜýǤùlƨƶÚǤɦ ljþĂùǫĂ! Ýŧdžù‡Ǥƣdž!ƒ .ăƨPƷ ǤŏǤƣp Ŏ5 ƔƒĂǫŧɨ̈ŭ!

في معظم الأحوال فإنه لا يوجد في العالم العربي فصل بين السلطات، خاصة السلطتين التنفيذية والتشريعية، وفي كثير من البلدان العربية لا يوجد أيضاً استقلال للسلطة القضائية عن السلطة التنفيذية.

أ.محمد فائق
محاضرة عن الإصلاح والتحول الديمقراطي في العالم العربي

ŧŏþĂƶɨ̈!ƒ KǤƱɨ̈!ƒ Kƨdžɨ̈ƒ ɦøĭqNjƴƨll Ŏ5Ă LJŏɨ̈lƨdž!ƒ LJdž f PT ĭƷ Džŏþlƨŏŏ Džþƶŏŏŏŏ LJdž Ǥnjǫnjɨ̈ǫ Ŏ5 ŧdž‡Ǥƣdž!ƒ Ĭ!ǫ ƔǤNjƨÚƒ ŧɦƨǤƣdž! Ǥnjɨ̈džƶ ƨǤƱǫ Ŏ5 Ĭ‡ƶ Ưɦl!ƒ KǤƱɨ̈!ƒ CǤl!ǫ LJdž Dž‡ƨ!Ǥɦ LJŭƒ Ĭƨƣ LJŏdžǤƶ LJdž ƨλ‡Ʒ ýŭP Dznjŏ5 NJhƨŤdž!ƒ LJdž KƒƨTƶ KǤlŏlƣƣ! ŃƒǤƨǫ ŧùŏƷ LJƶ LJɨ̈ƶŏ Dž! Ǥdž‡ ÜƨŤɨ̈Ă .Dznjŏ5 NJhƨŤdž!ƒ ydž KŏƨŏƷ Ŏƨ!ƒ

37 ŧdž‡Ǥùƣdž DžǤƶ!ƒ ýŭP lĭNjølll KpnjŤĂ

KǤ‡ǤhƨŤƒ Ŏ5 ŧù‡ƨǤŤdž!ǤɦĂ LJŏdžùnjƨdž!ƒĂ ÜǤŏdžŭ!ǫ ŎɨǤƛ LJĂɨǤù‡/ƨŏǤɨ̈ŏ Ŏ5 LJùdžŪƒ KƒĂp ydž ŧŏdžƒþ "lƨŏƨǫ!ƒ þĂ!Ʒ ƔFǤùƨ‡" LJdžư ƒĂɨǤ‡Ă Ü2005 27 Ŏ5 Ă ÜlþƶǤl!ƒ DžŏUɨ̈ƒɦ Ǥùnjƨpŭƶ Ŏ5 NJhƨŤdž!ƒ KǤŏǤɨ̈ǫ!ƒ ŧdž‡ƣdž KƨþŤƷ ýĂɨ̈ŏƷ LJĂɨǤ‡/ƨùɦdž!ŏþ Ǥdžnjƨdž 24 Ĭùɨ̈ƶĂ ÜLJŏdžnjƨdž ŧƨù!ƒ DžƒþƶƷɦ Ǥùdž‡ƣ 15Ă ƒƨnjŤ 14 LJŏɦ KƣĂƒƨk LJùǫ!Ǥɦ ǤdžǤù‡ƣƷ LJƶ ŎưǤl!ƒ yƨƨdžƒĂ ÜLJŏdžnjƨdž ŧƶɦ!ƒ ŧFƨhƨkĂ ƨdžǤƶ LJdžư lþŏƣĂù!ƒ lƷdž!ƒ ƽƣ Ŏ5 Dž‡ƣù!Ǥɦ ƽŤɨ̈!ƒ 1700 ǤNjƨþp ŧù!Ǥ‡ɦ Ǥnjɨjùƶ ƨƨ5ƷĂ ŧƶĂùǫdž!ƒ Yƒƨkɨ̈ƒ Dž‡k NJɨ̈ǫ LJŏùdžnjƨdž!ƒ ĂdžǤùƣdž ýǤpĂ Ü8ŬĂþ CǤǫĂ ÜƔŏRƶk!ƒ Kƣk Dznjŏùɨ̈‡Ădž LJdž KǤ5ƒƨkƶŬƒ ýĂɨ̈ŏƷ/ƨhdžƨkɦ 6 Ŏ5 ŧɨ̈lkǫdž!ƒ ŧŏɦŤ!ƒ ŧFŏnj!ƒ ƨŏƨlk ÜǤdžnjƨdž 37 ýŤƷ LJdž 18 Ĭɨ̈ƶ ƨŤ‡!ƒ þƶɦ 2005 þǤǫǫƷ Ŏɨ̈ùƶ ƨĂƨǫĂ Ɣƨƣùƣ!ƒ ƨǤƛ KþǫĂĂ ljRNj Ŏ5 Ɣɦǫƨdž!ƒ Ĭ!ǫ ƨŤk Dž! GnjɨjƷ ƨŏƹ ÜDznjdžUƶdž .ƨĂƨǫ!ƒ

ƨǤɨjFƨkǫŬƒ ŧdž‡ƣdž KþŏƷ ƨǤùŏƷ/ĂŏǤdž 25 Ŏ5Ă ƨŤǤɨ̈" ƽƣɦ Ǥùdžƶƶ 15 lþdž! LJùǫ!Ǥɦ Ǥùdž‡ƣ Ŏ5 Kdžk Ŏk!ƒ KǤdžǫnj!Ǥùɦ NJdžǤŏþ ŧdžnjƨɦ "Ŏdžǫƶù!ƒ þp "Ŏdžǫƶ!ƒ" LJǤ‡Ă Ü2003 ýĂƷ LJĂɨǤ‡/ƨùɦdž!ŏþ ƨƨkƶƒ NJɨ̈ƷŬǫ ýƨlù!ƒ Ŏ5 YĂƨŤ!ƒ ŧùdžnjk Ĭ5ɨ̈ LJƷ NJŏdžǤƣdž þ‡ƷĂ Ü f ŏùPƨk LJĂþ ŏŭǫ lƨǤŏƣɦ Ưŏƨdž NJɨ̈ŬƨƨƣƷ LJƶ ýĂƒǫdž ƨùŏƹ NJɨ̈‡Ădž ŧƣŤdžɦ LJŏdžǤƶ lþdž! Ǥǫŭƶƶŏùlɨ̈ŏŏ LJǤ‡Ă ÜǤŏǫ5ɨ̈ .ŧŏǫ5ɨ̈

LJdž LJŏþFǤƶ!ƒ ŧdž‡ƣdž Dž‡k 2005 DžǤùƶ!ƒ ýŭPĂ ydž ýdžǤƶk!ƒ Dznjƨɦ Ŏ‡ŏƨùdžŬƒ "ĂdžǤɨjƨkɨjƨĂǫ" ýlùkƶdž Ưƨƶŏ Ŏƒƨþƶ ýdžƶ ƔǤ‡ùkƨƨĂ Ü‡ŏɦɨjǫ ŧdžUɨjùdž ƔŏƨþƨkƨĂ Ü8ƱPɨ̈! þŭɨ̈! ŧùŏǫǤdžĂɨ̈ɦþ!ƒ KǤpŭƶ!ƒ 2005 LJƒƨŏƨƣ/ĂŏùɨjĂŏ 29 Ŏ5 ÜƠŭǫ!ƒ Ŏɨ̈ƶ LJǤ‡Ă Ü"ĭƨŏƱdž!ƒ ƨŤǤɨjǫ!ƒ KǤŏǤɨjǫ!ƒ ŧdž‡ƣdž KDƨɦ ‡!Ǥ‡ɦ LJǤùǫŏɨj/ýŏƨhD 13 Ŏ5 NJƣƒƨùǫ ŧɨ̈ƱD þp Ŏ5 LJŏƨPƛ ŧǫdžP LJƶ Kƨ8D Ǥdž‡ Ü‡ƨŬĂþ 680 1712 Ăƣɨjǫ ŧù!Ǥ‡ùɦĂ 2006 ƨƒƛ/ƨƨǤdž 6

LJƵ ƱƵƵƵ 2006 ƵĠùŏƊ/ĂŏĠďƵ 22 Ŏù5Ă ÜƲƵŮĂƥ LJƵ Ďƶ‡ơ!ƒ ƵĠĻƲĦƒ LJĂnjŋƒĂŏ ƒĂùĻĠ‡ LJǫĂ ƫĻďƲP .ĊĠƵƥŮƒ ƫŏƵƱ

ĦĠŏĻĻŋ LJďƶ f ƲPT 13 ƵĠĻŏǫ ĎĭĦ ĎƶĦďĠĠĦ Ŏ5Ă ƫŏƥĂƶĻĂ ƫŏƵĂĻĂ ƫùŏĻƥƵĂ ƫŏĻƥŏƱĻ5Ă ƫùŏĻĠĻƥ! Ďznjk!Ġơǫ ĎĭĦĂ 2006 ŎĻĠƛ LJĂĻĠ‡/ƵŏĠĻƥ ƵnjT ýŭP ĻĠĦĦTŭ! ĭƵ‡Ļƶ!ƒ ĊĠùơĻ!ƒ ĎĭĠďƊ ƫďƶ‡ĠơďùĦ! Ŏ!ǫ ƫĦĠ ŢƶĦ LJŏĂ‡ĦĂ Ü"ĻƥƶĠùĻ!ƒ ĎĭŏŎĻĦĦ Ŏ!ǫ ĎznjFĠďĦĦĻĠĦ ƫƒƵĂƊ ƵŏĂƵĦĂ Ü‡ŏĦĠNjƵǫ ýĠùďƶƶĦ ĎĭĠŏĻĦ! ƫơĦĻďĦ ýŢĦ ĎznjĦ ŎNjĂ ŎŭĻ!ƒ ĻƵĠùŏơĂ ýĻĻĂ Ü‡ŏďĻƵ .ƥĦďĦ!ƒ LJŋĻ!ƒ ĠnjĦĦĂĻƶ

Ŏ5 ĠŏĦƶ!ƒ ƫ!Ăƥ!ƒ LJďƊ ƫďƶ‡ơďƶ ĦƊƥĦ ƥŢďƶ Ŏ5Ă Ŏ5 LJŏďznjĦďƶ!ƒ ƫùďƶ‡Ġơďƶ 2005 ƵĂďĦĦ/ĂùŏƶĂŏ 2 ĠĦĠŎ Ŏ5 ĦƶpĂ ŎĦ!ƒ ƫŏĦĠNjƵŮƒ ĦƒƵŏŋƶĦ!ƒ ƫƒƥơƊ ĎĭĠnjĦŮƒ ĦĦŋĂĂ Ü2004 ýĂƊ LJŏƵŢùĦ/ƵĦĂĦ‡Ď Ŏ5 ƵĦĠŋ ƥďùơďƶ"Ă "YĠĦƵ Ÿƒ ƥĦƶ ƥùďơďƶ" LJďƶ ý‡! ƥďơƊ ƥďơďƶ" ĭĦƶ ƶùŏĦĠŏƐĂ ƶŏƵĂƱơ "ƲĠùĦŢ!ƒ ĦĠĦĦŢƒ Ŏ5 Ĝ/ΣŎĻƐƊ Ŏ5 Ŏ5Ăk ĭĦ!ƒĂ "ýŏ5ùĦ5 Ŏ5 ĠďznjIơ LJďƶ LJĠďznjkďƶ!ƒ ďƵơ ƥùpĂ Ü‡ŎƵŢ!ƒ yďƶ ĊĠLjƛƊ ĠďznjŏďƶĠơďƶĦ ýĠŢùĦŮƒ LJďƶ ĠLj‡ďƶkŏ ďƶĦ5 YĠ5ƥ!ƒ Ü‡ďƶ‡Ġơďƶ!ƒ ĦIĦĻ Ŏk!ƒ ƫŏIơk!ƒĂ ƵĠùŋĦơŮƒ IƵĦ5 ĠďƶNjƵĠĦŋŮ ĻŏĦƶĦĦ! ĠùơƵƶk ƥp ĠďznjĻƊ Ƶ‡Ħ Ďƶ‡ĠơďƶĦ!ƒ ĦƵŢƊĂ Ü"ƲĠùĻ‡ďƶ ‡ĦĦP" ĦƵŢƊĂ ÜLJŏďznjkďƶ ‡ƶĦƵƊ ƫơĦ ƥĦďùďƶ!ƒ LJŋĻ!ĠĦ ÜĠďƶĠƶ 20Ă ďƶĠƶ LJŏĦ ĦơĂƒƵùĦ LJŋĻ!ĠĦ ĠďƶĠ‡ơƊ Ŏk!ƒ ‡ďznjk!ƒ ĦĻĠ‡Ă ÜIƒƵĦ!ĠĦ ĎznjĻďƶ ‡ƶĻĦ! Ďƶ‡ơĂ ƥƒƥƶŮ ‡ďƶƒƵŋ ‡ĦĠ ŢƶĦ LJŏĂ‡Ħ" ŎNj Ďznjŏ!ǫ ĦnjŋĂ ƶŎĂďƶ ýĦƥ ĠnjĻďƶĂ Ü"‡ùŏĦĠNjƵǫ ýĠďƶƶƊ ƳĠù‡ĦƵƒĂ Ƶƒƥ! ‡ĻŏƥùďƶĦ ŎĦƵƶďƶ ĭƥĂùnjŏĂ ‡ƱƵŢ ýŋƵĂ .ĊĠơŏĦ!ƒ

Ŏ5 ĠŏďƶŭĻǫ ŭIĦƶďƶ 21 yĦIùŏ ƒĭďƒ‡ĭƥNjøďƶ Ŏ5 25 Ŏ5 Ďznj!ĠIĦƶƒ ĦùĻďƶ ƫďƶ‡Ġơďƶ LJĂƥùĦ LJĂŋĻ!ƒ

ĦĠĦĻĻŋ LJďƶ f ƲPT 13 ƵĠĻŏǫ ĎĭĦ ĎƶĦďĠĠĦ Ŏ5Ă ƫŏƥĂƶĻĂ ƫŏƵĂĻĂ ƫùŏĻƥƵĂ ƫŏĻƥŏƱĻ5Ă ƫùŏĻĠĻƥ! Ďznjk!Ġơǫ ĎĭĦĂ 2006 ŎĻĠƛ LJĂĻĠ‡/ƵŏĠĻƥ ƵnjT ýŭP ĻĠĦĦTŭ! ĭƵ‡Ļƶ!ƒ ĊĠùơĻ!ƒ ĎĭĠďƊ ƫďƶ‡Ġơďƶ ùĦ! Ŏ!ǫ ƫĦĠ ŢƶĦ LJŏĂ‡ĦĂ Ü"ĻƥƶĠùĻ!ƒ ĎĭŏŎĻĦĦ Ŏ!ǫ ĎznjFĠďĦĦĻĠĦ ƫƒƵĂƊ ƵŏĂƵĦĂ Ü‡ŏĦĠNjƵǫ ýĠùďƶƶĦ ĎĭĠŏĻĦ! ƫơĦĻďĦ ýŢĦ ĎznjĦ ŎNjĂ ŎŭĻ!ƒ ĻƵĠùŏơĂ ýĻĻĂ Ü‡ŏďĻƵ .ƥĦďĦ!ƒ LJŋĻ!ƒ ĠnjĦĦĂĻƶ

Ŏ5 ĠŏĦƶ!ƒ ƫ!Ăƥ!ƒ LJďƊ ƫďƶ‡ơďƶ ĦƊƥĦ ƥŢďƶ Ŏ5Ă Ŏ5 LJŏďznjĦďƶ!ƒ ƫùďƶ‡Ġơďƶ 2005 ƵĂďĦĦ/ĂùŏƶĂŏ 2 ĠĦĠŎ Ŏ5 ĦƶpĂ Ŏk!ƒ ƫŏĦĠNjƵŮƒ ĦƒƵŏŋƶĦ!ƒ ƫƒƥơƊ ĎĭĠnjĦŮƒ ĦĦŋĂĂ Ü2004 ýĂƊ LJŏƵŢùĦ/ƵĦĂĦ‡Ď Ŏ5 ƵĦĠŋ ƥďùơďƶ"Ă "YĠĦƵ Ÿƒ ƥĦƶ ƥùďơďƶ" LJďƶ ý‡! ƥďơƊ ƥďơďƶ" ĭĦƶ ƶùŏĦĠŏƐĂ ƶŏƵĂƱơ "ƲĠùĦŢ!ƒ ĦĠĦĦŢƒ Ŏ5 Ĝ/ΣŎĻƐƊ Ŏ5 Ŏ5Ăk ĭĦ!ƒĂ "ýŏ5ùĦ5 Ŏ5 ĠďznjIơ LJďƶ LJĠďznjkďƶ!ƒ ďƵơ ƥùpĂ Ü‡ŎƵŢ!ƒ yďƶ ĊĠLjƛƊ ĠďznjŏďƶĠơďƶĦ ýĠŢùĦŮƒ LJďƶ ĠLj‡ďƶkŏ ďƶĦ5 YĠ5ƥ!ƒ Ü‡ďƶ‡Ġơďƶ!ƒ ĦIĦĻ Ŏk!ƒ ƫŏIơk!ƒĂ ƵĠùŋĦơŮƒ IƵĦ5 ĠďƶNjƵĠĦŋŮ ĻŏĦƶĦĦ! ĠùơƵƶk ƥp ĠďznjĻƊ Ƶ‡Ħ Ďƶ‡ĠơďƶĦ!ƒ ĦƵŢƊĂ Ü"ƲĠùĻ‡ďƶ ‡ĦĦP" ĦƵŢƊĂ ÜLJŏďznjkďƶ ‡ƶĦƵƊ ƫơĦ ƥĦďùďƶ!ƒ LJŋĻ!ĠĦ ÜĠďƶĠƶ 20Ă ďƶĠƶ LJŏĦ ĦơĂƒƵùĦ LJŋĻ!ĠĦ ĠďƶĠ‡ơƊ Ŏk!ƒ ‡ďznjk!ƒ ĦĻĠ‡Ă ÜIƒƵĦ!ĠĦ ĎznjĻďƶ ‡ƶĻĦ! Ďƶ‡ơĂ ƥƒƥƶŮ ‡ďƶƒƵŋ ‡ĦĠ ŢƶĦ LJŏĂ‡Ħ" ŎNj Ďznjŏ!ǫ ĦnjŋĂ ƶŎĂďƶ ýĦƥ ĠnjĻďƶĂ Ü"‡ùŏĦĠNjƵǫ ýĠďƶƶƊ ƳĠù‡ĦƵƒĂ Ƶƒƥ! ‡ĻŏƥùďƶĦ ŎĦƵƶďƶ ĭƥĂùnjŏĂ ‡ƱƵŢ ýŋƵĂ .ĊĠơŏĦ!ƒ

Ŏ5 ĠŏďƶŭĻǫ ŭIĦƶďƶ 21 yĦIùŏ ƒĭďƒ‡ĭƥNjøďƶ Ŏ5 25 Ŏ5 Ďznj!ĠIĦƶƒ ĦùĻďƶ ƫďƶ‡Ġơďƶ LJĂƥùĦ LJĂŋĻ!ƒ

ÕlÜk Dznjk Dznj! KùnjηÄÄ Ü2005 LJG]ŏùLj/ýŏƧhD KGdžηnjù! ŬŏŬPùk!fÄ ШƧĞP!f Ŏù5 KGhŏƧpùk LJÄÜIkzdž!f DznjkŏÄ ÜGùŏLjGkŏƧÄdž ýPfþ KfƧùŏη5kÄ ýÄ]Ä!f LJdž NJzLjdžÄ Ƨ Ü dž!f ƧGηkơGhu DžGz!f ŎZþdž!f qlLj!f Yơ]Ä ÜNJŏ5 KùhÜ! GŏÜz!f ŧùdž‡ơdž!f Ï!ę ŎLjzdž!f Ł ŏùlơk!f Ŏ ơGùþ LJfÄŏþ LJdž ŧùŏÜ]Ü f ŧlhG]!f ŧŏLjGkŏƧÄùdž!f KGŬÜ]!f fÄdznjkfÄ Ü Ƨ Ü dž!Ghu ŧ!þGZ ŧdž‡Gùơdž Ŏ5 Łơ!f LJdž DznjzLjdžhu ŧùŏ!Gơ!fÄ .Dznjkŏơlhu ŧŏηƧĞP!f lƧηGkdž!fÄ

LJŏdznjkdž f GPTD ŧdž‡Gơdž Ƨdžkùlf DžDŽÏllC Ŏ5Ä KGŏfþhu!f ŧdž‡ơdž DžGdžD ŧŏhGNjƧę KGŏÜdžzhu ŬŏŬPk!Ghu ŧ!Äþ!f LJdžfÄ YGNjƧÚf GùŏGơp Ŏ5 ŧ]]Pùkdž!f 2006 LJG]ŏùLj/ýŏƧhD 19 Ŏ55 Ü‡ùŏFGLjλùklÜf ŎÜZ LJη]!Ghu Gdžù‡ơ KGŏfþhu!f ŧdžù‡ơdž KƧþ]D Ŏ5 NJhKTŏ f PT (14) LJùdž LJÄ‡kk ŧZÄùdžηdž ŧZÄdžηdž!f DžŏZƧ ÏÜZ KơùpÄ lþZGlÜ! DznjFGdžKLjf ŎpGhu ÏÜZÄ KfÄLj]l 7 LJη]!Ghu "ÏƧGdžzù!f þdžơdž" Ƨ]LjÄ ŧLj]l LJŏhu ŎÄfƧkk þþdž LJη]!Ghu ŧZÄdžηdž!f Ü‡ơÜ]dž ŧhG]Z CGTLęl ŧdznjkhu KfÄLj]l 6 Ï!ę ŧLj]!f ŧŏhƧƐ O!Gù]dž ŧdžηGnjdžù! þfþZÚfÄ ŬŏŬPk!fÄ .LJdžŏ!f Ŏ5 ŧŏ‡ŏƧdžDÄ

ŧdž‡ơdž Kùơp 2006 ƧGŏD/ÄùŏGdž 4 Ŏ5Ä fþơfÄ fƧnjTÄ KfÄLj]l ŧ ŭλ LJùη]!Ghu "KGŏþùhu!f" ÏÜZ KGdžηNj ýŏÄdžk ŧdznjkhu "ýþùNjÜf þdžơdž" Łơhu WfƧ5ÚGhu KùơpÄ ÜLJdžŏ!f Ŏ5 ŧùŏhƧƐ Ƨ fþùNjD CG5PEhu Dznjkf ÏR!f "ÏþùŏfƧ!f YGƐ" LJZ ÏƧÄ5!f ŧhÄlZ YGŬ þùp DžGz!f CGZþÜf LJG‡Ä Ü"ýþNjÜf" Ŏ5 NJkdž‡Gơùdž Cþhu ăþ! "ýþùNjÜf" ÜÜZ DžfþZÚf LJÄLjG‡/Ƨhdž]ŏþ RLjdž ýlkzdž!fÄ 2006 ŬGhT/ƧŏfƧh5 Ŏ!fÄơ ŧơơdžk Ůę NJùŏÜZ Łhŏ Dž! ÏD 2003 ýÄD NJLję CGZþÜf ýGpÄ ÜDž‡ơ!f lþdž CGơl! ƧnjTD ŧzhl .Dž‡ơ!f Ƨ LjäklŏŏL

LJŏþFGzÜ! ŧdž‡GơdžÄ ƧGηkơf LJdžŏ!f KþùnjT Gdž‡ ŧŏFƧη!f ŧhGŏLj!f KƧƧl5 Ü"ÄdžGLjGùkLjfÄη" ýlkzdž LJdž Ŏ5 ŧ!Äþ!f LJdžDÄ YGNjƧÚf GŏGơp Ŏ5 ŧ]]Pkdž!f þŏ!Ä" LJZ WfƧù5Úf 2006 ŬGhT/ƧŏfƧù5 11 DžƐƧ!GhuÄ 2004 LJG]ŏLj/ýŏƧhD Ŏ5 þFGz!f "Ŏ]þl!f Ŏ]Gŏ]!f LJdžÜf ƧGnjη äþ! fƧηkơdž ýU ll!R LJdž 4 Ŏ5 NJLjZ WƧ5D Ïùkơ ŎLjÄLjGùp ƷÄ]dž LJÄþ ýs‡k KGLjGdžùơ DžŏþlK þzùhu 2006 ƧfRC/ΣƧGdž LJGdžơ!f ll!R ŧùs!GPdž yŏž NJhÜŬ þùLjZ ljƧÄơơ KƧþ]D 2006 ŬGhT/ƧŏfƧh5 27 Ŏ5Ä ÜLJÄLjGlÜ! 2006 ŬGhT/ƧŏfƧh5 27 Ŏ5 ŧ!Äþ!f LJdžD ŧdž‡ơdž ý‡ ÏÜZ ƧnjTD ŧk]Ä KfÄLj]l ŧ ŭλ LJη]!Ghu Gdž‡ơ þdžơdž"Ä "Ƨù]GLj Ŏŭ]"Ä "þù]Üf þdžơdž" LJdž /ÄŏGdž Ŏ5 lþơkdž!f KGŏŬÄ!f LJdž LJŏþFGz!f "NJÜŏdžT Ghu CG5k‡Üf Ŏ!ę Dž‡ơ!f K!þùZ GnjLjD Üę 2005 ƧGŏD ŧŏƧ]ù!f LJÄη]!f Ŏù5 GNjÄơùp Ŏk!f lþdžù!Ghu .ŧŏ‡ŏƧdžÜf

انتهاكات الحق في المحاكمة العادلة في السياق العام:

ŁÄlơ! ŎLjŬÄ!f ƧÙ‡Ƨdž!f þ]Ƨùŏ DžqþÜƐ Ŏ5 GŏGơl!f Ƨŏ] Ŏ5 ýPþùk!f lƧNjGU DžpG5k LJG]ùLjÚf KGFŏNj LJdž Dž‡GơdžÜ!f Ơzhu LJZ lƧþG]!f DžG‡ơÜfÄ ý‡Tŏ ïR!f ƧdžÜf ÄNjÄ Ü‡ùhKƧdž ÏÜZD ŧŏFGùơp ŧNjfƧLjhu Dznjklλ LJŏơGlkdž!f þlƧŏÄ NJùkfR þơhu ŧdžŏƧη Ŏ5 ŎFGơl!f ΣÜηdž!f Ƨùþ NJhLjGη LJdžÄ ÜCGơl!f þZfÄp" ŧLjÄþdž 2005 ýÄD LJÄùLjG‡/Ƨhdž]ŏþ 19 ƧÄdžD ÏÜZ KÜdžùkTf Ŏk!fÄ "ŎFGơùl!f llÄÜ]!f ŎơGl!f ÏÜZ KhηÄDÄ ÜCGơl!f ýŭlk]Ghu ŧlÜzkdž Ŏ5 Ƨŏλäk!f ÄD ýPþùk!f f PT ïŬ Ŏdž]ŏ Ŭ LJD ŧZƧ] GùnjdžNjDÄ ÜŎơGlk!f KGùLjGdžơÄ NJFGơùp ÜKG]ÜÜη!f ŧŏLjÜZÄ DžÄ]P!f LJŏhu lfÄG]dž!fÄ ý]Ts!f NJkGhηfÄ CfþEhu DžÄlŏ LJD KhηÄDÄ ŎơGl!f llÄÜ]Ä .ŧNjfƧLjhu ŧŏFGơl!f

ÏÜZ ŎLjþƧŬf ŎFGùơl!f ƧGnjη!f ýdžkùTŏ ŬÄ KGLjGdžơ DžNjD Ƨùhkzk Ŏk!fÄ Ü‡ŏƧÄùk]þ ŧdž‡ơdž GŏÜz!f ýþz!f ŧdž‡ơdž LJDÄ Ü‡]GùP ŧ!fþz!f ŁŏlơK

محاكمة المدنيين امام محاكم عسكرية أو محاكم خاصة تصدر إحكاما نهائية يحرم الفرد من أحدى الضمانات الأساسية للمحاكمة العادلة.

السفير /أحمد توفيق خليل
الدليل العربي لحقوق الإنسان
الصادر عن المنظمة العربية
لحقوق الإنسان

شهدت بعض البلدان العربية استهداف واضح لدعاة الإصلاح فتمت ملاحقتهم واعتقال بعضهم لفترات محددة بهدف إرهابهم

LJƵĂ "ƵŏƵùƶ!ƒ ƥŭƶ LJùŭ Ÿƒ ƥŭƶ" ǁùŭďž!ƒ LJďž Ŏ5 ýlkƶƒ ŭŘ!ƒ "Ďżŏŭ!ƒ LJďžŏƵ!ƒ ƥùŭƶ" Ďżnjŏďžǵŏďž ljƥǵlkljƒ ŭŏ5ŭƵ Ŭŭƶ 2004 LJǵùƛ LJŏƵŤk/Ƶŭďž5ĂùLj NJŏŭƶ Ŏƺư!ƒĂ Ďżnjkďž‡ǵŏďž ǵǵLjĂŎ ŭƥĂƶǁ!ƒ ǵǵư!ƒ .Kǵďž‡ǵŏďž!ƒ Ƶŏǁ LJƶ ƵŤ‡!ƒ Ďżƥƶ! "ŎLjǵ‡ƥ!ƒ ƥďżŏƒ" ýƺŎ!ƒ ŭùďž‡ǵŏďž Ďżǵƶ!ƒ ýŭŘ DżkĂ ŭďžŏƵŋ LJƶ ǵďžǵƶ 14 ƹ!ǵùŭ!ƒĂ ŭŏǁLjŋ!ƒ ŭƵŤďž ljƥư ŎƥŤ Ă 2004 LJǵǁŏLj/ýŏŎŭŎ Ŏ5 ǵNjRƺLj ýkƥ ŭďž‡ǵŏďž ƥƶŭ 2005 ƶĂďžk/Ăŏ!Ăŏ Ŏ5 ŭżƥƶŹǵǵŭ Ďż‡ŏ ƒƥŤƒŎ NJƺŤĂŭ NJŏŭƶ Ďżù‡ŏ!ƒ Ŏƥù Ŭŏ ŭŏùƵǵŋ ŎĂnjŎĂ NJkĂŤ ŭLjĂŤŘ! ǵNjŎŏƥŭk Ŏ!ǵ ƒƥǵLjkǁƒ ǁ!ŘĂ ŭŏƥǵƺkŬ ŭùŏŎŤ ŭƺ!ǵŘùďž Ŏ5 ƷĂŭŭ!ƒ KǵďžŭƶŽ Ŏ5 ŭŏƥĂƶǁ!ƒ ǵnjŏŭƶ Kƥƥǵ Ŏk!ƒĂ ŬýƺŎ!ƒ ƺĂlŏ ŭŭƶ NJŏŭƶŎ ŭ‡ŏ!ƒ Kŏƺ5 ǵďž‡ Ŭ1996 Ďżǵƶ .ǵŏǁƺLj NJŤŏƺ! ŭŏŎ ŭLjŋ!

ƺŏ!ƒ ƒŘNj ŬŎùƶk Ŏďžùkǁƒ ƒŭƥNjøƶ Ŏ5Ă LJĂLjǵlŭ ýďżƶ!ƒ ŎƒŎďžkǁƒ ýŬ Ŏ5 ŭƶǁƒĂ Kǵ‡ǵnjkLjŬ LJǵǁLjŬƒ ƺĂlŏ ǵǵŎŤLj ƥŏ NJďžƥŘkǁƒĂ ƏŎƒĂŎ!ƒ ŬlŎĂƛ!ƒ ŎƒƥNjD ŭùŏNjǵLjďž Ďżnjkùŭ LJŏŏŎǵƶďž!ƒĂ ŭďž‡ǵŏďž!ƒ Ŭ!ǵ Ďżnjkù!ǵŏǵĂ ŭďžŬƒ ŭǁLj ŎǵùƶŏǵĂ .ŭŏŎ‡ƶ!ƒ Ďż‡ǵŏďž!ƒĂ ŭ!Ăƥƥƥŭ!ƒ LJďžƒ Ďż‡ǵŏďž ĎżǵďžD ƥďżŏďž.D" ŭ!ǵùŏǵ Ďżk 2005 ŎǵŏD/Ăŏǵùďŏ 29 Ŏ55 LJǵǁLjŬƒ ƺĂlŏ! ŭŭŎƶ!ƒ ŭďžULjďž!ƒ ŎƒŎ "LJĂƥƶŎ Ŭ!ǵ ŎǵŏD/Ăùŏǵďŏ 22 Ŏ5 ýlkƶďžù!ƒĂ ŬǵŏŎĂǁ Ŏ5 ƥƶŭ "ŭŘǵ‡ ŎǵŭPD ŎŤLj" ŭďžnjkŭ ŭ!Ăƥƥƥƥƒ LJďžƒ ŭďž‡ŏďž ǁŎǵP!ƒ Ŏ5 LJŏŏŎǵƶďž!ƒ NJŏ5 ŎŘŏ ƶùLjǵŏŭ ŎŤLj LJD ŭŏŎĂǁ!ƒ KǵŎǁ!ƒ ƥĂƶĂ ƺŏƥùŤkĂ lƥĂƶ!ƒ Ďżƥƶŭ Ďżk ƥƥĂ ŬlƥĂùƶ!ƒ ŭ!ǵŏ Ŏù5 Ďżnj! ŬŎƶk!ƒ Ďżƥùƶŭ LJǵĂ LJŏŎŤk/Ŭŭďž5ĂLj 2 Ŏ5 "LJĂƥƶŎ" LJƶ ǁƒŎ5Ůƒ ."ƥǁŮƒ ŎǵŤŭ" ŭŎĂǁ!ƒ ŎƒŎ!ƒ LJďžƒ ŎƒŎ!ŭ 2005 ŭ‡ŏďž KŎƥŤD 2006 LJǵùǁŏLj/ýŏŎŭD 2 Ŏ5Ă LJǵŋ! Ŏ5 ŬŤǵLj!ƒ ŭùƶ ǵďž‡ŏ ǵŏƶƶ!ƒ ŭù!Ăƥƥƥƥƒ LJďžD ŬǵŏŎ" Ŏďžŭǁƒ ŭŏǵŭ!ƒĂ Ŏƥƥďž!ƒ ýďžkŋďž!ƒ Cǵŏŏŏŋ Uǵlŏŋŭŭŭŋ KƒĂLjǁ ŭùďžP lƥďž! LJŋǁ!ǵŭ "ƒŎƥ

ƶƶŬ LJďž LJŏƵƥďž!ƒ LJďž LJŏLjƛƒ ƵƥĂďž ƥùŏƥŏŏk ĂNjĂ LJŏďžƒǵǵ!ƒ ŭùŏŭŭ NJŭ Dżƥŭŭŭŭŭ!ƒ LJďž ƶǵŏŭLjŬƒ ǵďžnjŭ!ǵŬďž! ŭďž‡ŏďž!ƒ Σŏùƒŏ ŭǵŋkǁƒĂ ÜĂĂƶƥ!ǵŭ LJďž lƥŏƥŤ!ƒ ŭƺŎǵƶďž!ƒ Dżƹŏ ŎŏŤĂk!ƒ Ŏ5 lŎŎ‡kďž!ƒ ƥĂnjƶďž!ƒ Ŏŏƹ CƒŎŋŬƒ ƒŘNj ŭŭƶ ŭŬƺƒŎ!ƒ Ŏďžǵùŏďž ŬĂŎŤ CǵŏŏkLjƒ ŭ!ŭ ŭŏŬLjƥďž!ƒ Cǵùƺŭŭŭŭŭ!ƒ Ŏ5 ý‡ Ŏŏ5 ÜĂĂƶƥ!ƒ Ŏ5 ŭŏLjŭƶ!ƒĂ ŭ!ƥǵƶù!ƒ ŭďž‡ǵŏďž!ƒ ŭďž‡ŏďž!ƒ ŭùŭƶ ŎLjďžD ƺĂŬ ýŎùƺŏ Kǵŭŋŋŭƒ lŎŏƥďž!ƒ ŭFŏnj!ƒ CǵƺƶD yŭjďžŏĂ ΣLjĂk Ŏ5 ŭŏFƥƥkŭŬƒ ŎkĂŏĂ Üǵnjŏ5 ƶŎŬ DżNjĂ ŎĂùƺŏ!ƒ LJďž ŭŬƺƒŎŭ! ƥƺ DżǵùŏŬƒ LJďž ŭŭŭŭŭ ýU Ŏ5 Dż‡ŏ!ƒ ƒŘùNj ƶŭŭk K!ƒŎǵďžĂ Üǵùďŏŏŏŏ 22 ŭ!ǵ ýŭk ŭŬƺƒŎù!ƒ Ŏƺŏŏŏŏŏ Ďżƥƶ ǁ!ŘĂ Cǵƺƶŭƒ DżǵďžD ŎŎĂULjďž ǵǵǵƺƥ DżŭƶŬƒ ýFǵŭĂ Ŏ5 ǵnjLjƶ LJŭƶŬƒ Dżk ǵùŏǵƺƥ LJďž .Cǵƺƶŭƒ DżǵďžD ǵnjƶ5Ŏ ýƺƥ

ŘLjďž ŭŏŎĂkŭƥ!ƒ ŭďžù‡ŏďž!ƒ ýďžƶk ƥƹŘǁǁƹ Ŏ5Ă Ŏ5Ă ÜΣŏƒŎ ǵnj! LJĂ‡ŏ LJD LJĂƥ 2005 ŎǵŏD/Ăŏǵďŏ KŏŎnD Ŏƒǵùƺŭƒ DżǵULjùŭ! ŭŏƺŭŭŭŭ KƒĂùŬP ŭƶ ǵùƺŭƒ ƺƶŭ ýĂùŭŏ ýĂŏ Kǵùŭŏŭŏk 2005 ýĂŭŏD/ŭŭďžkŭŭ Ŏ5Ă ÜŭŭŭŭĂ ŭ!ǵďž ăĂǵŤŎ ƹŭŭŭ ƶŏƺǵƥ 50 ýƶƶ Dżk NJLjD ýƥƶ!ƒ ŎŏƶĂ LJŭƶD ƺŏŭŏk!ƒ DżkĂ Üǵƺƶŭƒ ŭLjnjďž LJŏnjk ýǵďžƶƶùŭ Dżnjďžǵŏƥŭƶ ŭƶŬƺƒ Σŭŭŭŭŭŭŭ!ƒ DżǵùďžD ƶŏFǵƺùƥ ƶƹŬĂďž 21 ýďž .ǵŭŏƥƹk Dżnjkŭŭǵŏďž! ǵǵƺƺŭ!

ǵƶƥ ŭŏƺŭďžù! ƒŎƒŎďžkǁƒĂ ŭøŭqNjƴƶǁƹ Ŏ5Ă 23 Ŏ5 ŭŋŎƥ ŎùLjǵƛ ŭùďž‡ŏďž Kƥùŏ D ŭŬƺŬƒ 15 Ŏ5 lŎƥǵƺ!ƒ Dżǵ‡ùŏŬƒ 2005 ƶĂďžk/Ăŏ!Ăùŏ ŭďž‡ǵŏďž Ŏ5 ŭŬƺŬƒ ǵƶƥ LJďž 3 ŭƶ ŎŏǵŎ/Ăŏǵďŏ Ÿƒ ƥŭƶ.ƥ" LJďž ý‡ ŭƶ ŎƺǵŭùƒĂ ŭ!ƥǵƶ Ŏŏƹŭ "ŎLjŏďžƥùƒ! ŎŭƶŭĂ "O!ǵùƺƒ ǁĂŎkùďž"Ă "ƥďžǵùŏ LJŏŭ LJŋǁ!ǵŭ 2004 ŎƒŘ/ΣŎǵďž ŘLjďž LJŭŭŭŭkƶďž!ƒĂ LJǵŤ Ŏ5 DżnjŏDŎùŭ DżnjFŬƥƹ ƺŭǁŭ KƒĂùLjǁ 9Ă 6 ƺD/ΣƺǁƹD 8 Ŏ5 DżnjLjƶ ĂƺƶŎ ŎƥŤĂ ŭŬƺŬƒ

شهدت الساحة القضائية في لبنان أزمة حادة نتيجة عدم اكتمال هيئة القضاء الأعلى مما أخر تشكيله نتيجة لتجاذب سياسي بين الرئاسة والحكومة والبرلمان

LJdžD łdž‡ordž Kdž‡or 2005 zĂdžk/Ăo!Ăo 24 Ož5Ă LJŏKljl LJnl!Ґùhu pfZ‡D (4) ĬŽZ ҐŏùŽz!f ł!Ăp!f łŏZl łozdžn" Ĭ!ą ҐґdžKljŮf łdžnjkhu łùljl!f Z TljĂ Ĭ!ą NJdžư! ҐŏZĂl LJdž Ґzùn YґŎkpf Ĭ!ą Ožlk pŽhu yŏž Kґpŭzŭ!f Ŏ!ą IҐґlŮf"Ă "łŏùhuljnD łnjn DžnjK!f ΣsljhuĂ Ŭґŭŏ‡Zk Ĭù!ą IZґTą Ož5 "łŏpùT Yґ/ΣŎlzD 28 Ož5 Ŭł!Ăp!f LJdžD łdž‡ordž Kdž‡or Ĭ!ą ýTk ppdž! LJnl!ґùhu pfZ‡D (3) ĬŽZ2005 (6) ĬŽZ 2006 zfRґ/ΣZґdž 20 Ož5Ă ŬznjT 30 .KfĂljl łzhlĂ ZnjTD łkl LJŏhu LJnl!ґhu pfZ‡D

KfĂZp ĬùŽZ fpZĂ DžFDŽøY hudŽUø‡z Ož5Ă /ZŏґLjŏ Ož5 f PT 100 Ăorlj ýґIkZf Dĭk ΘŭTŮf Dĭk LJ‡!Ă DžnjdžUzdž LJZ ШZ5DĂ Ŭ2005 LJґĂ LJĂLjґ‡ DžґdžD łdž‡ґùordž!f Ĭ!ą DžnjLjdž ŽùTPT 31 ł!ґùorą DžґULjhu łorґŎŭ! Ožl!f Džnjkùhu ł!Ăp!f LJdžD łdž‡ordž ppn Cґ‡ZD YґŎùlklŭ KfĂpLj łdžґpqĂ ŬDž‡ùor!f KLjfpD ZґŏD/Ăoґùdž 2 Ož5Ă ŬNJŏ!ą LJĂdžKljùŏ DžŏULjk! ґdžґ‡orD KZpùTDĂ ŬLJŏdžnjkdž!f yŏdžùn łdž‡ordž!f 12 ŏŽZĂ ŬDžnjLjdž łkl ĬùŽZ ґdžґZ 20 LJnl!ґùhu LJŏZPc 12 ĬŽZĂ ŬKfĂljl 10 LJnlù!ґhu ґdžnjkdž LJnl!ґhu porfĂ Džnjkdž ĬùŽZĂ ŬKfĂljl 7 LJnl!ґhu LJfZŏzor/ĂoLjĂŏ 9 Ož5 Džnjorfzl łŽŎDĂ Ŭ‡ljl Ipdž! LJhu ΣĂhґp" LJґŎùŽl!f LJdž Ăszz YηĂdžùhu 2005 ."pŏzl

"Ŏ!fĂdž!f łhù!ґŎ" łŎTґùlj!f Kurzzk ґùdž‡ ґNjZĂur pùzhu LJfZŏzor/ĂoùLjĂŏ Ož5 ýґIkZŭ! zĂdžk /Ăo!Ăo Ož5Ă ŬLJŏŏorŭTŮf łdž‡ordž łhpfZdž‡ Yhlhu fZnjT 18 LJnl!ґùhu ґnjŽŽZ łdž‡ordž Kup ZKґnj!f ýŭP LJùdž ґnjknjùηĂ IZŏTùp ł!ґùlz Yґ/ΣŎlzD Ož5Ă ŬKljzKljŮf łù‡hTĂ ýĂdžordž!f łkl LJnl!f Ĭ!ą Dž‡or!f ZґLjFklŮf łdž‡ordž Kù55P .ZnjTD

7 Ož5 ZґLjFklŮf łdž‡ordž KpùŏD IĭNjIIIЄ Ož5Ă ZTlj łdžnjkhu KfĂljùl łŭλĂ łŏZTljz!f KfZzlj!f DžŏULjk! YґlkljŮf łdžnjkhu ZùnjTD łklĂ łhRґ‡ CґhuLjD łhĂIz!f OhTk łŏohu pTŮf łhĂIz!f łŏhŎkĂ ĭzl łŏŽP ĬŽZ II!RĂ ŬKfĂùljl ΣdžP Ipdž! LJnlù!f IzґLjn yŏŏTuk Ož5 NJk‡ZґTdžĂ NJŏDZ LJùZ ljZŏhzk .NJljŏhdkĂ "ĭĂljzP!f łĂTzdž" qŏT!f

LJlo" Ŏdžґordž!f łdžù‡ґordž ýTfĂkk K!fzґdžĂ pґorkŮf Yzùo! Džґz!f LJùŏdžŮf "DžŏUùz!f phùZ Ŏk!fĂ ŬłTdžpu łŏZ‡lz!f łdž‡ordž!f DžґdžD Ŏ‡fZkTŮf ýĂD LJĂLjґ‡/Zhdžlŏp 18 Ož5 NJkdž‡ґordž Ĭ!ĂD KDpu Yŭŏf pTlu KґZĂhùŏdž Izŏo" łdžnjkhu 2005 "ŎŏfZIdžŏp!f ZpĂdž!f" łŭηdž Ĭ!ą IZґTą Ož5 "Zŏz!f .1991 Rljdž łŏZĂp IZĂThu ZpTk Ŏk!fĂ

26 Ož5 ґŏŽz!f ł!Ăp!f LJdžD łùdž‡ordž KŎIlDĂ "łlozlj DžĂ‡D" Ĭ!ą NJηĂùdž!f Džnjk!f LJfZŏzor/ĂoLjĂùŏ LJґ‡Ă Ŭł!pŮf ýґdžk‡f Džpz!Ă ґnjLjZ NJkŏ!ĂùFldž Džpz! ШZ5D DžĂ 2004 LJґlŏLj/ýŏZhD Ŏù5 NJ!ґIkZf Dĭk pp LJґ‡Ă Ŭłù!ґs‡hu 2004 Yґ/ΣùŎlzD Ož5 NJljùZ KfĂljl 3 LJdž ΘĂfZkk Ipdž! LJnl!f łhĂIZ NJnfĂŏ DžґŏI!fĂ ŬIZĂλ!f ZfpNjD łurZґzdž łdžnjkhu phdž!f Ĭ!ą .DžґULjŽ! łŏpґzdž KґŎґTLjhu

DžґdžD LJŏdžnjkdž!f LJdž pŏpz!f łdž‡ґordž KŽTfĂk ґdž‡ DžґdžurLjŮґhu łŽzkk Džnjkhu ґŏŽz!f łù!Ăp!f LJdžf łdž‡ordž LJfĂPŮf łZґdžùn ýλdž IZĂUordž KґZґùdžn Ĭ!ą /ĂoLjĂŏ 19 Ož5 Ŭłŏpz‡!f Yfzùor̄f Ă LJŏdžŽldž!f ł!Ăp!f LJdžD łùdž‡ordž KZpTD 2005 LJfZŏzùor LJdž Ę!ґhu!fĂ Ŭ"ĭZŏZor!f YzTdž" ŎŽZ ґdž‡or ґŏŽz!f łdžnjkhu KfĂljl 6 Ipdž! LJnl!ґhu ґdžґZ (17) zdžz!f "LJŏdžŽldž!f LJfĂPŮf" łZґùdžn Ŏ!ą NJFґdžKljґhu łŽzkk ґNjdґurZD NJnfĂŏ Ŏùk!fĂ ґŏZĂl Ož5 IZĂUùordž!f Ŭ1980 Ož5 zpґT LJĂLjґp YηĂdžhu DžfpZŮf łhĂIZ łdž‡ordž KZpTD 2006 LJґùlŏLj/ýŏZhD 2 Ož5Ă zґkl!f phùZ" ĬŽZ DžfpZŮґhu ґùdž‡or ł!Ăp!f LJdžD LJfĂPŮf" łZґdžn Ĭù!ą YґlkljŮf łdžùnjkhu "LJґŎp .łljl 12 Ĭ!ą Dž‡or!f Zsp DžĂ "LJŏdžŽldž!f

ÜÖ5G‡!f ÖljÄùljG!f Yöƨpkù!f Ïüƶ LJöö8ù‡lƶ!f ljf8‡ÚGu KG5f8kƶÜf Yf8KljÜ YöRƶùk!f DžfpPklfÄ .GnjdžGdžD LJÄüÄdžö LJöR!f Dznjö5 NJhKTdž!f LJdž

YƶT!f 8džkđdž 8f8p LJdž Dž£8ù!GhÄ FïGïll Ö5Ä ‡dž‡ordž CGƶ!Ehu 2005 LJGA LJÄljG‡/8öGljö Ö5 Öhuöü!f yGdžη Ö5 ‡dž‡Gordž!f IpGƶQÄ Ü‡ùöFGljÄklÜf YƶT!f GnjFGTljQ RljdžƶT!f ‡dž‡ordž Gnjk8Ulj Ök!f GöGurl!f yGdžη LJƶ Wf8ù5ÜfÄ ÜÖƶöhƱ!f Öùurgl!f DžGùdžD ÜYƶT!f ‡dž‡ordž DznjKljfpD LJöR!f LJöölGöl!f CGljηl!f yordž york! ‡TùKPdž!f Dž‡Gorùdž!f KFTljD NJljD Üƶ ‡Ljηü!f ýhup LJdž ý‡Tk Dž‡Gordž ÖNjÄ YƶT!f ‡dž‡ordž f GTKPÜf Gnj! LJÄ‡öÄ Üýpƶü! ‡džGƶ!f ‡öhƶT!f Ü‡TKPdž!f Dž‡Gordž!f Ï!Q GöGurp LJdž ljf8k Gdž ‡!GorÚ ƱÄ8T Gnjö5 8ù5Äkk Ü ‡öFGùljÄklf Dž‡Gordž ÖNjÄ .‡!fpƶ!f

K8pTD 2005 ýÄD LJÄLjG‡/8hdžlöp 15 Ö5Ä phđdž!f LJηl!Ghu Dž‡or!f (‡öFGljÄklf) ‡TKPdž ‡dž‡ordž Ö5fRl!f"Ä "YÄηordž!f W25 ïƶÄù5" LJdž ý‡ Ïüƶ RljdžLJöüIkƶdž!fÄ "ï8Gdžldž!f Öork5Ä "Ö5fRl!f pdžordž YƶT!f ‡dž‡ordž Ïüƶ fÄur8ƶ pp fÄljG‡Ä Ü1995 .phđdž!Ghu DžG‡orD GNj8Äphu K8pTD Ök!fÄ IGƶüdž!f /8hdžKhl 19 Ö5 Gùöüƶ!f ‡dž‡ordž!f K8pùTDÄ ‡dž‡Gùordž IpGƶQ YÄηÄùhu Gdž‡or 2005 ýÄùüöD Ö5Ä Ü(85) LJödžüldž!f LJfÄPÚf ‡ƶGdžη CGurƶD DžGdžD ‡dž‡Gordž!f IpGƶQ Kdžk ýÄD LJö8Tk/8hÄk‡D 18 ‡üƱGdždž!f K8džklfÄ (‡öFGljÄklf) ‡TùKPdž ‡dž‡ordž DznjLj‡džk DžpƶÜ Ö5 GTÄTùPÄ Ü‡dž‡Gordž!f Ö5 Äƶzhu DznjLjƶ Wf25Úf Džk Ïko LJödžGordž!f ‡üƱGùldž LJdž .2006 8fRc/Σ8Gdž 1 Ö5 ÖdžÄ‡or LJöηl!f ‡dž‡Gùordž 2005 DžGƶ!f ýüP KDphÄ 26 RljdžÜlkƶùdž!fÄ "Ödžnjη!f Öork5" Ölgöl!f 8Äp T ýGdžkorf NJηfÄö ïR!fÄ 2004 8fRc/Σ8Gdž ‡orGùƱÚf ‡!ÄGùordž Dznjkhu DžfpùƶÜGhu NJöüƶ Dù‡or "Ö5fRl!f 8ùdžƶdž" Σöf8ù!f ‡ljGNjQÄ ‡ùdžÄ‡or!Gùhu qöT!f ‡orhu 8pGT!f Dž‡or!f 2005 LJf8öƨor/ÄdljÄö 8Glöq ydž LJödžGƶ Ipùdž! LJηl!Ghu "Öüùƶ!f pdžGor" ‡ljGNjq ‡dznjkhu 8ÜÄp 3400 GNj8pp ‡džf8ƨÄ RöƨljK!f NJhƱP ýüP II!RÄ ÜY8ƶ CGdžƶƨ Ä pühu!f 8ùödžD Ipdž! "Öüƶ!f" LJηl ‡dž‡ordž!f K88pÄ ÜpùηGldž!Ghu ï8PD I8dž ‡öKöÄù‡!f LJöljfÄl!f IInjKljf fRq LJödžGùƶ 8ö8GIk 8öTkÄ Ü‡ùdžpGl!f ‡λüλ!f KfÄljlù!f ýüP KöÄ‡!f Ö5 LJùödžöIdž!f YljGùηÜf LJD Ï!q ‡ö!Äp .LJöljƱfÄdž!f O!GT! Dž‡Gordž!f DzNjpur 8Gorljk

ÝIpGor ‡dž8D ‡öFGurl!f ‡orGl!f pnjTk DžFdžGII Ö5Ä ÏüƶÜf CGurl!f Σüηdž ‡FöNj ýGùdžk‡f DžpƶZ ‡ηökLj RljdžƶnjTD ‡zhl LJdž 8ùλ‡D NJüö‡Tk 8Pak ïRù!fÄ Ölgöl YRGηk Ö5 Ü5hGl!f Σüηdž!f ‡öÜÄ CGnjkLjf ‡öor Ü‡öFGurl!f ‡Ürl!f Dž8Nj Σ08 ýüT Ï!q äpD Σüηdž!f Ödžlö IGurp I8TƶLJdž Σùüηdž!f 8!äkö ‡džÄ‡or!f 8GkPkÄ ÜNJhu DžGùp Gdž ÄNjÄ DznjLjdž ‡lùdžP ÜDznjöüƶ 5G5kÜf Dzköö Dž! LJöRù!fÄ LJö8PÜf ‡ldžP!f DžpƶZ Ï!q ÏüƶÜf CGurl!f Σüηdž ýöƱƶk äpDÄ pnjzdž Ö5 fÄùη8Pk fpöpùη Göurgp 66 LJùöözk II!R ýGor ppÄ ÜDžGƶ!f ýüP ‡öFGurl!f KGlf8p!f ýGökƨf ‡ùöurp Ö5 5öIork Ö5 ÖùurGp LJöözùk LJÄp ."ÖljöÄk LJf8hη" Ö5orT!fÄ YFGlj!f CfpkƶÜf Dzk 2005 LJÄljG‡/8hùdžlöp 30 Ö5Ä 8Ulj ‡ö5üP Ïüƶ "ï8ÄùP!f DzUGlj" Ö5urGl!f Ïüƶ ."‡ljöpdž!f IIlju" 8üdž

‡IorüdžÜ! "Öh8ƨdž!f pdžordž" ÖdžGordž!f U'8ƶköÄ KÄ8öhu Ö5 ‡o8‡lùƶ!f ‡dž‡ordž!f DžGdžD ‡öùFGurl!f "GnjƱGhurÄ ‡ö8‡ƶ!f ‡lldùdž!Ghu 8öIork!f" ‡dznjkhu Ipdž! LJηl!Ghu LJÄùljGl!f GnjöüƶYpGƶö ‡ùdznjk ÖNjÄ GNjGl!D ‡dzü‡ Yhlhu II!RÄ ÜKfÄljl ‡üλ Ï!q ýTk /8hdž5Äj 4 Öù5 Öh8ÄÜf pGorkÜf LJdž pù5Ä DžGdžD ‡džÄ‡or!f YDp Gùnjö5 pIkljf 2003 LJGùλ LJö8Tk Ö5 ï8‡lƶ!f CGurl!f DžfpPklf Ïüùƶ ‡öljGLjhü!f Gurl!f ýÄùTo DžpƶÄ ÜLJöùöljpdž!f ‡ùdž‡Gordž

رغم إلغاء محكمة الشعب الاستثنائية في ليبيا إلا أنه أنشئت محلها محاكم خاصة تعتبر بدروها استثنائية لا تتوافر فيها شروط العدالة

Ďźnjľďžư LJďž LJŏŏĂƒƧùơŢ!ƒ LJŏľƬƒĂùďž!ƒ LJďž 14 LJǴ ľľŰƒ ŠĂIơ! ŧŏĥƧƷďž!ƒ ŧùŏƶďźη!ƒ Ŏ5 LJŏĂưƶ IŘ5ǴĽ ĶƒĂùĽľ ŧ ŭŭĂ ƧnjŢĐ 6 LJùŏĥ ĶơĂƒƧk ǴnjŏŰƶ Ư ŏƧơk!ƒĂ ŧšŏĽƶ ĶƒƧNjǴƱk Ŏ5 Ďźnjǩ‡ƧǴŢďž! Ü2005 ƧǴŏĐ/ĂùŏǴďž 24 Ŏ5 LJĂùŏƶ!ƒ ŧĽjùŏpďźĥ ŧƱƧŢù!ƒ pƒƧ5Đ ýƒĂpĐ Ĭù!ǫ ĶǴĽƒpŰƒ ĶpĽjǩùľƒ Ă LJŏďźnjǩďž!ƒ LJ‡! LJĂĥĽjŘďž ĎźnjĽjǎĥ LJùŏďźnjǩďž!ƒ Ƨƒ ƧkƶǴĥ ĂĐ ÜĶǴ5ƒƧkƶŰƒ IjŘNj ýŧďźĥ Ʊp ƒĂ!pŏ Ďž! ĎźnjĽjǫ ƒĂ!ǴpĆĂľ ĂĐ ƴŏŘƶǩŰ! ĎźnjưƧƶk ŧηǩùĽj Ǵnjĥ ƒĂ!pĐ ĎźnjĽjĐ ĭĐ ŧďž‡ơďž!ƒ ŘPkùk Ďž!Ă ÜýǴIkƶŰƒ Ŏ5 ŧŰďźǴùƶďž!ƒ ĶưƧ5Ƨ Ǵďž‡ ÜýƒĂpŰƒ IIŭk Ŏù5 ƧUĽjŰ! ĶƒĆƒƧηǫ ĆǴƶpkľǴĥ Y5p!ƒ ƴŭùƱ Ĭ!ǫ ŧĥǴηkľŰƒ ŧďž‡ơďž!ƒ .ŎsĽj!ƒ pĂnjŢ

28 Ŏ5Ă ƧNjǴUk!ƒ ŧ ƒpơĐ Σ ƽĽj ŧùŏŰŭP ĬŰƶĂ ŧŏŘǴĽjη!ƒ ŧďž‡ơďž!ƒ ĶƧpŢĐ 2005 LJƒƧŏƧơ/ĂŏĽjĂŏ 20Ă 15 LJŏĥ ΘĂƒƧĶk LJη!ǴĥǴùďźǴ‡ơĐ LJĂŏƶ!ǴĥǴ /ĂŏĽjĂŏ 23 Ŏ5Ă ÜLJŏŏĂƒƧơŢ ŧ ŭŭ ĬùŰƶ ǴďźǴƶ ǴďźǴ‡ùơĐ ŧďž‡ơďźù!ƒ ĶƧpŢĐ 2005 LJƒƧŏƧùơ LJŏĥ ĶơĂƒƧk LJŏŏĂƒƧùơŢ ŧkľ ĬŰƶ LJηùľ!Ǵĥ .ŘŏƽĽjk!ƒ Ƨ ǴIŏǫ yďž IjpơƒĂ ŧĽjľĂ ĶƒĂĽjľ ΣďźP

ŧŏŘŏƽĽjùk!ƒ ŧƱŰľùľ!ƒ ýĂƒƧk ƒĭŭƒøŧĭpNjpŽ Ŏ5Ă /ΣƧǴďž 28 Ŏƽ5 ÜĆǴưI!ƒ ĬŰƶ Ipŏpùƶ ŭƱĂǫư pǴơŕƒ "Σŏľǎk ǴŏĽjǴkŏƧĂďž IǴưp LJŰƶĐ 2006 ƧƒŘć Ŏ5 ĆǴưI!ƒ IIŭľ! ŧhǴIĽj ýĂǎù‡ "ǴŏĽjǴkŏƧĂďž IǴưp IĂƱPù‡ ŧhǴùIĽj!ƒ LJƶ LJŭƶŰƒ ŎŧǎùŏĂ Üpŭĥƒ ǴnjkơƧkpƒ Ķŭŏpƶk ĬŰƶ ŧppǴŢùďź!ƒ ýƒĥp ŧŏpǴhĶľƒ LJďž ĎźnjƶĽjďźĥ ŎľǴľŰƒ ĎźǴùUĽj!ƒ ĬŰƶ ýpƶ!ƒ IƧƒƧĂ LJĐ pƶĥĂ ÜǴnjŏ5 ƱƒƧPĽjŰƒ ĂĐ ŧŏĥǴIĽj ĶǴďźŏUĽjk ĆǴŢĽjǫ ŧŰƱǴďźďž Ƴĥľùĥ Ipŏpƶ pĂIƶ! ǴùIŰƶďž ǴhŰƱƱďž ýU ƳǴĥ p!Ă" ŎưǴI!ƒ pǴơŕŰƒ ΣŏƒƧ p‡ĐĂ ÜĶǴƱŰľ!ƒ ĆǴưI!ƒ ŧƱŰľ ƧŏƧƶk ǴnjĽjǎŢ LJďž ŧĥǴIĽj!ƒ LJĐ "pďźơĐ pǴơ Ƨ ŭP ƴŢĽj ppĂ ÜIǴưI!ƒ ýŭIkľǴĥ ŧĥ!ǴƱďž!ƒĂ pĂĽjĥ Ư ƶĥ ýĂùơ ýpƶ!ƒ ƧŏƧĂĂ IǴùưI!ƒ LJŏĥ NJkpƶĐ ĭ Ř!ƒ "ĆǴưIŰ! ŎľǴùľŰƒ ĎźǴUĽj!ƒ" YĂƧŢďž

pƒĂďźùŰ! ǴIĥùƱ ŧŏùĥĽjηĐ ĶǴùnjηĥ ýǴŢùkŰƒĂ .ĶǴĥĂIƶ!ƒ LJĂĽjǴp LJďž 206Ü166Ü167

ýĥp LJďž Ƴ!ǴùƱďž!ƒ pùƶǴŢkùk pŢĐŽ Ŏù5Ă ĎźǴUĽj ΘŭŢǫ Ĭ!ǫ ŧŏƶƒpù!ƒ ŧŏpĂIơ!ƒ ĶǴďźUùĽjďž!ƒ Ŏ5 ƧUĽj!ƒ IpǴƶǫ ƒ ŘŰƒ ĬŰƶĂ ŧŏƒǴùĽjη!ƒ ŧ!ƒpƶ!ƒ Oơďźľŏ ĭ Ř!ƒ ý‡T!Ǵùĥ ŧŏƒǴưI!ƒ ŧùƱŰľ!ƒ LJĂĽjǴp Üýpƶ!ƒ ƧŏƧĂ! NJkŏƶhk ĎźpƶĂ ĎźǴƶ!ƒ ƴƒǴĽj!ƒ ƴǴPkĽjǴĥ ǴnjƶďźηĂ ŧďźǴƶ!ƒ ŧhǴŏĽj!ƒ ƧĂp ĬŰƶ ĶǴIŏŰƶk!ƒ ƶ‡ƧkĂ IjŘnj! ǴnjďźƒpPkľƒĂ ĎźǴùnjkŰƒĂ ŭŏIơk!ƒ ŎkƱŰľ LJŏĥ ŧďźŘ ĬŰƶ ǴŏƱǴŏkơƒ LJŏďźnjǩďž!ƒ Σ hơ Ŏ5 ĶǴùƱŰľ!ƒ Ďźnjk!Ǵơǫ LJĂp Ďźnjľŏĥľ ĆŭPǫ ĎźĂ ƧnjŢĐ IpƶĐ ǴŏǴưI!ƒ ĶǴŏŰďźŰ! ýUk! ĶǴIŏIơùk!ƒ Uƽơ ĂĐ ŧďž‡Ǵơďźƒ ĬŰƶ ĬŰƶ Ư hI!ƒ Ďźk ƧǴŏĐ/ĂùŏǴďž Ŏƽ5 Ü‡IŰƶďž ǴŏǴùưI!ƒ "LJŏďźŰľďźù!ƒ LJƒĂPŰƒ" ŧƶǴùďźη LJďž ƧŏĥùŰ‡ ppƶ Ŏ5 Ďźnjk‡ƧǴŢďž ŧŏƽŰP ŎŰƶ LJŏŏľǴŏľ!ƒ LJŏùƱŢǴĽj!ƒĂ ĎźkĂ ŧŏľǴŏľ ĶǴùơŭŢ∃hu ŧhu!ǴùƱďźŰ! ĶƒĂNjǴUùk ýƒĥp ƧnjŢŰ ăƧPĐ LJǴŏơĐ Ŏ5Ă yŏĥǴľĐ Ipƶ! Ďźnjľơ Ďźnjk!Ǵơ∃hu ƧƒƧp ƧĂpŢ LJĂp Ďźnjľŏĥľ ĆŭPǫ Ďźkŏ LJĐ .ĶǴIŏIơk!ƒ Uƽơĥ ĂĐ ŧďž‡Ǵơďź!ƒ Ĭ!ǫ

2006 ƧƒŘć/ΣƧǴďž 16 Ŏù5 ƒ pƩŽľøŰƒ Ŏ5Ă ŧďž‡Ǵơďź ĆǴηƧǫ ƱǴĥƧ!Ǵĥ ŧŏƒƒpŏĥŰƒ ŧďž‡ơďź!ƒ ĶƧƧp Ďźŏƶƶ ŧďźŏƧ‡ "LJŏľǴŏ ŧùŏpǴĽj" ŧŏďźŭľŰƒ ŧƱŢǴĽjù!ƒ ŧλŭλĂ IƧĂUơďź!ƒ NJhŢ "LJǴľơŰƒĂ ýpƶ!ƒ ŧƶǴďźη" ýηĐ Ĭ!ǫ "Ipŏpη!ƒ ŧŏƶĂĥľŰƒ" LJďž LJŏŏƽơŢ!ƒ LJďž /ĂŏĽjĂŏ 28 ŧľŭη ŘĽjďž ŧŏĽjǴλù!ƒ IƧďźŰ! Ĭďźľďž ƧŏƩ ĬŰƶ ĆǴĽjĥ ŧùďž‡Ǵơďź!ƒ Ŏŧǎùŏ‡ Ü2005 LJƒƧŏƧơ IĆǴľŰƒ ŧďźnjǩĥ "ŧŏpǴĽj" pư ŧhǴŏĽj!ƒ ǴnjùŏƶƽƧ ăĂ‡Ţ ǴnjŏƽƶĐ ĶhƧƶĐ ŧŏƽơŢ ĶǴơŏƧùŢŏ ƧλĐ IIŭďź!ƒ Ĭ!ǫ ÜŎ‡ŭďź!ƒ ĬŰƶ ĭƧĂnjďźùη!ƒ ĎźǴUĽjŰ! Ǵnjŏùŭưƽk LJƶ Ĭ!ǫ Ypk Ďź!Ă ǴnjùŏĐƧĥ K!pĐ ǴnjĽjĐ "ŧùŏpǴĽj" Ķpŧ‡ĐĂ .ĭƧĂnjďźη!ƒ ĎźǴUĽj!ƒ pŏŏǎk! ΣǴĽj!ƒ ŧƒĥƶŏk

ĶƧpŢĐ 2005 ýĂĐ LJĂĽjǴ‡/Ƨhďźľŏp 14 Ŏ5 ĬŰƶ LJη!Ǵĥ ǴďźǴ‡ơĐ LJĂŏƶ!ǴùĥŧŏƒǴĽjη!ƒ ŧďž‡ơďź!ƒ

في اليمن صدر تعديل على قانون السلطة القضائية أصبح بموجبه رئيس محكمة الاستئناف العليا رئيساً لمجلس القضاء الأعلى بدلاً من رئيس الجمهورية

ĭŻ ĕĭŭĭĭ ĭĭŭĭ ĭĭŭĭ ĭĭ

تفتقد السجون في أغلب البلدان العربية للشروط والمعايير الدولية وقواعد الحد الأدنى لمعاملة السجناء

استمر خلال عام ٢٠٠٥ تعرض المعتقلين العراقيين وغير العراقيين لأسوأ أنواع التعذيب في السجون التابعة لقوات الاحتلال أو تلك التابعة لوزارة الداخلية العراقية

أوضاع السجناء والمحتجزين في مناطق الاحتلال:

تفتقد السجون في أغلب البلدان العربية للشروط والمعايير الدولية وقواعد الحد الأدنى لمعاملة السجناء. استمر خلال عام ٢٠٠٥ تعرض المعتقلين العراقيين وغير العراقيين لأسوأ أنواع التعذيب في السجون التابعة لقوات الاحتلال أو تلك التابعة لوزارة الداخلية العراقية. وتفتقد السجون في أغلب البلدان العربية للشروط والمعايير الدولية وقواعد الحد الأدنى لمعاملة السجناء

LJdž ÎÜlkzdž 72 Ư2zk 2005 LJĞĂ LJĂĹjĞ‡/2ŏĞĹjùŏ CĞĹjĂD YŏRzkÜù! KŭhuĞIdž Dznjzdž K2ηD 90 ýŢD Ĭ!ę 2004 zĂdžk/Ăŏ!Ăŏ LJdž I2ùks!f Ŏ5 Dznj!ĞIkZf .2004 ýĂŪf LJŏ2Tk/2huĂk‡D

DźNj2ƒ2Ƣư f LJŏÜlùkzdž!f LJdž þŏþùz!f þ‡D þpĂ LJdž Ăηljŏ! ĞNjĂhu‡k2ŏ Dź! ŧŏdźNjĂ DźFƒ2ηhu Z ƒ2kZŭ! IĞĹjp Kư2Z2005 2ĞŏD/ĂŏĞdž 14 Ŏ55 ÜYŏRzk!f LJZ KĞ5ƒ2kZĞu ƒĂ!þD f ĞPTD ŧùzhu2D "ŧŏpƒ2z!f" Ü"Iþŏþη!f" Ŏ5 yþĂ ýhuĞĹjI!Ğu DźĂηNj LJZ Dznjkŏ!ĂŢldž DznjkÜhuĞIdž þzhu KĞ5ƒ2kZŬf IjRNj LJZ ŧzhu2Ūf yηƒ2kĂ ƒĂþ‡DĂ Ü2005 zĂdžk/Ăŏ!Ăùŏ Ŏ5 LJŏdźĞơdž!f þơD ĞdźĂŏ (27) ýƒĂƢ ýŢƒĂkdž!f YŏRùzkÜ! DznjưƢzk I2ƒzĂ Ŏ5 "YƒR!f CƒĂù!" ăþ! Dznj!ĞùIkZf CĞĹjĂD .ŧŏÜPƒþ!f

Z ƒ2kZŬf ÎÜZ LJĂŏĹjŏƢlÜ5 ŧùzhu2D 2hηD Ğdž‡ K5þnjklf ŧŏ2ŏη5k KĞŏÜdźZ ΣdźP LJZ Dznjkŏ!ĂŢldźu ŧzηƒ2dž!f KhuĂD þpĂ Üþƒþzhu Ŏ5 ŧùƢ2TÜ! z‡ƒ2dž Kƒ2Ğη5ĹjŬf IjRùNj LJD DznjŏdźĞùơdž Ğnjhu DźĞùp Ŏk!f ŧŏdźl2 ŧƒĞĂĂ Ĭ!ę þĞĹjklŬĞu ŧ þơk Dź! ŧdźĂZzùdź!f Dź! fRNj LJdž Dźƨ2!f ÎÜZ ÜĞnjŏÜZ ýĂŢơ!f Ŏ5 O'ηĹj zĂdźk/Ăŏ!Ăŏ 23 Ŏ5 DznjÜlĹj ă2ηĂ Dznjơƒ2l ŧÜƢŏ Dźưŏ ĭR!f ŧŏdźUZŬf Ŏ5 ýĞIkZf z‡2dž Ĭ!ę 2005 .ŧŏuĞNj2ę ýĞdźZD DznjhuĞ‡k2f DźZzhu LJŏÜlkzdž

17 ÎÜZ ŧŏpƒ2ùz!f YĞ5þ!f I2ƒzĂ 22ùTkĂ Ŏ5 zĞηkơf LJĞ‡dž 13Ă Üþƒþzhu Ŏ5 zĞηkơf z‡2dž KĞŏÜdźz!f ýŭP LJŏzηkùơdž Dźưk ă2PD ŧƢĞĹjdž IIÜk Dźư! ŧ!ĂRùhudž þĂnjη IIĞùĹjNjĂ Üŧŏ2‡ùlz!f .ŎFĞưI!f DźĞUĹj!f Z ƒ2Tę Ĭ!ę z‡ƒ2dž!f

I ENj5 ýhup LJdž YŏRzk!f ŧl2Ğdźdž þŏzŢ ÎÜZĂ LJŏdźĞz!f ŧhƒ2p 2Ă2dž LJdž Dźƨ2ùl!f ÎÜz5 ÜüŭŧƢŬƨ DźĞz!f ĭD2!f Kdźþ Ŏk!f "Yŏ2ƨĂhD" ŧ ƒþơD ÎÜZ Ŭ IIƒRĹjĞ ŧ þơ Ğdž ŧIŏIơ LJD Ŭę ÜŎhu2z!fĂ Ŏ!Ăþ!f ƢĞuT/2ŏƒ2hu5 Ŏ55 ÜdźĂŏ þùzhu ÜdźĂŏ Z T‡kk ýƒzk 2ĂŢ!f LJdž Iþùŏþη ŧZĂùdźηdž K2TĹj 2006 ýƒzŏ Ŭ II!R‡ Ü"Yŏ2ƨ Ăhu" Ŏ5 Dznjhu ý‡Ĺj LJŏŏpƒ2z!

LJdž DznjdźUzdž ŭlkzdž (170) ŧhƒ2ùp DźưkĂ þƒþzhu Kƒ2‡Rdž 2Ăþ Ţ LJĂþ ƒĂÜlkZf þpĂ ŧĹjlù!f Y2z!f LJĂĹjĞzŏĂ ÜýdźĞ‡ CĞŏZę ŧ!Ğùơ Ŏ5 ƒĂþηĂĂ ýĞIkZf /2hudźlŏþ Ŏ5Ă ÜYŏRzk!f 2ĞĂcĂ ŧùŏRzk!f CĂl LJdž Ŏ5 LJŏ2Pc LJŏĹjηl ÎÜZ 2ĂZ 2005 ýĂD LJĂĹjĞ‡ LJĞdźưŏ ýŢĂdź!f ŧĹjŏþdź! yhuĞùk!f "25Z ýk CĞưp" YŭƢĂ IRKĞlŪf LJdž DznjhuÜƨD ýIkzdž ŧFĞdž LJdž 2λ‡D ţ ŏη!f LJdž þf2ù5DĂ LJŏþ!f ýĞùη2Ă KĞzdźĞùη!f .þŏþŢ YŏRzk! fĂư2zk þpĂ Ü5huĞl!f

لقد ارتكب عدد من جنود الجيش الأمريكي سقطات صارمة وانتهاكات فاضحة للقانون الدولي في "أبو غريب" ومعسكر "بوكا" بالعراق.

تقرير الجنيرال الأمريكي "تاجوبا"

2λZ LJŏRù!f LJŏÜlkzdž!f LJdž þpùZ ƢZŢ þpĂ DznjĹjD Ü"25Z ýk"Ă "ŧŏ2þĞùη!f" ŎÜlkzdž Ŏ5 DznjŏÜZ Y2ĹjĂ Üŧŏ‡Ğu2nj‡!f KĞdźþŢù!Ğu YŏRzkÜ! fĂzưP Y2ưù!fĂ ÜYIλ!f ŧù!c DźfþPklfĂ Ü2ù5ĞUŬf ÜŎ‡!fĂ ÜƢĞŏl!Ğu þÜη!fĂ Üŧŏ‡ŏùklŭhu!f KŭhuĞ‡!Ğu YĞưĂD Ŏ5 ŧÜŏĂùƢ þpdź! 2IlŬf Ŏ5 ŧŏÜzkù!fĂ ýŬRŬfĂ ŧĹjĞNjú! DznjưƢùzk LJZ ÎÜư5 ÜŧŏlĞùp ÎÜZ DźNj2Ğhuηę ĂD ÜDźnj! ŧŏuĞĹj!f UĞ5!Ūf NJŏηĂku CƒĂl .DznjưƒƢZD IIkNjĂ ÜƨĞhuĹj!f

KĞŏFĞư5!f ăþơÚ ŎĹjdźD ýĂùFldž ƢZŢ þpĂ Ğnjŏ5 Dźkŏ LJĂηl ŧkl LJdž 2λ‡D þηĂùŏ NJĹjD ŧŏh2z!f LJdž Y2Idž 2þŢdž þĞ5D II!Rù‡ ÜLJŏÜlkzdź!f YŏRzk ƢĞhưI! I2ŏhu‡ YĂ2Nj ŧηĂùdž LJD ŧÜPƒþ!f I2ƒzĂ ýŏhup KDþhu þùp ŧŏpƒ2ùz!f ŧÜPƒþù!f I2ƒzĂ Ŏ5 ýĞơ Ŏ5 ŧŏĹjĂĹjĞI!f ŧ!CĞldź!f LJdž Ğ5ĂP ÝKĞhuĞPkĹjŬf LJZ Ğnjkŏù!ĂŢldž 2Ğù‡ĹjęĂ DznjĹjZ I2ƒzĂ!f ŎùÜPk .YŏRzk!fĂ ýĞIkZŬf 2dźƒĂD 2ƒþTę

Ŏ5 ŧŏ!Ăþ!f KĞdźùUĹjdź!f ăþơÚ 2ŏ2ùIk ŧλĂĂ

أشارت التقارير الدولية والمحلية إلى أن عمليات التعذيب وسوء المعاملة التى يتعرض لها المعتقلون في العراق هي الأسوأ في تاريخ البشرية منذ الحرب العالمية الثانية

في فلسطين لا يزال قرابة ٩٠٠٠ أسير فلسطيني يقبعون في السجون الإسرائيلية من بينهم مئات من الأطفال والنساء

أصبح من مطالب المنظمات الحقوقية الدولية والإقليمية ضرورة إجراء تحقيق دولي حول أوضاع الأسرى الفلسطينيين

يعاني المعتقلون الفلسطينيون في سجون الاحتلال الإسرائيلي وفي مراكز التوقيف المختلفة جراء تدني شروط احتجازهم داخل هذه السجون والمراكز التي تفتقر لأبسط مقومات الحياة الآدمية.

تقرير المركز الفلسطيني لحقوق الإنسان عام ٢٠٠٦

تعتبر الكثافة العددية العالية داخل السجون العربية، بالإضافة إلى ضعف الرعاية الصحية وسوء التغذية من أكبر المشاكل التي تحتاج لعلاج سريع

أوضاع السجناء والمحتجزين فى مناطق المنازعات المحلية

تعتبر الكثافة العددية العالية داخل السجون العربية، بالإضافة إلى ضعف الرعاية الصحية وسوء التغذية من أكبر المشاكل التي تحتاج لعلاج سريع.

وتعد الكثافة السكانية داخل السجون العربية من أكبر المشاكل التي تواجه السجون العربية، حيث تصل نسبة الكثافة السكانية في بعض السجون إلى 14 ضعف الطاقة الاستيعابية، وهو ما يؤدي إلى تدهور الأوضاع الصحية والنفسية للسجناء، وزيادة معدلات الجريمة داخل السجون، وتفشي الأمراض المعدية بين السجناء، وزيادة معدلات الانتحار بين السجناء، وزيادة معدلات الاعتداء على السجناء من قبل الحراس والسجناء الآخرين.

وتعد الأوضاع الصحية والنفسية للسجناء من أكبر المشاكل التي تواجه السجون العربية، حيث تفتقر السجون العربية إلى الرعاية الصحية والنفسية الكافية للسجناء، وتفتقر السجون العربية إلى الأطباء والممرضين والأخصائيين النفسيين والاجتماعيين، وتفتقر السجون العربية إلى الأدوية والعلاج الكافي للسجناء، وتفتقر السجون العربية إلى الغذاء الكافي والصحي للسجناء، وتفتقر السجون العربية إلى الماء الصالح للشرب والصرف الصحي، وتفتقر السجون العربية إلى التهوية والإضاءة الكافية، وتفتقر السجون العربية إلى الأماكن المناسبة للنوم والراحة والترفيه، وتفتقر السجون العربية إلى البرامج التأهيلية والتعليمية والتدريبية للسجناء، وتفتقر السجون العربية إلى الأماكن المناسبة للزيارات العائلية، وتفتقر السجون العربية إلى الأماكن المناسبة للعبادة والصلاة، وتفتقر السجون العربية إلى الأماكن المناسبة للتعليم والتدريب، وتفتقر السجون العربية إلى الأماكن المناسبة للعمل والإنتاج، وتفتقر السجون العربية إلى الأماكن المناسبة للترفيه والرياضة، وتفتقر السجون العربية إلى الأماكن المناسبة للزيارات العائلية، وتفتقر السجون العربية إلى الأماكن المناسبة للعبادة والصلاة، وتفتقر السجون العربية إلى الأماكن المناسبة للتعليم والتدريب، وتفتقر السجون العربية إلى الأماكن المناسبة للعمل والإنتاج، وتفتقر السجون العربية إلى الأماكن المناسبة للترفيه والرياضة.

شهد الأردن تجربة جديدة تهدف إلى التدريب المهني للسجناء، وإتاحة فرص عمل لهم بعد انتهاء عقوبتهم

ومن انتهاك هذا الحق في خارج نطاق البلدان الخاضعة للاحتلال والنزاعات المسلحة:

عقوبة الإعدام في الأردن تُطبق على 15 جريمة، منها 20 جريمة عسكرية. وفي 2015 أصدرت محكمة أمن الدولة 250 حكماً بالإعدام، وأعدمت 70 شخصاً. وفي 2005 أعدمت 15 شخصاً.

وفي 2006 أعدمت 14 شخصاً. وفي 2005 أعدمت 7 أشخاص. وفي 2003 أعدمت 32 شخصاً. وفي 2005 أعدمت 5 أشخاص. وفي 2005 أعدمت شخصاً واحداً.

وفي 2005 أعدمت شخصاً واحداً.

ƶöpĂk!ƒĂ Ư'ĥl!ƒ ĆĞĻĵXĐ ŧŭdžĞƶdž!ƒ ƶöƶlk!ƒ þŢƶ Ğdž‡ LJĐ ĐĻjöŋĻ (17) ƶ‡ŘĐĻjöŋĻ (56) KƒþĞ5ǫ ɣĻơĂ ĞdžĻjöĥ ÜNJöþĞƶ KĻjĞ‡ LJdžŪƒ ýĞŋƶ ýĥp LJdž DžnjKŭdžĞƶdž DžnjĻjƋĥ (5) ƶ‡ŘĂ Ü‡ùƒöĻ ĞnjĻjƋùĥ DžnjĻjdž (7) ƶ‡Ř ÜIþþơdž ýöŢĞ5k Ơ'ơĂk LJĂþ ɣöŘƶkùŭ! ƒĂư'ƶƶk ýĞ‡TĐ Iþƶ! ƒĂư'ƶƶk DžnjĻjĐ ƒĂƶ‡Ř þI5 LJĂþĞĥ!ƒ ĞdžĐ LJdž ŧƱĞơ!ƒĂ ŧùöĻĞI!ƒ ŧŭdžĞùƶdž!ƒĂ ɣöŘƶk!ƒ LJdž LJŋĻ!ƒ ýPƒþ ĆĞĻjŋĻ!ƒ ŧŭdžĞƶdž LJùƶ ĞdžĐ Ü‡džƒƶ‡!ƒ ŧĻjĻơ ĞnjĻjĐ ŢĻjƶdžĥ" ŧhŭIkdž ĞnjĻjĐ Ö!ǫ ĆĞĻjŋĻ!ƒ ƶĞTƋ5 Ü"ăƶPĐ KĞþĂĐ Ö5 ŧùƒöĻĂ KĞþĂŪƒ Ư'ƶĥ Öù5 ĆĂĻĂ ŧĻjĞùNjŭ! ƒĂư'ƶƶùk DžnjĻjĐ Ư'ƶĥ!ƒ ƶù‡ŘĂ LJö!ĂƒĻdž!ƒĂ Σƒƶơ!ƒ ýĥp LJdž ŧùŢĞPĂ ŧŭdžĞƶdž!ƒ "Ăŋ" ƶ‡ƶdž Ö5 ĆĞĻjŋĻ!ƒ Ţ‡KTƒ Ğdž‡ ÜLJöƶTĞhùdž!ƒ Ţ!ǫ DžNjƒĂù‡T ýĞŢöǫ LJùƶ IƶƒþŬƒ YĞĻjkdžƒ LJùdž .LJĂĻjĞIŭ! ŧ5!ĞPdž!Ğĥ ŧŢkPdž!ƒ KĞnjŋ!ƒ

LJöĥ Ğdž LJĂŋĻ!ƒ ýƒĂơĐ ΘĂƒƶùkk ƶdžNjŧ Ö5Ă ĆĞư'ƶĐ ƶŢĂ þpĂ ÜăĂkùĻdž!ƒ ÖĻjþkĂ ƶTIkù!ƒ ĞnjĻjƋĥ LJĂŋĻ!ƒ ƒĂƶƒƶ LJöŘ!ƒ ŧöĻĞùdžĂŭĥþ!ƒ KĞƛƶĥ!ƒ ŧöĞƶƶù!ƒ Ğnjö5 ƶ5Ăùkk ŬĂ Ü‡Ļþ‡ùdžĂ ŧƶƶ5dž .ĆĞĻjŋĻ!ƒ IĞöơ ÖŭƶƒƱP ý‡TkĂ Ü‡öơŢ!ƒ ŧdžĂ‡ơ!ƒ Kþnjƶk 2005 LJĞùĻöĻj/ýöƶhĐ Ö5Ă Ö5 ĆĞĻjŋĻ!ƒ ɣơĂ ŧöĻĞöĻhơ ýdžƶ!ƒ ĆĞnjĻjƋhơ ŧöĻjĂk!ƒ þĂþơ Ö5 NJŭƶnĂ ŧŭöĂƱ Iƶk5! Ţþƒƶ5ĻjŬƒ Σùhơ!ƒ KƒþĞIkĻjŬƒ þƶhơ II!ŘĂ ÜDžĞùöĐ IƶTƶ LJƶ þöƶùk Ŭ ĆĞĻjŋĻù!ƒ KƒƶTƶ þĂùŋĂhơ Ğùnj! KnjŋĂ Ök!ƒ Ţþƒƶ5ĻjŬƒ Σhơ!ƒ Ö5 LJöƶùŋkơdž!ƒĂ LJööĻĞöĻù!ƒ LJĂĻjĞIŭ!Ă ŧö!Ăþ!ƒ ƶööĞƶdžŭ! IIĞnjkĻjƒ Ö5 KƒĂĻjĻ Iþƶ! ƶöhƶ!ƒ Ţþƒƶ5ĻjŬƒ Σhơ!ƒ ƶùöλdkĂ ÜNJkƒŘ ÖĻjĂk!ƒ þpĂ ÜLJöŋĻŭ! ŧùöŭIƶ!ƒĂ ŧöĻùƶĻj!ƒ ŧơŢ!ƒ ŢùŭƶƶƶĂlơ LJƶ YĞ5þŭù! ŧöĻjĂk!ƒ ŧùƱhƒƶ!ƒ KþŢƶ YĞơĂĐ ýĂơ ĞNjƶöƶIk Ö5 IƶNjĞU!ƒ IIŭk LJĞĻùĻjŬƒ LJ‡džĐĂ Ü"LJƒƶþùŋ!ƒ KdžŢ" LJƒĂùĻjƶhơ LJĂŋùĻ!ƒ LJĂdžkĻjö GöĻöĻ ƒƶŋkơdž 40 ŧ!Ğơ þŢƶ ŧƱhƒƶŭ! Σhơ!ƒ Ö5 ƒĂùIhơ "ŧödžŭĻŬƒ ŧùơnjĻ!ƒ" ŧ‡ƶùơ!

ŧöFĞơI!ƒ ŧƱŭĻ!ƒ ĆĞơƶĐ ŧùöơŭŢ (63) IþĞdž!ƒ þĂŋĂ DžþƶŢ LJùdž þ‡ăkùŭ! LJĂŋĻù!ƒ ţ öksk Öù5 Ţ!ǫ ƶƱƱkk Dž!Ă Ü‡öĻjĂĻjĞp ƶùöƷ ŧ5Ţhơ LJöĻĂhơdž yơĂ!ƒ LJdž þ‡ăkŭ! LJĂŋĻ!ƒ ŢŭƶƶƶĂ ţ öksk!ƒ YĂơĂdž .ĆŬƶĻjŭ! ÖĻjĞĻjŬƒ

يعامل جميع الأشخاص الذين يتعرضون لأي شكل من أشكال الاحتجاز أو السجن معاملة إنسانية وباحترام لكرامة الشخص الإنساني الأصيلة.

المادة (١)
من قرار الجمعية العامة
بشأن معاملة السجناء ١٩٨٨

ŧơNjĞĻjdž ŧĻjŋ!" Kλơhơ 2005 ƶĞöĐ/ĂöĞùdž Ö5Ă LJdž DžþIdž!ƒ ƶöƶIk!ƒ Iþơ'kdž!ƒ DždžŭĂ! ŧƶhƱk!ƒ "ɣöŘƶk!ƒ Ü"ɣöŘƶk!ƒ ŧơNjĞĻjdž ŧöpĞ5k!ƒ ƶöhƱk LJĞThơ LJöƶơhơ!ƒ Iþdž! ƶöƶIk!ƒ ƶPaùk! Ğnjs1Đ LJƶ ŧĻjŋŭ!ƒ KhƶƶĐĂ ƶƒƶdžk1ƒ LJdž ĞnjIŭp LJƶ KhƶùƶĐĂ KƒĂĻj1 ƶdžP Öŭdžƶ!ƒ ƶöhƱk!ƒ LJöhơĂ Öƶöƶ!Tk!ƒ ý‡önj!ƒ LJöhơ IĂnj!ƒ ŧöpĞ5kŬƒ Gnjơƶ5k Ök!ƒ KĞùdžƒƶk!ŬĞơ ýŢkö Gdžö5 LJĂĻjĞI!ƒ ƶĞùIk5ƒĂ ÜɣöŘƶk!ƒ ŧơNjĞĻjdž! ŧùö!Ăþ!ƒ ÜɣöŘƶkŭ! Ơ'ơƒĂĂ ýdžĞŢ ƶöƶk Ţù!ǫ ÖĻjöƶơhơ!ƒ Cƒƶŋƶhơ LJöŭIkĻdž!ƒ LJöhơpƒƶdžŭ! ýĞŋdž!ƒ ŧơĞùkǫ DžþƶĂ . ýĞIkƶŬƒ LJ‡ĞdžĐ þI5k! ŧƒŋĞ5dž Iƶöƶ LJĞĻjŬƒ ƶĂIơ! ŧöĻjöƶơhơ!ƒ ŧöƶdžŋ!ƒ ƶöƶIk Ö5Ă Ö5 ƶĞŋkùơŬƒ LJ‡ĞdžĐĂ LJĂùŋĻ!ƒ ŧù!Ğơ" LJƶ Ö5 Ğnjhơ KdžĞùþ Ök!ƒ IƶĞöƶù!ƒ ɣIƶ "LJöƶơhơù!ƒ Ăŋ ƶ‡ƶùdž" Ţ!ǫ 2005 ýĂĐ LJĂĻjĞù‡/ƶhơdžĻùöþ LJöhơ ýŢ5!ƒ Džþùƶ Uơơ! "ýöùNjăk!ƒĂ ΘŭŢú! 15 LJdž ŧöƶdžƶ!ƒ ŧF5!ƒ LJdž LJĻ!ƒ ƶĞƷŢ CĞùĻjŋĻ!ƒ LJöhơ ýŢ5!ƒ DžþùƶĂ ÜLJöƷ!Ğùhơ!ƒĂ ŧĻjĻ 18 Ţù!ǫ DžĂ‡ơdž!ƒĂ ŧƱöĻhơ KĞ5!ĞPdžĂ OĻjŋhơ DžnjöŭƶĂ DžĂ‡ơdž!ƒ .ŧdžöĻŋ DžFƒƶŋ Ö5 DžnjöŭƶĂ

الحبس الانفرادي مشكله مستمرة في أغلب السجون العربية رغم أثر ذلك على الصحة النفسية والعقلية للسجين

شهدت السجون في بعض البلدان العربية عدداً من الإضرابات عن الطعام احتجاجاً على الظروف التي تسود داخل هذه السجون

لا يجوز إخضاع أي شخص يتعرض لأي شكل من أشكال الاحتجاز أو السجن للتعذيب أو غيره من ضروب المعاملة أو العقوبة القاسية أو اللاإنسانية أو المهينة ولا يجوز الاحتجاج بأي ظرف كان كمبرر لذلك.

المادة (٦)
من قرار الجمعية العامة بشأن معاملة السجناء ١٩٨٨

ýÞþ ýĂźõĐ/ƨhdžkuǀ 27 Õù5 hŭŕqNjýƨllɛ Õ5Ă
LJŽ Ghƒƨưǫ "ŧdžŢǴž!ƒ ŧơǵùhdž" LJnǀh ǴĞLjnǀ!ƒ
Õk!ƒ ŧõzdžI!ƒ ƨõhƒþk!ƒ ĬźŽ ШǴnkơƒ II!ŘĂ ÝDžǴžƱ!ƒ
ŧLjn! Ǵnjhu KdžǴp lƨǴõƨ þzhu LJnǀ!ƒ lƨƒþǫ Ǵnjkưƨ5
ýƨŽ ƨõhƒþk!ƒ ljŘNj LJõhu LJdžĂ ÜŧõźPƒþ!ƒ lƨƒƨĂ LJdž
LJdž DźnjzLjdžĂ ÜŧŢǴP!ƒ Dźnjưƨƨɛǫ Ýơǀ Ă ÜǴĞLjnǀ!ƒ
yţdžĂ lŭŢù!ƒ ǴƒþŬ II!Ř Õ5 Ǵùdžhu ШĂƨùP!ƒ
ǴŬđNj LJdž ŧŽĂdžnǀdž LJĐ ƨ‡ŘõĂ ÜDźnjLjŽ Kƨƨǵùõƨ!ƒ
DźnjFǵưp ǴǴnjKLjƒ þzhu DźnjLjŽ Шƨ5Úƒ Dźkõ Dž! ǴĞLjnǀ!ƒ
NJõźŽ f Lj Gdž! G5ŭP Ǵnjhu DźnjõźŽ DźĂ‡ơdž!ƒ ŧùhuĂlƨźź!
"DźŢƨ!ƒ þŽǵǀdžĂ "ÕźõĂƨ!ƒ LJǴƱźǀ" DźnjLjdžĂ LJĂLjǴI!ƒ
ŘLjdž ýlkƨdž ƨPŬƒ Ưƨhu!ƒ GdžLjõhu Ü"DźõƨŢù!ƒ DźǴǀhu"Ă
ŧ5!ǴPdž Õ5 ŧdž‡ǵùơdž!ƒ Ĭ!ǫ Dźþlõ LJĐ LJĂþ KƨĂLjǀ
ƨƨdžkǀGhu ƨǴdžǀ!ƒ Dźþƨ ĬźŽ f Ljõ ĭŘ!ƒĂ ÜLJĂLjǴIźź!
NJdžõõþlk LJĂþ ƨnjTĐ ŧkǀ LJdž ƨùλ‡Ŭ f PT LJnǀ
.ŧdž‡ǵơdžźź!

ĬƱƱŢdž" Ưƨùƨk LJŽ KǴdžĂùźƨdž KþǴ5ĐĂ
"ŧTõźŽ" LJnǀ Õ5 2004 ŘLjdž ýlkƨdž!ƒ "ĭƨnjTù!ƒ
ǴõĂLjƨdžĂ ǵùõþǀn YõŘùƨk!ƒ Ĭ!ǫ ŧdžù‡ǵơdž LJĂþ
ŧdžƨŬ LJǴλ LJõƨùTk/ƨhdž5Ăùlj 18 Ĭ5 NJưƨƨkĂ
.ŧõhźźp

Õ5 ŧpƨ5k ŧùõþĂƨǀ!ƒ Õ5 LJĂùnǀ!ƒ þnjTùkĂ
LJĐ LJdž Dźɛƨ!Ghu YLjǴnŬƒĂ LJõLjƱƒĂdž!ƒ LJõhu ŧźdžǴƨdž!ƒ
LJdž LJĂdžƨơdž Dźnj5 ÜYLjǴnŬƒ LJdž ǴĞLjnǀ!ƒ LJdž %80
Ŭǫ DźnjõĂŘ yźdž ýǴŢƒ þnĂõ ŬĂ Ü‡õźFǴƨ!ƒ Kƨƨǵõƨ!ƒ
ƨhŽ lƨTǴùhdž ƨõɛ ýǴŢùƒ ýFǴǀĂ ŧõƨƱ LJŽ
ĂĐ ŧõźNjĐ ŧFõNj ĭŬ ŧơõ ŬĂ LJõõþĂƨǀ!ƒ ǴĞLjnǀù!ƒ
/ƨhdž5ĂLj 3 Õ5Ă ÜLJĂnǀ!ƒ ýÞƒþ DźnjkƨǴõƨ ŧõdžǀƨ
LJĂnǀ Õ5 LJĂõpƨƨƨƨ!ƒ ǴĞLjnǀ!ƒ ýÞþ LJǴĂ LJùõƨƱTk
LJŽ Yƨƨưǫ Õ5 "ƨùƨơ!ƒ"Ă "Ǵơƨƨ"Ă "ƨùŽƨŽ"
.LJõõþĂƨǀ!Ghu lĂǀĐ DźnjkźdžǴƨdžhu LJõhu!ǴƱdž DźǴƨƱ!ƒ

LJdž ŧõƨĂǀù!ƒ LJĂnǀ!ƒ ÕLjǴùƨk ŕŕþNjƨ Õ5Ă
ǴĂǀ LJdžĂ Ü‡õƒŕƨ!ƒ þƨƨdž!ƒ ƨù5Ăk DźþŽĂ Σþ‡k!ƒ
Ĭ!ǫ LJĂnǴkơõ LJõŘ!ƒ ǴĞLjnǀ!ƒ Ý‡õơŢù!ƒ ŧõǴƨƨ!ƒ

ĂĐ ŧõǴƨƨ!ƒ ljŘNj ĬźŽ LJĂźŢơõ Ŭ ŧõơŢ ŧõǴƨƨ
.Ǵnjõ!ǫ LJĂnǴkơõ Õk!ƒ ŧõĂþŬƒ

LJõnǀ!ƒ Õ5Ăk 2005 YĐ/ΣƱǀùɛĐ 14 Õ55
ŧhĂLj ƨĂĐ ĭƨ‡ƨdž!ƒ lǴdžơ LJnǀ Õ5 "þdžơĐ LJǴLjþŽ"
ƨǴƨǀǫ LJĂþhu llƨk LJĐ þzhu ýǴdžNjŬƒ Yùhuǀhu ŧõhźźp
YŽǴkdž LJdž ÕLjǴùƨõ NJLjƨhu LJnǀ!ƒ lƨƒþǫ DźźŽ Dźùɛƨ
þdžơdž" ýlkƨdž!ƒ Õ5Ăk ýĂźõĐ/ƨùhdžkuǀ Õ5Ă Ü‡õhźźp
.Ĭźź‡!ƒ Õ5 LJdžƨdž Ưƨdžhu NJkhǴŢǫ ŧnõkLj "LJƒĂƨõ‡
"LJĂþŽƨ þdžơdž!" ÕơùŢ!ƒ yưĂ!ƒ ƨĂNjþùk Gdž‡
GõƨĂǀ Õ5 LJǴǀLjŬƒ ŧĂlơ! ŧõhƨz!ƒ ŧdžULjdž!ƒ Σõƒƨ
Gdž ŧnõkLj Ý"Õǀõǀ!ƒ LJdžŬƒ" LJnǀ Õ5 NJ!ǴlkŽƒ ǴĞLjĐ
ÕơŢ!ƒ NJƨưĂ ýǴdžNjƨhu ŧùźdžǴƨdž LJdž NJ! Ưƨƨk
ƨnƒĂơ!ƒ yưĂĂ ÜĭþƒƨùƨLjŬƒ LJnǀ!Ghu NJƨưĂĂ
KƒǴƒƨnŬƒĂ ÜÕnƨǴùP!ƒ Dź!Ǵƨ!Ǵùhu NJ!ǴŢkƒ DźǴùdžĐ
LJdž źŽĂLj ƨhkƨõ ĭŘ!ƒĂ NJkƨǀĐ lƨõƨ Õù5 lþlƨdž!ƒ
.ĭĂLjƨdž!ƒĂ Õǀ5Lj!ƒ YõŘƨk!ƒ

lƨnjnŬƒ LJĐ ŧźźơdž!ƒĂ ŧõ!Ăþ!ƒ ƨùõƨǴlk!ƒ þõ5kĂ
þư lƨdžkǀdž ŧù5Ŭhu YõŘƨk!ƒ DźþPùkǀk ŧõLjdžŬƒ
ýźP ŧŢǴPĂ ÜLJõõFǴLjnǀ!ƒĂ LJõùõǀõǀ!ƒ ǴĞLjnǀ!ƒ
ýhuþ ÕnƨǴP!ƒ Dź!Ǵƨ!ƒ LJŽ ýƨƨdžhu ƨǴnkơƱƒ Kƨƨk5
KźźlkŽƒ 2005 ýĂźõĐ/ƨhdžkuǀ 12 Õ55 Ü‡dž‡ǵơdž!ƒ
ŧõ5źP ĭźŽ LJõõƨĂǀ ŧǀdžP Õǀõǀ!ƒ LJdžŬƒ KƒĂþ
Шƨǀ" DźnjLjdžư LJdž ÜÕdžźǀǀƱƒ ƨǴùõkźź! DźnjFǴdžkLjƒ
ýĂĐ LJõƨŢk/ƨhuĂk‡Đ Õù5 NJźźlLj Dźk ĭŘ!ƒĂ" f ĂhźźP
Ü‡nƨơ ŧõùơŢ ŧ!Ǵơŧhu Õ5Tùkǀdž!ƒ Õ!ǫ 2005
þõþT!ƒ YõŘƨk!ƒ ƨǴλc LJdž KǴƱźn lþŽ LJdž ÕLjǴƨõĂ
Õ5 NJ!ǴlkŽƒ ǴĞLjĐ II!ŘĂ ÜNJdžǀn ǴơƱLjĐ ĭźŽ ƨNjǴU!ƒ
."lƨdž!ƒ" LJnǀ

KƒǴĞŽþƒ DźUƨdž Õ5 ŧõlơk!ƒ Dźkõ Dž! NJLjĐ DźùɛƨĂ
Õ5 ƨþŢ NJLjƨhu þõ5k ǴĞhuLjĐ KþƨĂ NJLjĐ Ŭǫ ÜYõŘƨk!ƒ
LJõƨnjŢ lþdž! LJnǀ!Ghu Dź‡ơ 2005 LJƒƨõƨơ/ĂõLjĂõ
ŧdž‡ơdž ĭLjhdž Õ5 LJõ!Ăƒǀdž!ƒ ƨGhu‡ LJdž LJõLjλƒ ĭùźŽ
ŧLjdžć" YõŘƨk ŧdžnjkhu GdžnjKLjƒþŬ Ýŧùþƨ!ƒ Õ5 "LJþƨdž"
ĭźŽ GNjƨGhnǀŬ 2002 ƨƒŘć/ΣƨGdž Õ5 " ţ Ăùźź!ƒ
K!ƒƨGdž II!Ř LJdž Dźɛƨ!GhuĂ Üýkþ ŧdžõƨnhu ƨƒƨkŽŬƒ

ýÞþ ýĂźõĐ/ƨhdžkuǀ 27 Õù5 hŭŕqNjýƨllɛ Õ5Ă
LJŽ Ghƒƨưǫ "ŧdžŢǴž!ƒ ŧơǵùhdž" LJnǀh ǴĞLjnǀ!ƒ
Õk!ƒ ŧõzdžI!ƒ ƨõhƒþk!ƒ ĭźŽ ШǴnkơƒ II!ŘĂ ÝDžǴžƱ!ƒ
ŧLjn! Ǵnjhu KdžǴp lƨǴõƨ þzhu LJnǀ!ƒ lƨƒþǫ Ǵnjkưƨ5
ýƨŽ ƨõhƒþk!ƒ ljŘNj LJõhu LJdžĂ Ü‡õźPƒþ!ƒ lƨƒƨĂ LJdž
LJdž DźnjzLjdžĂ Ü‡ŢǴP!ƒ Dźnjưƨƨɛǫ Ýơǀ Ă ÜǴĞLjnǀ!ƒ
yţdžĂ lŭŢù!ƒ ǴƒþŬ II!Ř Õ5 Ǵùdžhu ШĂƨùP!ƒ
ǴŬđNj LJdž ŧźźĂdžnǀdž LJĐ ƨ‡ŘõĂ ÜDźnjLjŽ Kƨƨǵùõƨ!ƒ
DźnjFǵưp ǴǴnjKLjƒ þzhu DźnjLjŽ Шƨ5Úƒ Dźkõ Dž! ǴĞLjnǀ!ƒ
NJõźŽ f Lj Gdž! G5ŭP Ǵnjhu DźnjõźŽ DźĂ‡ơdž!ƒ ŧùhuĂlƨźź!
"DźŢƨ!ƒ þŽǵǀdžĂ "ÕźõĂƨ!ƒ LJǴƱźǀ" DźnjLjdžĂ LJĂLjǴI!ƒ
ŘLjdž ýlkƨdž ƨPŬƒ Ưƨhu!ƒ GdžLjõhu Ü"DźõƨŢù!ƒ DźǴǀhu"Ă
ŧ5!ǴPdž Õ5 ŧdž‡ǵơdž!ƒ Ĭ!ǫ Dźþlõ LJĐ LJĂþ KƨĂLjǀ
ƨƨdžkǀGhu ƨǴdžǀ!ƒ Dźþƨ ĬźŽ f Ljõ ĭŘ!ƒĂ ÜLJĂLjǴIźź!
NJdžõõþlk LJĂþ ƨnjTĐ ŧkǀ LJdž ƨùλ‡Ŭ f PT LJnǀ
.ŧdž‡ǵơdžźź!

ĭƱƱŢdž" Ưƨùƨk LJŽ KǴdžĂùźƨdž KþǴ5ĐĂ
"ŧTõźŽ" LJnǀ Õ5 2004 ŘLjdž ýlkƨdž!ƒ "ĭƨnjTù!ƒ
ǴõĂLjƨdžĂ ǵùõþǀn YõŘƨk!ƒ Ĭ!ǫ ŧdžù‡ǵơdž LJĂþ
ŧdžƨŬ LJǴλ LJõƨùTk/ƨhdž5ĂLj 18 Ĭ5 NJưƨƨkĂ
.ŧõhźźp

Õ5 ŧpƨ5k ŧùõþĂƨǀ!ƒ Õ5 LJĂùnǀ!ƒ þnjTùkĂ
LJĐ LJdž Dźɛƨ!Ghu YLjǴnŬƒĂ LJõLjƱƒĂdž!ƒ LJõhu ŧźźdžǴƨdž!ƒ
LJdž LJĂdžƨơdž Dźnj5 ÜYLjǴnŬƒ LJdž ǴĞLjnǀ!ƒ LJdž %80
Ŭǫ DźnjõĂŘ yźdž ýǴŢƒ þnĂõ ŬĂ Ü‡õźFǴƨ!ƒ Kƨƨǵõƨ!ƒ
ƨhŽ lƨTǴùhdž ƨõɛ ýǴŢùƒ ýFǴǀĂ ŧõƨƱ LJŽ
ĂĐ ŧõźNjĐ ŧFõNj ĭŬ ŧơõ ŬĂ LJõõþĂƨǀ!ƒ ǴĞLjnǀù!ƒ
/ƨhdž5ĂLj 3 Õ5Ă ÜLJĂnǀ!ƒ ýÞƒþ DźnjkƨǴõƨ ŧõdžǀƨ
LJĂnǀ Õ5 LJĂõpƨƨƨƨ!ƒ ǴĞLjnǀ!ƒ ýÞþ LJǴĂ LJùõƨƱTk
LJŽ Yƨƨưǫ Õ5 "ƨùƨơ!ƒ"Ă "Ǵơƨƨ"Ă "ƨùŽƨŽ"
.LJõõþĂƨǀ!Ghu lĂǀĐ DźnjkźdžǴƨdžhu LJõhu!ǴƱdž DźǴƨƱ!ƒ

الاعتقال بدون محاكمة أو توجيه اتهامات لازال يشكل ظاهرة مرفوضة في البلدان العربية

صدرت في قطر ومصر تقارير هامة للجان والمجالس القومية لحقوق الإنسان تبنت قضايا وتوصيات سيكون لها آثارها على مسيرة احترام حقوق الإنسان في المدى الطويل

ЗТk Dž! ĞnjĻD ЗŏƐ DžnjùdžUzdž þĞ]ηD ŤŻ ΘĂЗη DžnjưЗzk ĞùnjhvĻ LJĞù‡ ΘĂЗη!f ljŘùNj LJD Ť!ţ .YŏŘzkŻ!

ŧŏЗzdž YĞưĂD LJdž LJĂη]!f ŎĻĞzk DžFdžĞll Ŏ5Ă Ŏk!fĂ Ü‡ŏhĞùŏĻ!f LJĞ]ĻĵÚf ŦĂùIơ ŧĻjη! IþĞnjTùh ŎĻĞzkĂ ÜLJŏdžЗηdž!f JŏЗPk! þNjĞzdž ĞnjĻjahv Ğnjks ŤĂ ŧŏzdžη!f ŏЗùIk! ĞIhƱĂ ÜΣþ‡kù!f LJdž LJĂη]!f Ğdž CĞĻjη]!f þþŻ Ƹŏhvùŏ LJĞ]ĻĵÚf ŦĂIơ! ŧŏĻĞùĻjhŻ!f LJdž 350 Ť!ţ ŧ5ĞưÚĞu Ƶŏć ŧùkĻ!f LJdž YЗIŏ ĞĻjdžƵ LJĂЗUùkĻjŏ LJŏŘ!fĂ ÜYĻjĞùηŪf LJŏ5ĂpĂdžù!f CĞưI!f KĞùŏŤĂk Dž£Ƶ DžnjŻùŏơЗk ýhp ŭŏĂùƱ yďž yưĂ!f fŘNj ŧùη!Ğzdžu KĞùƱŻ!ĻŻ! ŎĻĞùĻjhŻ!f .LJŏFηŭ!f ŧŏưĂ5dž

ÝLJĂη]!f ŧŻ‡Tdž ýơ! ŎdžĂ‡ơ ЗĂŤp þηĂŏĂ LJĂĻĞI! ŎIŏhƱkù!f DžĂ]Ƶdž!f ƵĂþŤ DžþùŻ Yh]h ƵĻjŏ ŤŘ!fĂ Ü2002 DžĞz!f Ŏ5 Зþ‡Ť!f KĞuĂIz!f ŭPþdž ýλdžŏĂ Ü‡ùdžŏЗη!f ýz5! ŧùλŏþơ IƵùƱĻj Ưŏ5Pk ŧdž‡ơdž!f ll ùŻkdžk Ř ÝŎFĞĻjη!f ΘŭŤú! ll!Ř‡Ă Ü‡ŏFĞưI!f GnjkhĞpЗ Kơk LJŏη]ùŻ! ŧhĂIz!f ŧĞơ!Ehv IƵdžkù]dž!f KĞhv!ĞƱùdžŻ! ŧhĞηk]Ůf DžþùŻ ŧŏŻPfþ!f IƵfƵĂ LJdž Ůþh ýþz!f IƵfƵĂùhv LJĂη]!f .1963 DžĞŻ Ŏ5 Зþ‡Ť!f LJĂĻĞIŻ! fŘŏ5Ljk

DžĞŻ Ŏ5 Ŏ]ĞFƵ DžĂ]Ƶdž ƵĂþŤ LJdž DžƐƵ!ĞùhĂ IƵĞŏƵhv "ƵdžơŪf YŏŻŤ!f ŧùĻjηŻ!" ΘƵŤŏ 2002 ưưĂ KŻŤfĂ ŧŏĻĞĻjhŻ!f KĞƱŻ!f LJD Ůţ ŬLJĂη]!f .KfƵĞŏƵ!f ljŘNj DžĞdžkţ DžĞdžD ýŏpfƵz!f

NJhvηĂdžhv LJĂĻĞp ƵþŤ 2005 ƵĂdžk/Ăŏ!Ăŏ Ŏ5Ă þzhv 2000 DžĞŻ ŘĻjdž fƵηkơdž 25 LJŻ WfƵ5Ůf Džk ŧdž‡ĞơdžŻ! LJŏƵùηkơdž fĂĻĞ‡Ă Ü"ŧŏĻjùưŧ!f" ŧ fþơD fĂNjƵ‡DĂ YŏŘzkŻ! fĂùưƵzk DžnjĻjţ DžnjưƵzhv ýĞpĂ LJŻ CĞuĻD KþƵfĂk Ğdž‡ ÜKĞ5fƵkŻĞu CŮþŮf Ť ùŻ ŧ fþơD YùIŻ f PT 400 Ŏ!fĂùơ ýĞIkùŻf ƯƵzkĂ 2006 ƱĞhvT/ƵŏfƵhvù5 5 Ŏ5 ŧŏ5ƵTŪf ŧŻhvĞIdž LJdž yĻjdž!fĂ ŧŻdžĞzdž!f ĆĂ]Ă YŏŘzkŻ! DžnjưƵzhv ƵdžĞŻ 12 Ipdž! LJηù]!Ğu Ğdž‡ơ Ŏưù]k "ţ ĂŻ" .2004 LJĞ]ŏĻj/ýŏƵhD Ŏ5 ĞNjþư ƵþŤ LJĂη]!f IƵĞŏƵhv ŧnjη ťŪ KĞƱŻ!f Ŏdž]k ŬĂ ĞŏĞưI!f LJdž þþŻ Ŏ5 NJĻjD Ůţ ÜƵĞηkơŬf LJ‡ĞdžD ĂD .ll!Řu ŧŏŻŤĻjI!fĂ ŧŏ]ĞdžĂŻhvþ!f KĞλzhŻ! Kơdž]

ŦĂIơ! ŧŏĻƱĂ!f ŧĻjηŻ!f ƵŏƵIk þŤƵ ƵƱp Ŏ5Ă DžþzhvĞĞĻjη]!f ýhp LJdž ŧŏŻĞùdžη ăĂĞ‡T LJĞ]ĻĵÚf ŶŎhƱ!f WfƵ5ŮfĂ ŎƱƵT!f WfƵ5Ůf DžĞƱĻj ŦŏùhƱk LJη]!f Ŏ5 YfƵưţ Ŏ5 ýĂPþŻ! ĆŮƵzĻ!Ğu fþơ ĞdždŻ ŎĻĞzŏ ƵŏƵIkŻ! ĞIhvùƱĂ ÜIƵdž LJdž ƵĂ‡D ťƵ‡Ždž!f DžNjþþŻ ΘĂfƵkŏ ťŘ!fĂ Ü"þĞzhvŪf" Ƶηơ Ŏ5 ĆŮƵzĻ!f ŧŏơ ÜNJk!Ğơ ĆĂ] LJdž Ƶηkơdž 400 Ť!ţ 350 LJdž ýPfþ IƵŏh‡ þfþŻdhvĂ IƵù]D LJĂþhv LJĂTŏzŏ DžnjĻjţ .IþơfĂ!f ŧ5Ƶƹ!f ĂD ƵhvjƵ!f

LJŻ YĞ5þ!f ŧĻjη! ƵùŏƵIk þŤƵ IťNjIIf Ŏ5Ă ƵþĞŤ!f ŎkŏĂ‡!f ŧdžŪf ΣŻηdž Ŏ5 LJĞ]ĻĵÚf ŦĂIơ ĞnjkƵĞùŏƵ þzhv 2005 LJĞù]ŏĻj/ýŏƵùŏD 18 Ŏ5 ƵĞTkĻjfĂ ÜLJĂùη]!f Σþ‡k ŧùŻ‡Tdž LJĂηù]Ż! ŧŏ5Ğ‡!f ŧŏơŤ!f ŧŏĞŻƵ!f Ƶ5Ăùk DžþŻĂ ÜƱfƵdžŪf CĞĻjη]!f ýIĻj 2005 DžĞz!f ýŭP DþùhvĂ ÜCĞĻjη]Ż! ăþD Ğdždž 2004 Ŏ5 ljĐĞTĻjţ Džk þùŏþη LJη] Ť!ţ .Σþ‡k!f ŧŻ‡Tdž! ýdžĞ‡ ƵŏƐ NJĻj‡!Ă ŎFƵη ýơ Ť!ţ ƵŏŻP ƵdžĞŻ" Ŏ5Ăùk 2005 ƱĞhvT/ƵŏfƵhv5 Ŏù5Ă ŧŏhvĞNjƵŪf ŧŻĂdžηdž!f þFĞp NJĻjD DžŻƵ ŤŘ!f "ŤƵĻjz!f DžĞŏD ŧŏĻjĞdžλ þzhv Ƶηơ!f Ŏ5 "IƵŏƵη!f þĂ]f YFĞk‡" þpĂ ÜŧơưfĂ ƵŏƐ KĞ]hvŭdž Ŏ5 NJŏŻŻ Ưhv!f LJdž CĞĻjλDĂ ÜYŏŘzkù!Ż! NJưƵzk ŧŻŻPfþù!f ƵŏƵĂ Ťs1j ŧdž‡ĞơdžŻ! ƵŏĻjf) CĞưI!f DžĞdžD ŧŻĂdžηdž!f ŧdž‡Ğơdž YŏŘzkŻ! DžnjưƵzk LJŏdžnjkùdž!f Ưzhv þ‡D (ŧ!þĞz!f ŧhĂ]ĻjdŻ!f DžùFfƵη!Ğu Ƶ fƵkŻŭ! ƵĞùηkơŬf CĞĻjλD KƵdžD ŧŻIk]dž ŧùŏhƱ ŧĻjη!! ƵŏƵIk Ŏ5Ă ÜDžnjŏ!ţ NJĻjhv ƵŏƵIk!f CĞη DžnjŏŻŻ Ƶ T‡Ż! ĞnjŻŏ‡Tkv ŧdž‡ơdž!f ƵĞλc KþηĂĂ Ğdžnjkdž 37 ýŤD LJdž 18 f ơ5 Džk

رغم أن بعض الدول العربية قد سمحت للصليب الأحمر الدولي وبعض منظمات حقوقية بزيارة السجون إلا أنها مازالت تمنع زيارة سجون شديدة الحراسة

.ďznjľjŽ YĞ5þľ! LJďďžĞďďž

ýľP łňňľ! KĞŤľ! Kďďž ţl5 ƒøŤĞŤll Ď5Ă lŽĞďŽhď łď‡ďŽľďžŰf " ţ kfĂ" łďžUľjďž! 2005 ďĞľ ţfŽ5ľjf Ť ľŽ KľňhĞlďž ĞfŽnţ Ă ÜLJĂnţ!f LJďž łţďžP LJNjŽ LJďŽľňnkďďž!fĂ ĞĞľjnţ!f LJľďž (32) yďž ďznjľjŽhď ďznjľjďž 15 Ž‡RĂ Ü łďž‡Ğďďžľ! ťhĞţ!f ýĞlkŽŰf ýľP LJďžŰf KĞŤľ! ťţďď Ť ľŽ Ýďřzkľ! fĂ ďŽzk .Ýf Ă nkţŰf

Ďďk5" ĎţĞďţ!f LJďnţľ!f KĞŤľ! ŽnkďkĂ 2004 ŽfRĞ/ΣŽĞďž Rľjďž łďž‡Ğďďž LJĂţhď "Ďľďznjn!f ďž!Ğz!f LJŽ ýŽľzďžď f ĞP ŽĞnľkďf Ž‡Žďž Ďľ5 Ť ľŽ Ğ Ťľ Ž ľď"Ă "ĞďľIŽ ýkPďž" NJľjŰ ÝĎľnŽĞP!f NJkŽţď KzľjďžĂ ÜKĞŤľ!f Žďhzk þď Ť ľŽ "NJkďžľţ yľjďž Ğďž‡ Ü2005 LJfŽďŽď/ĂďľjĂď Rľjďž NJkŽĞďŽ LJďž Ď5Ă IĞfŽI!f þfĂďžĂ Žď Ťľ! Ť ľŽ ýĂ Ťľď!f LJďž NJkŽĞďŽhď NJLjhŰ Ďďžţ łďľď 2006 LJĞţďľj/ýďŽhď .LJďžŰf ýĞnŽ ŽĂďď Ď5

Ğľjďnţ (131) ýPþ ĎľjĞ LJĂľjĞ‡/ŽďĞľjď 2 Ď5Ă łŽĞďžn" ĞĞľjnţ ďznjľjďhď LJďž ť ďŽľ!f ĞĞľjnţ LJďž LJŽ ĂkĞďž ýfŽľďţ Ď5 "LJďďžľţľďž!f LJfĂPŰf ll!RĂ Ý Σ ňhfŽľďhď "ďďžľţ Ăľhď" LJnţhď ďĞľďžŰ!f ďĞďžď ďznjkď‡ĞďžĂ ďznjţhď ŽfŽďžkţf Ť ľŽ ľďnĞnkďf ťňŰ3hď lŽŽ‡kď!f þĂŽĂľ!f ďŽŽ łŤĞP łď‡ďď .ďznjďfŽţ

łľjn! łľďžĂ‡ď!f Kľ‡ľT 2005 ďĞľ ýľPĂ KŽþĂ Ďk!f ýŽT!f łfþďď Ď5 ťFĞľlď!f ďŤlk! Ď5Ă łďď "ďďžľţ Ăhf" LJnţ Ď5 1996 ďĞľ Ď5 .ĞĞľjnţ!f LJďž "þþďďž Žď‡ þþľ

þďþT!f Σþ‡k!f LJďž LJĂnţ!f ďľjĞžk þTďŽ Ď5Ă ýňŽď ýPfþ LJďŽĞľjŽ!f łďĞľţďž ŰţĂkďžĂ Lţ łďď ÜŽĞkďžď 6 Ã 4 Ďľ!fĂď łľďŽŤďľ!f LJĂnţľ!f 15 Ď!fĂď łľfŽľjŽ!f ýPfþ ĞŽľ!f þþľ ŰţĂkďžĂ Ğďžďž ýĞnňPfþ łďĂľnjk!f ĞĂţ Ď!ţ łĞďŽĞľhď fþŽĞ

ýďž ĞŤĂŤPĂ ÜŰfŽďžŰf ŽĞTľkLjf Ť ľŽ þŽĞţď .łďRţk!f ĞĂţĂ łďďŤ!f łďĞŽŽ!f Žzď LJĞďžŰfĂ lĞďď!f Ďľ5 łďľňňľ! llĞnjkLjŰf Žľďžkţf łňňďžĞzďž!f ĞĂţĂ ýďRľzk!f łďŽŰ LJŽ ĎŤPT!f ňňďžĞzďž!f ĞĂţĂ ýďRľzk!f łďŽŰ LJŽ ĎŤPT!f ňňďž5 ÜŽŤďž Ď5 ŽĞnkďŰf LJ‡ĞďžĂ LJĂnţ!f ýPfþ þďďď" Ď5Ăľk ŽlŤ Žs‡ łľŰŽŤ Ž‡Žľďž ýPfþ Ď!Ăkďž þďďď"Ă LJĞţďľj/ýďŽhď 18 Ď5 "ďž!Ğţ þĂďďď þpĂ ÜLJĞĂ LJďŽŤk/Žľhďž5ĂLj 23 Ď5 "Ď!ĞŤ þďďď łďFĞľp ďĞ‡ľď lþŽ 2005 ďĞŽ ýňP KŽþŤ .ýďRzk!f łţŽĞďžďž þ‡ďk

łďhŽz!f łďžUljďž!f Khľ!ĞŰ 2005 ďĞľz!f ýňPĂ łďŽŤďž!f łďpĂlď!f KĞďžUljďž!fĂ ÜLJĞţľjÚf ťĂlď! ďznjďľŽ Ľ ĂhlďžfĂ ĞĞľjnţ!f ýlLj ďfpŽ lŽĂŽľľhď łňňďľpĂ łďpďpľď!f Kňďď‡k!f KfŽĞďţ łľŰţfĂhď ýlLj ĞĞľjĂď lĞ5Ă KňĞď KpŤŽ ĞnjLjţ łďď ÝłďĂnjk!f ďĞŽž!f Ď5 łpď Ğďž! ţŽŽľ‡k ăŽPď lŽďž ĞĞľjnţ!f łľjďnţ!f Kď5Ăk 2005 ŽĂďžk/Ăď!Ăď 5 Ď55 Ü2004 Kňďď‡k!f lŽĞďţhď ĞnjľlLj ĞĞľjĂď "ŽĂŽžďž ΘfŽTľjf" Ğďž! ĞI5Ă łďĂďžp!f lŽĂp!f Ď5 pĞď ŰĞľ5Pľjf ĞfŽn .ďhŰ!f ŽďŽlk!f Ď5 ĞĞn

ďzNjď LJďž łľňňďž!f LJĂľnţ!f lŽNjĞľU pzk Ğďž‡ Ď5 ťď!f łţŽĞľďžďž ďĞďžď ŽIk Ďkľ!f KĞpĂzďžľ!f ĞnjlňňΣ ĞfŽĂ LJĂ‡ď Ů pľpĂ Ü łňňţfŽďž!fĂ lŽĞľďŽ!f yďžn Ď5 fpďfĂ Ýhţ!f LJĂ‡ď ĞľhĞ!ĞŽ5 yĞlďž Ýhţ fpĞLjkţf ll!RĂ Ý"łďLjďžŰf ĎľŽfĂp!f" ĂNjĂ KŰĞď!f ť R!fĂ ÜLJĂnţ!f ďžďULjk LJĂLjĞp LJďž 42 lpĞďž!f Ť !ţ ĞlňňŰďž ĞzLjďž lŽĞďŽ!f yĞjďžk LJď ŽĂnď" NJLjď Ť ľŽ f Ljď łLjďzďž KĞpĂď Ď5 ŽĂŽU!f Ť !ţ łhţľjĞhď fpďlďž Ăď ."LJďžŰĞhď łňňzkďž Ăď łďď Ť ýĞhţlkţ" ll!RĂ /ĂďLjĂď 24 Ď5 "lŽľŰ ýĞhţlkţ" LJnţ pnjTĂ 18 ýLjĞn LJďž ďĞľzŰ!f LJŽ ĞhfŽľţ LJfŽďŽď LJďňňlkzďž!fĂ Ü"Ÿf pLjn łľďňP" ĞĞľŽď LJďž ňlkzďž łŽĞďžn! ďĞďžľţfŰf łďţp Ď5 2002 ďĞľŽ RLjďž lŽĞďŽ!f yĞjďžĂ ďznjhĞNjŽţ Ť ľŽ ĞnĞnkďf lŽĂUďď łţďP ýŽŽĂ ÜďďňňŽk!f łňŤfĂďž LJďž ďznjŽLjďžĂ ďznjľjŽ

رغم أن بعض الدول العربية قد سمحت للصليب الأحمر الدولي وبعض منظمات حقوقية بزيارة السجون إلا أنها مازالت تمنع زيارة سجون شديدة الحراسة

أعلن في المغرب أنه يجري البحث في استبدال أحكام الحبس في بعض القضايا بعقوبات أخرى للتخفيف من تكدس السجون

في مخالفة صريحة للمعايير الدولية استمر في اليمن احتجاز المرضى عقلياً مع السجناء الآخرين، إلا أن الحكومة وعدت بحل هذا الموضوع

ƴưk ǴnjĻĵD Ǵdžǂ ÜĻJĂŋĻǰ! ƒþùŋ IþĂþơdž KƒƧǴõƧhu
ŧƱƧT! ŧzùhǴk!ƒ LJĂŋĻ!ƒ IƧǵùõƧ DžǴdžD ýŏpƒƧz!ƒ
DžǴz!ƒ ýǔŤPĂ Ü‡džǵùz!ƒ ŧơǴhdž!ƒ ĂD DžǴùz!ƒ LJdžŪƒ
Ư ĂǴƽkk ƧdžơŪƒ ƴõǰ Ţ!ƒ ŧùĵŋ! K!ƒƧǴdž 2005
ƧŢkĂ ÜĻJĂŋĻ!ƒ IƧǴõƧ ƱĂƧT ýĂơ ŧdžĂǂơ!ƒ ƴdž
ƶIƽĂ KƒƧǴõƧ!ƒ IjŘNj DžKk LJD IƧĂƧư Ĭùǰz ŧĵŋǰ!ƒ
.ǴnjǰdžZ Dž‡ơk Ĭk!ƒ KƒǴƒƧŋÚƒĂ ŧõ!Ăþ!ƒ ƧõõǴzdžǰ!

ŧõZƧT!ƒ Ƨõƨ LJĂŋĻ!ƒ LJdž ŎĵǴzk LJdžõ!ƒ K!ƒƧǴdžĂ
ÝŦƱǴĵdž!ƒ LJdž þõþz!ƒ Ŏƽ ýFǴhI!ƒ ǴnjõǰZ ƧƱõĻk Ŏk!ƒ
Ü‡ǰdžǴzdž!ƒ ǴĂùĻ! Ǵnjõƽ ǴǴĵùŋĻ!ƒ Ư Ƨzkõ ŧõơ
LJĂŋĻ!ƒ IjŘnjhu ŧdžĂǂơ!ƒ Z ƒƧkZƒ DžþZ LJdž DžƨƧ!ǴhĂ
.LJŬƒ Ĭkơ ǴnjõǰZ ǴƱơI!ƒ Ŏƽ ƠŋĵĶk Dž! ǴnjĻĵD Ŭǫ
Ƨõƨ KǴdžUĵdž!ƒĂ LJǴĻĵŬƒ ŦĂIơ ΣǰŋdŽ Ă‡TõĂ
Ŭǫ Ơdž Ļk Ŭ KǴƱǰĻ!ƒ LJāhu ŧõĵdžõ!ƒ ŧõdžĂǂơ!ƒ

* * *